



FET LITERATURE

INCLUDES NATIONAL CATALOGUE
APPROVED TITLES

&

INDIGENOUS LANGUAGES CATALOGUE



SUPPORT
LOCAL
PUBLISHERS



www.shuters.co.za



www.duzipublishers.co.za



www.aceitstudyguides.co.za



www.facebook.com/shuterandshooter



www.facebook/aceitstudyguides



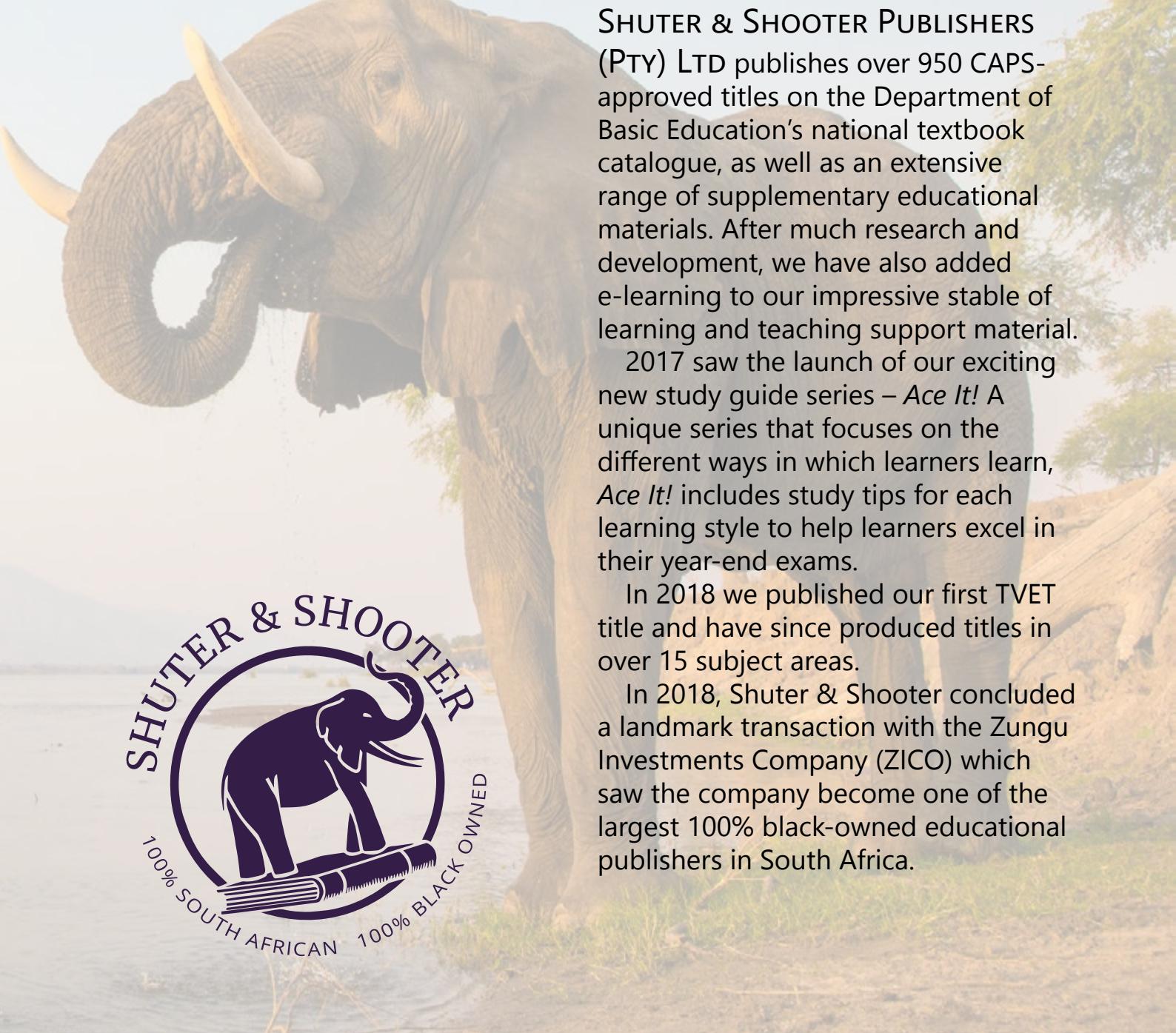
Shuter & Shooter

PUBLISHERS (PTY) LTD

SHUTER & SHOOTER PUBLISHERS (PTY) LTD is a proudly South African publishing company. Established as a bookstore almost 100 years ago, we began publishing IsiZulu novels, poetry and textbooks from the early 1930s.

Since then, we have been successfully producing quality literature and educational materials in all of the South African official languages, as well as for the core schools curriculum.

OUR CORE BUSINESS IS EDUCATION

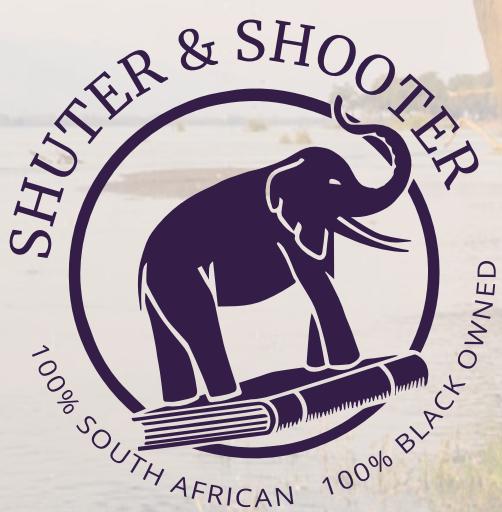


SHUTER & SHOOTER PUBLISHERS (PTY) LTD publishes over 950 CAPS-approved titles on the Department of Basic Education's national textbook catalogue, as well as an extensive range of supplementary educational materials. After much research and development, we have also added e-learning to our impressive stable of learning and teaching support material.

2017 saw the launch of our exciting new study guide series – *Ace It!* A unique series that focuses on the different ways in which learners learn, *Ace It!* includes study tips for each learning style to help learners excel in their year-end exams.

In 2018 we published our first TVET title and have since produced titles in over 15 subject areas.

In 2018, Shuter & Shooter concluded a landmark transaction with the Zungu Investments Company (ZICO) which saw the company become one of the largest 100% black-owned educational publishers in South Africa.



CONTENTS

Please note: all prices quoted in this catalogue are our recommended retail prices. Discounts are applicable to trade customers and for high volume purchases. Purchases made through Government's centralised procurement model qualify for the net prices as reflected in the Department of Basic Education's nationally approved CAPS LTSM catalogue.

YOUR GUIDE TO LITERATURE STUDY		iv
	NATIONAL CATALOGUE APPROVED TITLES	
	PAGE 2-7	
ADDITIONAL LITERATURE TITLES		
	AFRIKAANS	
	PAGE 8	
	ENGLISH	
	PAGE 8-9	
	ISINDEBELE	
	PAGE 9	
	ISIXHOSA	
	PAGE 9-14	
	ISIZULU	
	PAGE 15-25	
	SEPEDI	
	PAGE 26-28	
	SESOTHO	
	PAGE 29-31	
	SETSWANA	
	PAGE 32-33	
	SISWATI	
	PAGE 34-35	
	TSHIVENDA	
	PAGE 36-37	
	XITSONGA	
	PAGE 38-39	
	RESOURCES	
	PAGE 40-41	

YOUR GUIDE TO LITERATURE STUDY

TERMINOLOGY FOR NOVELS AND SHORT STORIES

PLOT	The events that happen in a story. A very important component of the plot is conflict. Without conflict a story lacks energy. The way in which characters solve the problems of the story are what makes stories exciting or engaging. Some plots deal with external events (soldiers go to fight a war, they trick the enemy and win the war) while in other stories the characters go on a more internal journey of change . For example: a young bushman girl remembers her grandmother and comes to discover her true identity. Some stories combine both internal and external journeys.
SUB-PLOT	A smaller story within the larger story. Sub-plots all contribute in some way to the overall plot of the novel. Sub-plots have their structure (conflict, climax, resolution) within the larger plot.
PLOT STRUCTURE:	
EXPOSITION	The background information on the characters and the setting explained at the beginning of a story. It is often the first part of the plot.
RISING ACTION	The stage in a story when conflict is introduced and things in the plot start to get more complicated. This often forms the largest part of a story or novel.
CLIMAX	The word 'climax' comes from the Greek word meaning 'staircase' or 'ladder'. It represents the highest point of the drama and the most exciting part of the story. Usually this is when a character faces the biggest danger and risks losing everything. These dangers can be external or internal.
FALLING ACTION	That part of the story that happens after the climax. The characters recover from the drama of climax and some of the problems or conflicts of the story become sorted out.
ANTI-CLIMAX	A disappointing outcome after a lot of excitement and expectation.
RESOLUTION OR DENOUEMENT	(pronounced DAY-noo-ma) The ending of the story: This is where the sub-plots are all sorted out, any loose ends are tied up and lessons are learnt.
STORY ENDINGS	Stories can end in many different ways. Some endings describe external events and some describe an internal journey of discovery. Some of the more common endings are: 1. A closed ending – all the conflicts get resolved. For example, the villain dies. 2. An open ending – we are not clear what happens. We are left to work it out for ourselves. 3. An ironic twist – we expect a story to end in a certain way and then it surprises us and ends differently.
FORESHADOWING	A technique used by writers to hint at something that is to come.
FLASHBACK	A tool used in writing to allow us to know more about a character's background. Flashbacks enable us to explore events that occurred at a different time to the events of the story.
IRONIC TWIST	An unexpected change in the outcome of a plot. Often this twist is foreshadowed at the beginning of the plot in some way.
CONFLICT	The problems or difficulties experienced by characters. These conflicts can be external (dangers and obstacles), internal (lessons to be learnt) or may involve questions that need to be answered. Conflict is an essential component of stories. Without it, many stories lack energy and we are not compelled to keep reading.

SUSPENSE	A story has suspense when we don't know how the characters are going to act. We feel greater suspense for characters we care about; the more that a character stands to lose, the greater the suspense we feel.
CHARACTERS	The creatures, animals or people in a story. Bad characters are called villains and the good characters are called heroes. Many characters are a mixture of good and bad. The main characters in a novel will all undergo some kind of transformation (or change) as the story progresses.
CHARACTERISATION	The personality given to characters: are they kind, quick, lazy, hardworking, greedy or friendly? We work out what the characterisation is by looking at what characters say and do and the way in which other characters treat them.
ROLE OF NARRATOR	All stories are told by a narrator or storyteller. The author pretends to tell the story through the eyes of someone else. The two most common narrators used by authors are: <ul style="list-style-type: none"> the first person narrator – a character from the story tells the story from their own perspective. The first person narrator always uses the pronouns 'I' and 'we'. The advantage of this narrator is that we see the story through the eyes of one character and inhabit their world. the third person narrator – the story is told by someone who does not actually appear in the story but sees everything that happens to all the characters. The advantage of this technique is that we get access many different perspectives in the story.
MESSAGE AND THEME	The purpose of the story. Often this becomes clear when we ask a question like: What values does this story promote? Common themes might include: <ul style="list-style-type: none"> The importance of family The importance of not giving up in the face of difficulty The ability of those that appear powerless to change their own lives Good triumphing over evil
BACKGROUND	What happens before the story starts. All novels frame certain moments in the lives of its characters, but all characters come with backgrounds or back stories. These get skilfully woven into the plot using different techniques: <ul style="list-style-type: none"> As readers we 'eavesdrop' on conversations between characters who are strangers to each as they introduce themselves Letter/school projects or diary entries in which we discover more about a character's background Sometimes events on the plot trigger certain memories which present an opportunity for an author to develop the back story.
SETTING	The place and time of the story. This can also include the weather. Weather often contributes in some way to the mood or the plot development: it will often mirror internal feelings of certain characters.
MOOD	The atmosphere or feelings created by the story.
SUSPENSE	A story has suspense when we don't know how the characters are going to act. The more that characters stand to lose, the greater the suspense we feel. Techniques to create suspense include: <ul style="list-style-type: none"> Cliff-hangers (chapters that end just at that point where we want to know more). The insertion of questions, riddles, mysteries to be solved. Suspense is greatly increased if we care about the characters involved. We want to know if they will overcome their difficulties and we like to believe that they will remain heroic. Suspense is created when there is the threat that they might go over to the 'dark side'.
SURPRISE	All good stories should have the element of surprise. In many stories the surprise element is what keeps us turning the pages: we want to know how the characters are going to solve their problems and triumph. Surprise is most satisfying when authors have created a world where the resolution takes us by surprise but is still plausible within the constraints of the plot. It is unsatisfying when some 'supernatural' external event that no one could have foreseen, swoops in to 'save the day'.

ENGLISH

NOVELS

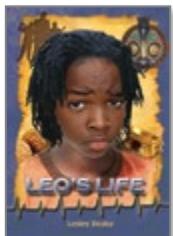
LEO'S LIFE

9781775880493

Lesley Beake FAL (Grade 8)
Leo lies in hospital, hearing mysterious drum beats and dreaming of gold and strange faces, stolen African treasure and the heroism of ordinary people living on the edges of society.

This school edition includes:

- Notes explaining the structure of a novel
- Questions to practise literary skills
- Glossary of literary terms.



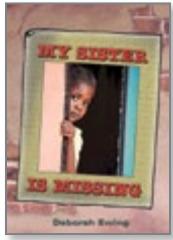
MY SISTER IS MISSING

9781775880455

Deborah Ewing FAL (Grade 7)
Mouse and his best friend search for Cassie and are drawn into a dangerous world of gangs and druglords.

This school edition includes:

- Notes explaining the structure of a novel
- Questions to practise literary skills
- Glossary of literary terms.



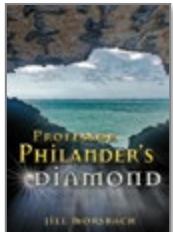
PROFESSOR PHILANDER'S DIAMOND

9781775880530

Jill Morsbach FAL (Grade 9)
Ben lives a hard life in an informal settlement. Then he rescues a mysterious scientist and his daughter, and hides them in a secret cave. Discover what true friendship is in this fast-paced adventure story.

This school edition includes:

- Notes explaining the structure of a novel
- Questions to practise literary skills
- Glossary of literary terms.



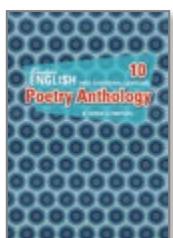
POETRY

SHUTERS ENGLISH POETRY ANTHOLOGY

9780796074379

*B. Krone (Compiler)
FAL (Grade 10)*

- Covers all the different genres of poetry.
- Features local and international poems.
- Introductions and glossaries for each poem.
- Support information (descriptions; annotations).
- Contextual and other questions.
- Detailed marking guidelines.
- Enrichment activities.

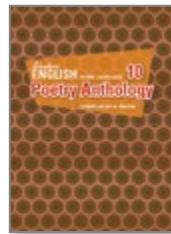


SHUTERS ENGLISH POETRY ANTHOLOGY

9780796074201

*B. Krone (Compiler)
(Grade 10 HL)*

- Includes epics, limericks and haiku.
- Features local and international poems.
- Support information (descriptions; annotations).
- Pre- during- and post-reading activities.
- Marking guidelines. Essay assessment guidelines are also included.
- Glossary provided; linked to poems



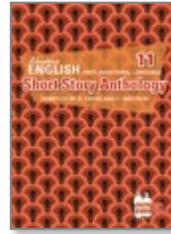
SHORT STORIES

SHUTERS ENGLISH SHORT STORY ANTHOLOGY

9780796074386

*B. Krone; E. Mattson
(Compilers) FAL (Grade 11)*

- Covers a wide range of different short stories.
 - Includes classic and contemporary works.
 - Authors from South Africa and the rest of the world.
 - Introductions, annotations and footnotes.
 - Contextual and other questions for each story.
 - Detailed marking guidelines.
- A CAPS ALIGNED Study Guide for the English Short Story Anthology is available in this catalogue. (p. 40; 9780796074300)



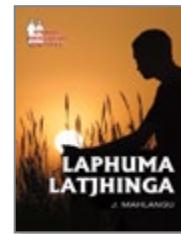
ISINDEBELE

DRAMA

LAPHUMA LATJHINGA

9780796077523

J. Mahlangu (Ibanga 10)
Umdlalo lo umayelana nendoda enguMahlangu eyalungiselela indodanayo imali yokufunda. UMAhlangu wabona kungcono bona atlolise itjhorensi yefundo ezokusekela indodanayo enguTholakele nasele iya efundweni ephakemeko.



UMNGANI

9780796077363

S. T. Nkambule FAL (Ibanga 12)
Umdlalo lo umayelana nomlingisi onguMlakana obe nomraro wokuyokufunda emva kokuphumelela kuhle emfundweni zakhe ze-Greyidi le-12.

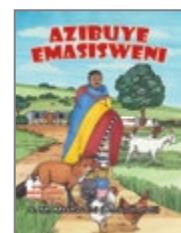


FOLKLORE

AZIBUYE EMASISWENI

9780796077554

*S. M. Mtshweni (Umbutheleli)
(Ibanga 11)*
"Azibuye Emasisweni" nekulibuthelelo lobuthakgha bomlomo, emumethe ihlobo lobuthakgha bomlomo eliseqophelweni eliphazulu nelekhethehelo.



CAPS APPROVED BOOKS

Pre-reading activities, Glossaries, Questions and Answers.



Introduction

This story is about the lifelong bond between two sisters, Linda and Aisha. Linda is a child, Linda idolises her older sister Aisha and follows her everywhere she goes. Linda is curious and likes to take risks. She likes to break rules. The sisters grow up together – especially swimming in the stream, where they have fun together. But as they grow up and life gets harder, the sisters choose different paths. Linda chooses marriage, home and community, while Aisha leaves for Malawi (2005). She studies French Literature at the University of Malawi, Chancellor College, in Malawi. Linda chooses marriage, home and community, while Aisha leaves for Malawi (2005). She studies French Literature at the University of Malawi, Chancellor College, in Malawi.

Key literary features

The story is in the genre of social realism, touching on the theme of poverty, access to education, and AIDS. The plot structure is simple. There is no real climax or resolution. In the end, all the conflicts are taken by an even bigger, more tragic and hopeless conflict, which can never be resolved. Yet there is a message of hope in the story, as Linda and Aisha re-unite through shared tragedy.

logging: the business of felling trees and cutting timber

shanties: shacks; simple houses

bark-peelers: workers who peel the bark from trees and logs

anaesthetic: pain killer

motioned to: used gestures to show something; signalled

squaw: offensive term for Native American woman

intern: student doctor

incision: cut; slit

perox:

exalted:

medical jo:

Caesarean:

abdomen:

gut lead:

for fis:

post-

exhi:

exc:

QUESTIONS

1. Why have the two Indians come to fetch Linda?
2. In the beginning of the story, do you think Linda's father? Give a reason.
3. List the people they found in the shanty town.
4. What is Dr Adams' attitude towards the Indians? Give three options:
 - a) He is kind and caring and he tries to help them.
 - b) He sees her as a medical problem to be solved.
 - c) He is not interested in helping her.
5. Why do you think the woman bites George? Give three options:
 - a) She is terrified and in pain, and she doesn't know what to do.
 - b) She hates Uncle George and bites him deliberately.
 - c) She bites him because he swore at her.
6. a) Look at the list of rhetorical devices in the answer section. Which ones does Linda use in the story?

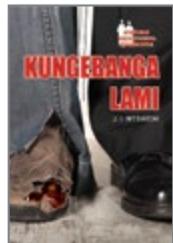
ISINDEBELE

NOVELS

KUNGBANGA LAMI

9780796077530

J. I. Mtsweni (*Ibanga 11*)
Lapha sithola uMahlangu
anebubulo nokho
elingakajayeleti. Walinga
ngamandla bona athole
isokana lakwamakhelana
bona lizomsebenzela
ekuthuthweni
kweendakamizwa.
Wabonakala aphumelela kikho koke
akwenzako kodwana izinto zamuphendukela
njengotjwala emathunjini.

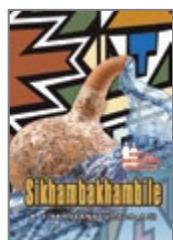


POETRY

SIKHAMBAKHAMBILE

9780796077547

B. J. Skhosana (*Umbutheleli*)
(*Ibanga 12*)
Ibuthelo leenkondlweli
liveza ikghono lobukghwari
bomlomo. linkondlwazi
zithinta imimongadaba
eqakathelkileko
emiphakathini.
Imimongadaba ithinta
amasikopilo aqakathelkileko wesitjhaba begodu
zikhuthaza nekghono lokurhaya ebantwini
abadala nabentwana.



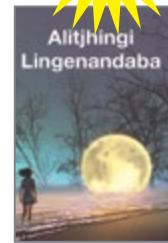
SHORT STORIES

NEW

ALITJHINGI LINGANANDABA

9781776315789

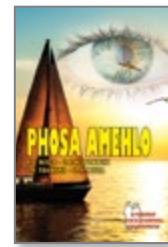
This anthology consists
of short stories based on
current issues, written by
young emerging writers.



PHOSA AMEHLLO

9780796077370

N. J. Msiza, S. F. Mthombeni,
J. N. Thamana, D. N. Msiza
FAL (*Ibanga 12*)
Leli libuthelelo leendatjana
elinomnqopho odzimelele
ekufundiseni abafundi
abazimisele ukufunda ilimi
lesiNdebele. Lindatjana
zibandakanya ipilo ephilwa
babantu emakhaya
ngokwahlukahluksana
kwawo.



ISIXHOZA

DRAMA

UKUDELA UMBUNDLWANA

9780796074447

W. M. Tupi *FAL* (*Ibanga 10*)
Kulo mdlalo funda
ngeyantlukwano ngeendlela
zokufumana inxiwa.
Ikomkhulu linendlela
engqalileyo nesekelwe
kumthetho, kanti
eyakwasibonda igwenxa
ayilandeli mthetho yaye
inokungafundi phakathi.



CAPS APPROVED BOOKS

Annotated texts, Footnotes, Questions and Answers.

uyisiwe!
gqondo zizinjisive!
abubhujisive ubumpi²⁵.
Kubunjwe mhosi wumbi.
Kwakhiwe kutsha iindladla²⁶.
ibhulwe ibhange²⁷ indlala.
Kutshayelwe bonke ubuhlwempu.
Bungcatywe bonke ububhulempu²⁸.
lintsana zondleke zikhuseleke.
Abafazi banonelelwwe baxabiseke.
Amadoda ahlonelwe adode²⁹.
Ubudoda ooFehleli babuonde.
M. M. M. Duka

nyo emva kokufunda

ka intsingiselo yala magama: ubumpi, idladla
ubuhulempu, adode.
toni kanye le ithetha ngayo imbongi apha?
awucacise okuthethwa yimbongi kulo mbo
nisimfanzandi ekulo mbongo.
gca 8 no-9 iyelelene. Kha ucacise.

YINTONI NA UMNTU

1. Yisonethi
2. Ngemigca elishumi elinesine
3. Musani ukutyhafa makuyive phambili kwakhiwe
4. imvamo-siqalo
Imvamo-siphelo
5. Wapha umntu ingqondo yokuphila, ingqondo yok
izinto zobomi, atsho abe nezimvo ezininzi kwimbi
aqgibele sele enamava

AFRIKA ZOLA

1. Ubumfazwe
indlu ehlala ukudla okuvelaemasini sele kukhtyi
emasakeni
itshabalale, iphele tu
ubuhlwempu
akhule ngokwendoda
2. imbongi ithetha ngezakhono ngoko kuhlukan
emazisetyenziswe ukwakha isizwe esiNtsundu
3. imbongi ibona abantu bengenaxolo, bengony
ka nzelu bishabha inzala iibhakana abantu

ISIXHOZA

NOVELS

IMFUNDU AYIGUGELWA

9781920605940

N. Bokoloshe (*Ibanga 9*)
Le yinovelana enjongo yayo
ikukubonisa ukubaluleka
kwemfundu kubomi
esibuphilayo. Ijolise
ekupuhliseni ukuba
imfundu ayigugelwa,
nokuba sele ungathi
umda kangakanani na,
izikolo zona ziya kuhlala zivuliwe kuye wonke
umuntu.



ITHAMSANQA ELINGAKA!

9781920605865

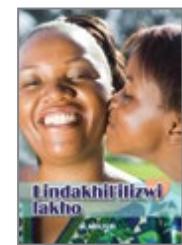
N. Tiso (*Ibanga 7*)
Le novelana iqulethe
ibalana elingentombazana
enqwenelela ukuba
umhlobo wayo oyinkedama
kagawulayo, kunye
nabantakwabo, bafumane
ukuphila kakuhe njengayo,
ngokuba bazokuba
ngabantakwabo bazokuhlala kunye nayo kwelo
khaya layo.



LINDAKHIL' ILIZWI LAKHO

9781920605902

M. G. Mdliva (*Ibanga 8*)
Le novelana inebali
elibonisa ukuba umntwana
nokuba uselula, uba
nazo iimfuno zakhe.
Kule novelana loo meko
izamile ukubuphazamisa
ubudlewane phakathi
komntwana nomzali.
Amandla othando ngawo athi enze ukuba
umzali akwazi ukunyamezelela umntwana
wakhe.



OWESITHATHU NGUMNQAKATHI

9780796074461

S. Kula, Ulwimi Lukuqala
Olingezelweyo FAL (*Ibanga 10*)

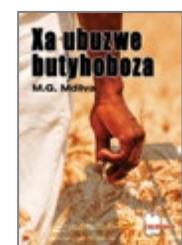
Uthando yinto yabantu
ababini. Le ncwadi ibonisa
ukunyamezela kothando
lukaKhwezi kuChwayita.
Ikwabonisa ukuba lowo
uqhathayo unguKhulile
akanamonde wothando kuChwayita,
unamaqhingga, kwave ukhohlakale ukhweleta
ade azame ukubulala uKhwezi enqanda
uthando lwababini.



XA UBUZWE BUTYHOBOZA

9780796074263

M. G. Mdliva (*Ibanga 10*)
Le ncwadi ayivuseleli ntiyo,
koko nje ibonisa impatho-
gadalala eyaqhubeka
phambi korhulumente
wedemokhrasi
nesaqhubekayo nangoku
kwezinye zeefama zeli
loMzantsi Afrika.



NATIONAL CATALOGUE APPROVED TITLES

ISIXHOSA

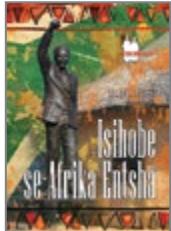
POETRY

ISIHOBE SE-AFRIKA ENTSHA

9780796074478

P. N. Gidi (*Umhleli*) FAL
(*Ibanga 11*)

Esi sihobe senziwe sayimibongo ephantsi kwezihloko ngezihloko. Umbongo ngamnye ulungiselelwelwe ukwakha ingqiqo yomfundi ngolwimi lwestiXhosa akwazi nokuzenzela umfanekiso-ngqondweni ngokuqhube ka kwi-Afrika entsha.

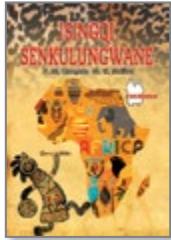


ISINGQI SENKULUNGWANE

9780796074270

P. M. Qangule; M. G. Mdliwa (*Ibanga 11*)

Kule ncwadi yemibongo mfundi udekewi ngeendidi ngeendidi zemibongo, ingulowo uphantsi kwesihloko solo didi. Ukwanihiwe indlela yokufunda umbongo, kwaye ufunde nzulu ngababhalu, ngobomi, ngembali, ngamaqhawu kwangendalo ngokubanzi.



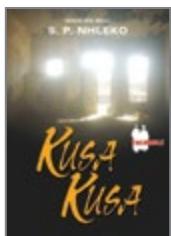
ISIZULU

DRAMA

KUSA KUSA

9780796074409

S. Nhleko FAL (*Ibanga 11*) UVusi uyinsizwa eziphethu kahle. Inkinga ukuthi akawutholi umsebenzi. Useze aliwe intombi yakhe ngoba ithi ayinakwenza lutho ngento engasebenzi. Lo mdlalo uxoxa ngenkinga yokungaziphathi kahle entsheni.



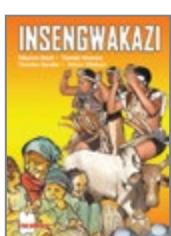
FOLKLORE

INSENGWAKAZI

9780796074249

Ntuli; Kheswa; Qwabe; Vilakazi (*Ibanga 11*)

Insengwakazi iqoqo lomsebenzi wobuciko bomlomo oluqukethe lokhu okulandelayo: Izinganekwane; Izibongo; Amahubo; Izaga; Izisho; Iziphicapichwano. Wonke lo msebenzi ucubungula lesu naleso sihloko ubheke imvelaphi yaso nokuthi siphathelene kanjani nesikhathi sanamuhla.



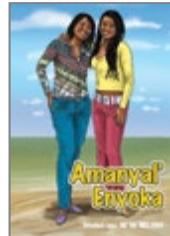
ISIZULU

NOVELS

AMANYAL'ENYOKA

9781920605629

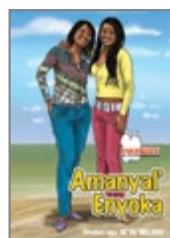
M. Ndlovu (*Ibanga 8*) Nakuba abanangi bengakuzwisisi kahle, kodwa lapha ezweni lethu kusemthemthwensi ukushadana kwabantu bobulili obubodwa. Mfundu zizwele kabanzu izinselo ezibhekene nemishado yabantu abaphila le mpilo. Kungabe le mishado yamuкеleka kanjani esizweni?



AMANYAL'ENYOKA

9780796074423

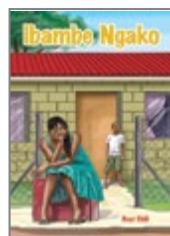
M. Ndlovu FAL (*Ibanga 11*) Nakuba abanangi bengakuzwisisi kahle, kodwa lapha ezweni lethu kusemthemthwensi ukushadana kwabantu bobulili obubodwa. Mfundu zizwele kabanzu izinselo ezibhekene nemishado yabantu abaphila le mpilo. Kungabe le mishado yamuukeleka kanjani esizweni?



IBAMBE NGAKO

9781920605582

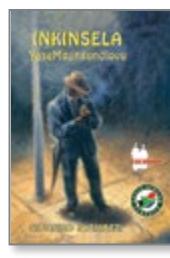
B. P. Chili (*Ibanga 7*) Le ncwadi iveza ububi bokugcina imfihlo emndenini njengoba uThabani wayengakaze ayithi vu eyokuthi unengane ayithola ngaphambi kokuba ashadelwe. Iphinde igcizelele ngokubaluleka kwamlungelo ezingame njengoba uMondli wayekade engamazi uyise kwazengenelela ezomthetho.



INKINSALA YASEMGUNGUNDLOVU

9780796074225

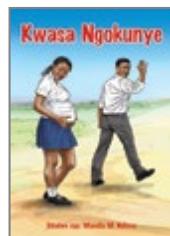
C. L. S. Nyembezi (*Ibanga 10*) Le noveli ixwayisa ngobugebengu. Ixoxa ngoNdebenkulu owayehamba ethi yena usiza abantu ngokubathengisela izinkomo zabo kubelungu bezindali nabamasilaha kanti uyabagebenga.



KWASA NGOKUNYE

9781920605667

M. Ndlovu (*Ibanga 9*) Ukukhulelu kwentsha ezikoleni zethu kuseyingwadla ebhekene nesizwe sethu. Ziningike nezinye izingqinambu ezibhekene nezingane kanye nothisha ezikoleni. Zifundele mfundi uzwe ukuthi ukushintsha kwemithetho yezwe ezikoleni kunamthelela muni ekusaseni lothisha nabafundi.

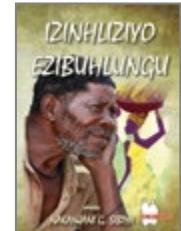


SHORT STORIES

IZINHLIZIYO EZIBUHLUNGU

9780796074416

N. G. Sibya (*Umhleli*) FAL (*Ibanga 10*) Leli qoqo likukethi izindaba ezimfushane ezihlabahosile ezibhalwe ngobuciko obuvele. Okulenza linothe ngukuthi libhalwe ngababhalu asebemnkantsa ubomvu kanye nabasafufusa, abacikoza ngezindlela ezingafani kodwa ezidle ngokuphakama kwezinga. Okugqamile kulo ngukuthi linababhalu besifazane, okuyinto engakandi esiZulwini.



SEPEDI

DRAMA

GO FETOGILE

9780796074331

M. P. Mathete (*Kreiti 10*) Go fetogile e hhaloša ka ga dilwana tše di diragalago maphelong a batho matšatšing a lehono, bjalo ka basadi bao ba hlorišago banna ba bona.

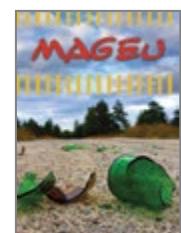


NOVELS

MAGEU

9781775880165

P. P. Phokwane (*Kreiti 7*) MmagoTepa o lepeleditše ngwana yo wa gagwe kudu. Bjale Tepa Šo ke letagwa, lehodu le mmolai. Mafelelong a ohlolwa go phela bophelo ka moka ka kgolegelong.



MATHINYANE

9781775880240

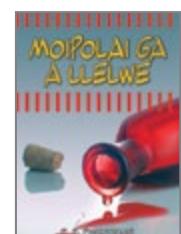
P. P. Phokwane (*Kreiti 9*) Molatšana o dula le makgolgawgue yo a rekišago magogwa le meeta gore a mo tsentše sekolo. Molatšana o palelu ke sekolo ka go šetša tša lefase. Nyatšamolala e hwetše molaleng.



MOIPOLAI GA A LLELWE

9781775880202

P. P. Phokwane (*Kreiti 8*) MmagoNtebo o hlokofetše gomme a godišwa ke tatagwe. Ntebo o utswitše tšhelete ya tatagwe go thabiša bagwera. Bjale o leka go ipolaya ge bophelo bo mo hlafela.



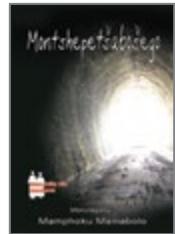
SEPEDI

POETRY

MONTSHEPETŠABOŠEGO

9780796074355

M. Mamabolo (Morulaganyi) (Kereiti 12)
Ka meragelo le mefanyetšo ya bona ya go thaladika mathadinthako ka leleme le la Maaparaswana, babadi ba tla dukola mabosebosana ka merero ya go baka lethabo la go tsikirita, la go baka lekepekepe la lesego leo le ka bolaišago mmadi dithapa mola ye mengwe ya merero e le ya go apeša pelo ya mmadi kobo ye ntsho.

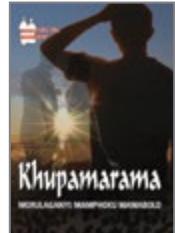


SHORT STORIES

KHUPAMARAMA

9780796074539

M. Mamabolo (Morulaganyi) FAL (Kereiti 12)
Khupamarama ke kgoboketšo ya dikanegelelopana le dinonwane tše di kgwadipantswego ke bangwadi ba bathopadifoka le maitemogelo a o nwešago le go kgodiša sa a mokgako. Ka gare ga kgoboketšo ye go phophoma merero yeo e tiisetšago gore bophelo ka nnete ke khupamarama yeo e ilago ntlha le thito.



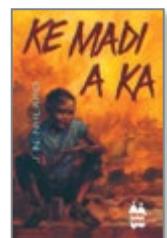
SESOTHO

DRAMA

KE MADI A KA

9781485815068

J. Nhlapo
Seroke le Mmakgotso ba dumela hore ngwana wa bona o lokela ho etsa tsoho tse bona ba dumelang hore di molemo le ha ho se jwalo. Ha ho mohla mora a fuwang sebaka sa ho ipuella le ha a badile ha kaalo e le ngaka.



FOLKLORE

LETLOTLO LA BASOTHO

9780796074324

N. P. K. Moikangoa-Mohapi; M. S. Sekobolo (Kereiti 11)
Thabela ho bala ka ditshomo tse neng di phetlwa bana, tse fupereng dithuto tsa bohlokwa. Dithokong bala kamo Basotho ba neng ba phafa marena le bahale ba bona kateng. Ha re siye tsa boithabiso morao – nafetelwa ke dilotho, dipina le dipapadi ka mefuta ya tsona, tse batjha ba ka nako eo ba neng ba ithabisa ka tsona.



SESOTHO

NOVELS

BODULO

9781775880066

M. E. Makhapa (Kereiti 8)
Motheo no a dula le nkgonwae le ntatamoholwae metseng ya mahaeng ya Mafikaditshiu. Nkgonwae le ntatamoholwae ba ne ba hlokomela hore ba mo fa tsohle tseo a di hlokang ho mo ruta ka diphephetso tsa bophelo.



TLOTLO HO BOKWA LE KA MPENG

9781775880103

N. A. Mpembe (Kereiti 9)
Nandi ke kgutsana ya HIV. Ha a le sekolong se phahameng o qala projekе ya ho lemosa le ho hlokomedisa batjha le baahi ka lefu lena. Ba ne ba ruta batho ho se kgese bakudi ba HIV le AIDS.



TLWAELO

9781775880028

N. A. Mpembe (Kereiti 7)
Tsepella ke lekgoba la kwaе le dithethefatsi. Ka lehlohonolo o kgona ho itokolla mokgweng ona, mme jwale ke mophatlalatsi wa thelebishesha ya eletsang batho ka kotsi ya dithethefatsi.



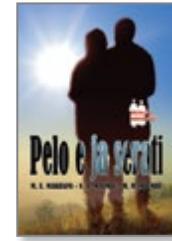
SHORT STORIES

PELO E JA SERATI

9780796074492

M. E. Makhapa; N. A. Mpembe; M. M. Mpembe FAL (Kereiti 12)
Buka ena e tshwere pokello ya metlaetutswe ya dipalekgutshwe tse theilweng hodima diketsahalo tsa nneta tsa mehleng ya kajeno ya demokrasi. E boetse e kentse neanotaba/ditshomo tse nang le thuto e matla mabapi le bobe, botle, bohlale le bothoto.

- Diketso tse mpe le bothoto di a kgeswa.
- Diketso tse ntle, tse bontshang bohlale le tse bontshang sebete di a thoholetswa.



**SUPPORT
LOCAL
PUBLISHERS**

SETSWANA

DRAMA

O LAETSE JALO

9780796077240

K. S. Naledi FAL (Kereiti 12)
Motsaya karolo mogolo mo terameng ya O laetse jalo ke, monna yo itsegeng ka leina Moeti. Moeti monna wa mohumi mo motsaneng wa Lenatong. Lantuwanе ke mosadi wa lenyalo wa ga Moeti. O itibotse ka leitibola la mosetsana. Keletso ya ga Moeti e ne e le go itibola ka ngwana wa mosimane.



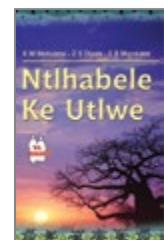
FOLKLORE

NTLHABELE KE UTLWE

9780796077479

K. M. Mohulatsi; E. B. Morokane; Z. S. Dipale (Kereiti 10)

- Dithhamane, dinaane, dianelabatho le mainane.
- Dinoowlane tsa bogologolo le tsa segompieno le dikanine.
- Maboko a thoriso, a dikgoro/dikgotla, mafelo a ngwaoboswa le dipina tsa setso.
- Dipolelo tsa setso, diane, maele le dithamalakware.
- Dikarabo le lenaanefoko.

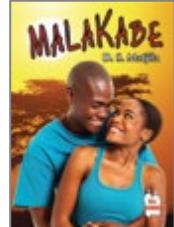


NOVELS

MALAKABE

9780796077264

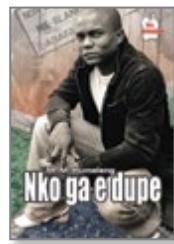
D. S. Matjila FAL (Kereiti 11)
Malakabe ke padi e e thadisang ka ditiragalo tsa lerato le dikgwetlhо tsa botshelo. Ditiragalo di simolola mo letsatsing baratani mme e bile di khutla mo letsatsing le, ka 14 Thakole. Malakabe a lerato a tuka mo dipelong tsa ga Kgathatso le Kereeditse le mo dipelong tsa ga Kgosi le Tshepiso.



NKO GA E DUPE

9780796077455

M. M. Itumeleng (Kereiti 11)
Go bothokwa gore barutwana ba buise le go tlhaloganya diponagalo tsa padi pele ba ka simiolola go buisa padi. Maikaelelo ke go ruta barutwana ka ga diponagalo tse di tla ba thusang go sekaseka padi nngwe le nngwe ka tsenelelo.



NATIONAL CATALOGUE APPROVED TITLES

SETSWANA

POETRY

BOKA RE UTLWE

9780796077462

T. V. Magasa; E. Metsileng;
H. E. M. Khoali (*Bakokoanyi*)
(*Kereiti 10*)

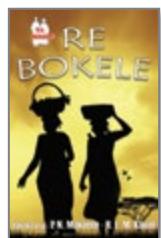
Maboko ke seikokotlelo sa rona gore re kgone go itse, go ikgantsa ka puo ya rona e bile re seka ra e lebala. Mo bukeng e, go tlhaloswa thata diteng tsa leboko lengwe le lengwe. Tiriso ya puo e a kgathlisa. Go na le dipotsa tse dileele, tse dikhutswane le dikarabo tse di lebeletsweng.



RE BOKELE

9780796077271

P. N. Mokoene; H. E. M. Khoali (*Bakokoanyi*) FAL (*Kereiti 10*)
Lekwalo le, le tletshe ka mofuta wa ditlhanga tsa Setswana e leng poko. Poko ke setlhanga se re ipelang thata ka sona re le Batswana. Re boka re itumetshe, re utwile bothhoko, mo lenyalong, mo meletlong e farologaneng le fa lesea le belegwa. Re ipela ka puo ya rona mo pokong gore re se e lebale.



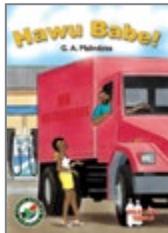
SISWATI

DRAMA

HAWU BABE!

9780796077400

G. A. Malindzisa (*Libanga 11*)
Lomdlalo usitekela indzaba lephawula ngekuhlukunyetwa kwamake nendvodatzakati yakhe lendze nayo. Babe longumshayeli weloli lotibutsele sifo sembulalave emaveni laya kuwo, utfolakala sasifakele umkakhe nemntwanakhe.

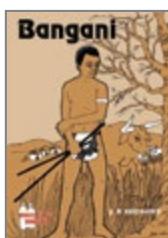


NOVELS

BANGANI

9780796077417

J. P. Shongwe (*Libanga 11*)
Lena yindzaba yemfana labekade ahlakaniphile nebatali bakhe bamfisela kutsi afundze. Wayengana nebangani banganelana netjwala bakhohlisana ngekutsi bayekete sikolo. Noko kutsite angakalindzeli wahlangana nemngani wakhe lebafundza naye esibhedlela, kulapho kwevakala khona imvelaphi yakhe.



SISWATI

KANTSİ INJE IMPHİLO

9781920605346

Z. M. Ngobeni (*Libanga 8*)
Lendzaba iphatselene nemindenki lembili leyayihlala endzaweni yasemakhya. Bantfu labanyenti kulesigodzi bebangakafundzi kantsi bekunemndeni munye lonjingile. Lomndeni lonjingile bewakhelene nemndeni lophuyile lapho indvodza yakhona ingabondli bantfwabayo.



KUSA KUSA!

9781920605308

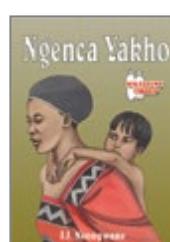
P. T. Jele (*Libanga 7*)
Lendzaba iphatselene nelijaha lelishade nentfombi lechwalile lenelihizinisi lematekisi. Latsi naselishade naalentfombi lacala kuganga ngephandle laba netintfombi letinye. Lagcina liyilahlide inkhosikati yalo.



NGENCA YAKHO

9780796077226

J. J. Ncongwane FAL (*Libanga 12*)
Ngenca Yakho yinovelsi lekhulumma ngemphilo yemfana lohlakaniphile lowahlwlha ngunina asandza kumbeleka. Wakhula angabati batali bakhe, wakhulisia ngumkhulu wakhe. Ummango lahlala kuwo awumemukeli ngenca yelibalala lakhe lelingafani nabontsanga yakhe. Wahlangabetana netinsayeya letinyenti kephakubeketela nemfundvo kwamenta wancoba ekugcineni.



NGINI LABA?

9781920605384

P. T. Jele (*Libanga 9*)
Lendzaba ingemfombatane lamabili, yeMswati neyesive seMashangane angebangani. Bekafundza esikolweni sinye. Babe wentfombatane yeMswati bekangafuni kutsi indvodzakati yakhe ibe ngumngani walentfombi yesive semaShangane.

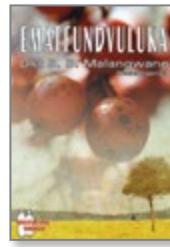


POETRY

EMATFUNDVULUKA

9780796077233

Dkt B. B. Malangwane (*Umhlanganisi*) FAL (*Libanga 12*)
Ligcogco letinkondlo teSiswati lelihlewe ngu-Dkt B. B. Malangwane walihlela imfundvo yekucecesha lechubekako. Tinkondlo letitsinta tingcikitsi temfundvo, kufa, imvelo, umbusave, inkholo, buchwepheshe, lutsandvo naletinye.



SITIBA SEMICABANGO

9780796077424

Dkt. J. J. Thwala;
Dkt B. B. Malangwane (*Abahlanganisi*) (*Libanga 11*)
Ligcogco letinkondlo teSiswati lelihlewe bo-Dkt. J. J. Thwala na-Dkt B. B. Malangwane lacondzana nelibanga 11. Lapha kugcogcelwe imicabango yabosonkondlo labatiwako nalabasafufusa labayokuba bomalundza kusasa.



SHORT STORIES

TELUTSANDVO ATIPHÉLI

9780796077219

J. J. Ncongwane
FAL (*Libanga 12*)
Telutsandvo Atipheli lapha kubutselwe ndzawonye tindzaba letimfishane telikhetselo, letatiwako naletinsha letibhalwe 'sikhokho' sembali wetindzaba letimfishane teSiswati, J. J. Ncongwane.



TSHIVENDA

NOVELS

HO DINA ONE

9780796077301

S. Mbedzi FAL (*Grade 12*)
Ino bugu yo sedzesha kha vhundeme ha u vhala bugu. Muanewadendele ha ngo vhala bugu u swika hafho. O litsha a songo swika kha gireidi ya 10 o pika mabindu a khotsi awe. A vho thoma u didzenisa kha zwa u funana na Veronica we a ita uri muthannga a pfe madikita a one vhutshilo.

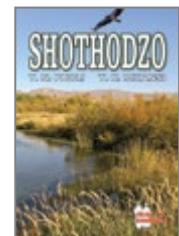


POETRY

SHOTHODZO

9780796077318

T. N. Pholi; T. K. Mkansi FAL (*Grade 12*)
Heyi bugu ndi shothodzo nangoho. Wa i vhala naho u kha nyimele ifhio kana ifhio u do pfa wo rothodzwa. I na tshakha dzo fhambananaho dzavhurendi. Zwirendo zwi re ngomu zwi lingedza u tsivhudza vhatu nga vhutshilo.



XITSONGA

NOVELS

HANYA U TA SWI VONA

9781920605247

J. G. Magadze; M. R. Masinge; H. Mhlari; T. B. Mtebule; B. H. Phakula; K. E. Phakula (Giredi 9)

Sunduza Shipalana u tekanile na Danile kambe a rhandzana na Sasani ku nga sesi wa Danile exihundleni. Endzhaku va tekana.

Sunduza na Sasani va vle ni nghozi ya movha. Sasani a lova kambe Sunduza a lamala.

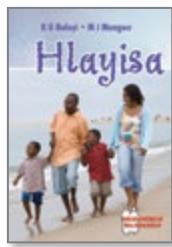


HLAYISA

9780796077493

K G Baloyi; M J Mongwe (Giredi 10)

Tsalwa leri i Novhele ley iyi vulavulaka hi Hlayisa n'wana wa Hlanganaswo na Tsatsawani N'wa-Khazamula. Hlanganaswo u vuye a sukela muti a ya tshama na xigangu xa yena Rirhandzu.



RINTIHO RIN'WE A RI NUSI HOVE

9781920605209

S. Mabulwana; N. C. Mbowneni; M. H. Ntimbani; K. Phakula (Giredi 8)

Susan loyi a ri muongori u tekanile na Phinias Machavi loyi a ri mudyondzisi. Susan a kumile n'wana na wanuna un'wana exihundleni. Loko Phinias a swi kuma, u hlundzikile swinene kambe endzhaku va rivalelana.



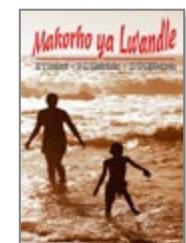
POETRY

MAKORHO YA LWANDLE

9780796077509

H T Baloyi; S M Maluleke; M H Mbhokota (Giredi 11)

Makorho Ya Lwandle i buku leyintshwa ya Nhengelo wa Switlhokovetselo swa Xitsonga. Yi simekiwile ehenhla ka Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xiphokhama).

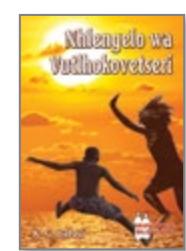


NHLENGELO WA VUTLHOKOVETSERI

9780796077356

K. G. Baloyi FAL (Giredi 12)

Nhengelo wa Vutlhokovetseli i buku leyintshwa ya switlhokovetselo swa Xitsonga. Yi simekiwile ehenhla ka Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xiphokhama)



CAPS APPROVED BOOKS

Author Biographies, Questions and Answers.

a Thuto ya UNISA.

Batho bantsho. Ke mofuta mong aana mme ba ratane ba tshedisanerafe e mengwe.

Borantshonyana ke eng?

rantshonyana ke eng lo ripitlana? jana ka meno lo ntshana mad? rantlatlana ba le ja setshego, ke ba wang diromamowa di a le kgalem utlwa botlhoko ke tlhomoga pelo.

ntshonyana botho jwa lona bo ka go jwa lona bo momonnwe ka sa lona di sule, dinko di sa or nyana itseng lo agisaneng lona e botlhoko godimo.

M. Sebate

ke 1 jaanong

Bonang-o-suri

Dikarabo tse dikhutshwane

1. Pheteletso.
2. O a kgalema.
3. Ke leina la kobi e e n

Karabo ya tlhamo

- Mmoki ga a itume segolo jang tse o ka loso la motho.
- Mmoki a re di i bonang.
- Koloi e e dira q bonang.
- Ga a rate mmalengiso
- Ga a rate fa a 15 Eramaki

UBHRIKI YEKUMAKA INDZAE

I-Rubhrikhi yekuhlolola I-eseyi yeTe

LOKUCUKETFWE [15]
KUCHAZWA KWESIHLOKO,
KUJULA KWEMIBONO,
KUSEKELA NEKUVISISA
UMSEBENTI LOMELE WENTIWE

EMAMA
LAKLON
NALOKU

Emaleng
8-10 Ema

2. Borantshonyana ke eng?

Dikarabo tse dikhutshwane

1. Go jana ka menc
2. Ka go bolaana ga
3. Batho ba Bantsho.
4. Mothofatso.

Karabo ya tlhamo

- Mmoki o kgalema batho merafe e mengwe.
- O utlwa botlhoko go bona ntse ba tshela.
- A re Bantsho ba l
- O kop a gora

CAPS APPROVED BOOKS

Guidelines, Rubrics and Marking Resources

lichawe, ne
kuze kuyewufik

nbu

elo

1.11. Umocabanisi

Umocabanisi nob emdlalweni ngobe Imbangi ibonakala yemcabanisi loyif nguye umdlali lon kuthula emdlalwe labagcamile.

1.12. Umdlali loy

Umdlali loyindili tebunguye. Lona futsi ungumuntfu emphilweni yakhe ngalesinye sikhats letingemukeleki lokumenta abeyina

1.13. Umdlali los

Lona ngumdlali lo Timbalwa timpha Singashe

■ ADDITIONAL LITERATURE TITLES

■ AFRIKAANS

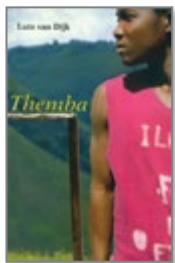
NOVELS

THEMBA

9780796029553

Lutz van Dijk

Themba is die verhaal van 'n plattelandse seun uit die Oos-Kaap wat, ten spyte van VIGS, vir hom 'n plek in die Suid-Afrikaanse nasionale sokkerspan oopspel. Sy verhaal is een van verset en dapperheid, en van sy liefde vir sy jonger suster, Nomtha.



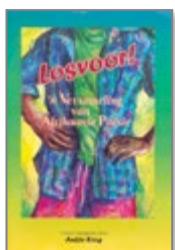
POETRY

LOSVOOR!

9780796009470

Antjie Krog

'n Versameling van Afrikaanse poësie.



■ ENGLISH

DRAMA

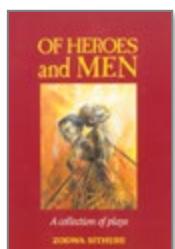
OF HEROES AND MEN

9780796002556

Zodwa Sithebe

This book is a collection of three plays:

- A fatal generation gap
- Contemporary male African attitudes
- A psychoanalytical drama.



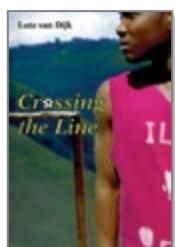
NOVELS

CROSSING THE LINE

9780796029546

Lutz van Dijk

Crossing the Line tells the story of Themba, a rural boy whose life seems to be in ruins when he discovers he has AIDS. Nevertheless, he rises to become a player in the South African national soccer team. His spirit, his courage and his love for his younger sister, Nomtha inspire the reader.



SCHOOL EDITION

A Teacher's Guide is available for the study of this school edition on page 9.

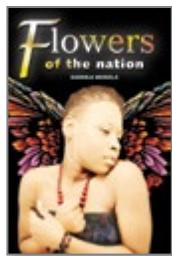
■ ENGLISH

FLOWERS OF THE NATION

9780796035189

Sandile Memela

16-year-old Zenzele and her little sister won't stand by while their father dies of AIDS. Their brave decisions and actions are inspiring, highlighting self-empowerment. The book shatters the myth that impoverishment and 'blackness' go together and gives insight into AIDS policy and other issues.



SCHOOL EDITION

FORGOTTEN

9781430600121

Mark Dryden

Set in current-day South Africa, *Forgotten* tells of a young man's journey from desperate adversity to hope, creating a new future for himself and his community.

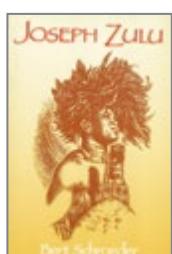


JOSEPH ZULU

9780796004031

B. Schroeder

A young Zulu boy's life story, as he grows to maturity, overcomes challenges and finds faith in the 1800-1900s.



"Crossing the Line" Film Edition:

THEMBA – A BOY CALLED HOPE

9781430600152

Lutz Van Dijk

A rural boy grows up dreaming of becoming a soccer star and discovers that pain and prejudice can be temporary, but pride is forever. Now a feature film, this book is also available for schools ("Crossing the Line"). This film version book was released in tandem with the feature film, which stars some of South Africa's finest acting talent.



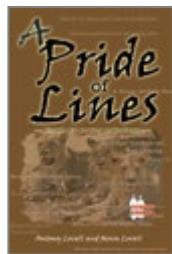
POETRY

A PRIDE OF LINES

9780796036476

Lovell & Lovell (Grade 12)
Grade 12 poetry anthology.
A collection of poetry by celebrated writers in English from Medieval to Modern times.

SCHOOL EDITION

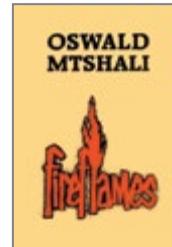


FIREFLAMES

9780869855010

Oswald Mtshali

Fireflames is a collection of poems inspired by personal, social, economic and political events in South Africa.



OUR AFRICAN WORLD

9780796036490

Robin Malan (Compiler)

A collection of poems for younger readers, drawn from writers of all ages, professional writers, and school students. All-African material, for readers of all ages and backgrounds.



TRACES OF MY THOUGHTS

9781920004187

E. Sekgobela

A collection of poetry inspired by dreams, life, love and nature.



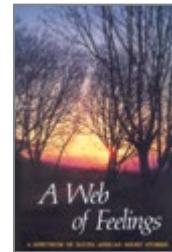
SHORT STORIES

A WEB OF FEELINGS

9780869856673

P. A. Scanlon

Authored by South African writers, each story relates to the contemporary racial situation and convey the frustration and anger of our youth. These stories are different expressions of protest literature.

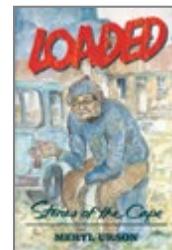


LOADED – STORIES OF THE CAPE

9780796002778

Meryl Urson

Ten stories specifically about people of the Cape.



THE RAINBOW FLUTE

9780796010988

D. B. Z. Ntuli

A selection of short stories translated from indigenous languages which reflect the spectrum of black experience in Southern Africa.



ADDITIONAL LITERATURE TITLES

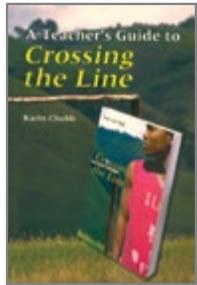
ENGLISH

LANGUAGE STUDY

A TEACHER'S GUIDE TO "CROSSING THE LINE"

9780796029836

A Teacher's Guide to enhance the study of this fine piece of South African literature.



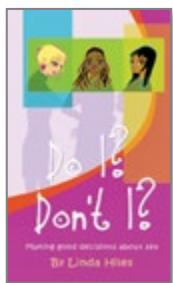
SELF HELP

DO I? DON'T I?

9781430600046

Linda Hiles

Do I have sex or don't I? Am I ready for sex? Should I stay a virgin or go with the flow? What is all the fuss about? A fictional storyline is enriched with non-fiction information and questionnaires explaining the development of the characters. Illustrated.



ISINDEBELE

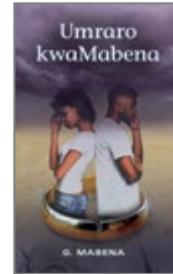
DRAMA

UMRARO KWAMABENA

9781776315765

G Mabena

Incwadi le iphethe izimo ezihlukeneko ekufanele zirarululwe. Kokuthoma amadoda angalemuki ikambiso yesintu. Kwesibili isokana ebelingamazi unina weengazi, lokho kwenze bonyana aphule udadwabo idini (impregnate her sister) ngokungazi. Unina walaba ababili wahlongakala nasele athola kobana abentwana bakhe basemathandweni begodu sele kunomntwana ozokubelethwa walaba ababili ekubantwana begazi linye.



NOVELS

KUNGAVUK' AMAJALI

9780796031112

M. Sikosana

Umtjhado wokuhlangana kweentjhaha ezingafaniko zabantu bekumraro embusweni ewawuninana ngombala.



POETRY

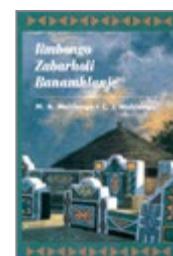
IIMBONGO ZABARHOLI BANAMHLANJE

9780796009265

C. J. Mahlangu; M. A.

Mahlangu

Incwadi le, libuthelelo elimumethi iimbongo kanye neenkondlo zombelele. linkondlo ezingaphakathi zibongelela amakhosi wamaNdebele, abosopolitiki kanye nenarha yeSewula Afrika. linkondlo zona zikhulumha hlangana nezinye izinto ngethando, ifundo, izulu, uZimu, umtlago njll.



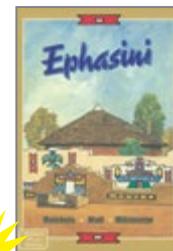
SHORT STORIES

EPHASINI

9780796009968

J. M. Malobola

Ungabukeli abanye abantu phansi ngombana kusasa kungawe. Yenza ngokuzimisela kuyoyoke into oyenzayo.



ALITJINGI LINGENANDABA NEW

9781776315789

Alitjingi Linganandaba is an IsiNdebele short story Anthology that has won a Literacy Award (SALA) 2023. It is the product of author competition run by Mpumalanga Province Sports Arts and Culture. It comprises of ten short stories that won the competition. The stories are based on current issues like taxi industry issues, Covid 19, women abuse, etc.



ISIXHOSA

DRAMA

ASIJAVA MAGRAZULA

9780796066206

M. G. Mdliwa (Ibanga 9)

Le ncwadi ngumdlalo weli xesha siphila kulo. Ibonisa intlonipho yakwaNtu isoyiswa yinkululeko yokunasimilo nolwazi oluncincane yeli xesha. Zifundele.



BUYINTONI NA UBOMI

9780796030986

J. J. Sankqela

Kulo mdlalo sifumana uCirha ebanjiwe ngelo xesha uNomonde inkosikazi yakhe ikhulelwé. Ngemini yetyala uCirha wathi eqhutywa esisiwa esitokisini wabe uNomonde elunuya. Wabeleka walushiya olo sana wabhubha ngenxa kagawulayo. Kwaba kukuqala kweenkathazo kusithiwa usana olunguPhila lunogawulayo malungadityaniswa nabanye abantu.



IDAYIMANI ICHOLWA ELUTHULINI

9780796017079

Z. A. M Japhta

Owona mxholo wale ncwadi luthando olufumaneka naphi na, ngokokude baphele sele bede batshata abo babini.



FROM, "OUR AFRICAN WORLD"

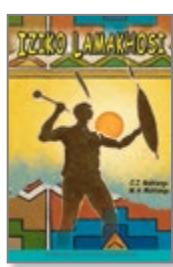
9780796036490

FOLKLORE

IZIKO LAMAKHOSI

9780796040848

C. J. Mahlangu et al. Umtlolo-ndabuko lo wendlalela soke isitjaba samaNdebele wakwaNzunza ngendabuko begodu nangamasiko-pilo waso. Umtlolo lo ubuye udembe ngomlando wokulandela kwezindlu zobukhosи bamaNdebele wakwaNzunza.



The mist

Mpho Ma
Lesotho

Slowly it comes creeping over the mountains and treetops.

Like a small boy to a sleeping grasshopper

Not a leaf shakes nor twig cracks, as it weaves its way through the surrounding trees.

Like a lazy cat on a sleeping lap, it settles on the sleeping hill.

To leave in the later hours, quietly as it came,
unveiling the new day.

ADDITIONAL LITERATURE TITLES

ISIXHOSA

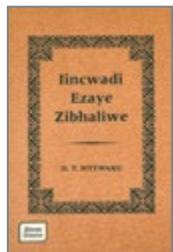
DRAMA

IINCWADI EZAYE ZIBHALIWE

9780796003294

D. T. Mtywaku

Abalinganiswa kule ncwadi benziwe banga bayaphila ukube ibali libe nomdla lilandeleke kubafundi balo, nokuthi lowo ufundayo angalahlekelwa ngumhiba webali. Umbhalo ubonakalise ubuchule bokukwazi ukwenza ukuba icace intsingiselo yomdlalo.

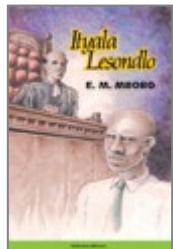


ITYALA LESONDLO

9781868510511

E. M. Mbobo

Le ncwadi yi-drama enjongo yayo ikukuphulisa indlela ezibaluleke ngayo iinkundla zomthetho zakwaNtu. Kaloku ezi nkundla zezo zilawulwa ziinkosi nezibonda kwaXhosa kwaye zezona zazixatyiwe kakhlulu ngamaxesha akudala.

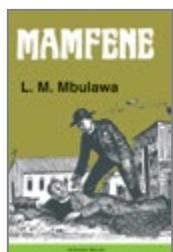


MAMFENE

9780869858998

J. M. Mbulawa

Le ncwadi yi-drama enobuchule bokuzobala imontlalo yendawo nexesha eliqhubeka ngayo ibali, nokuthi imenze umfundu webali anga wayekho kwindawo ekwakuqhube ka kuyo ibali. Eli bali lijolise ekubeni liphuuhle iimeko zenkohlakala eziye zensiwe ngabantu kwabanye abantu kwiqingqo esihlala kuzo.



MASIRHABULE

9780796066404

M. G. Mdliva (Ibanga 8)

Ubukhe weva ngobunzulu bedemokhrasi ekhaya nasekuhlaleni? Rhabula apha kule ncwadi uze ufundise nabanye. Zifumanele inkululeko yengqondo ukube nemisebenzi yakho ibonise loo nkululeko.



SCHOOL EDITION

NDIXOLELENI

9780947477479

W. N. Mbovane

Eli bali livakala ilibali eliyinqikelelo, kodwa uya kuphawula ukuba ikho imeko oyaziyo onokuyinxulumana nalo. Lizamile ukuphulisa bonke ubugocigoci bentlalo yasemaphandleni, kwaye konke oku kwensiwe ngolwimi olusulungekileyo nolubonisa ubuchule.

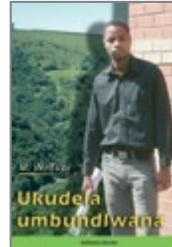


UKUDELA UMBUNDLWANA

9780796026415

M. W. Tupi

Le yi-drama ejonge ukuveza izinto ezimbi ezenziwa zizibonda eluntwini, de zikwenze oku nakubahlolokazi abafuneka benze into phambi kokuba bafumane inkam-nkam.



ULWAMVILA LWEMPINDEZELO

9780796043856

T. T. Mhlongo

Eli bali lingomfana othemekileyo oziphethe kakuhle uMayibuye. Wazibandakan kumaphulo ophuhliso loluntu, ekhuthaza nolunye ulutsha uba lube yinxalety. Ubomi bakhe batshintsha emveni kokubulawa kukayise. Ekuziphindezeleni udubule wabulala inkosikazi yakhe ibiqabele kwimoto yabulala bakayise.



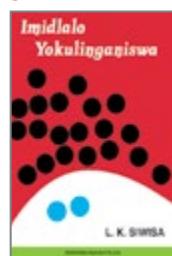
ONE-ACT PLAYS

IMIDLALO YOKULINGANISWA

9780869855140

L. K. Siwisa

Umrhiba webali kumdlalwana ngamnye unemfundiso oyishiyayo kuolwo ufunda ibali, ngokunjalo nakulutsha. Le midlalo ixoxa ngezinto ezenzeka kubomi bethu, kungoko kuthi kubelula ukuyonwabela.



IMIDLALWANA ENENCASA

9780796031082

M. M. M. Duka

Le midlalwana ivakalisa ukuba umntu onmyama, owebala, nomhlophe baya kuhlala kunye ngemvisiwano noxolo xa elowo nalowo eyiqonda kwaye eyihloniphile inkubeko yomnye.

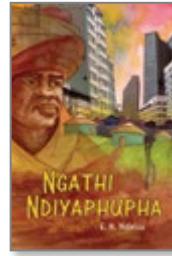


NGATHI NDIVAPHUPHA

9780796057914

E. N. Ndinisa

Eli bali likhuthaza uphuhliso lweetalente ingakumbi kwabakhubazekileyo, ukubaluleka komylelo, iingozi zokungeva, ukulahleka kobuntu, ukubaluleka kwasiko, kwakunye neziphumo zobugewu.

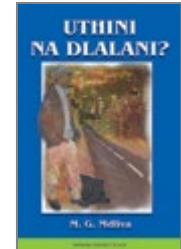


UTHINI NA DLALANI?

9780796023117

M. G. Mdliva

Le ncwadi inemiba, iimpembelelo zokuhlala kwabantu beenkcubeko ezahlukileyo kwiidolophu ezafifudula izezabamhlophe, neenzima ezifunyanwayo ngabantwana abahlala ezitalatweni, ezifana nokusebenzisa iziyobisi.



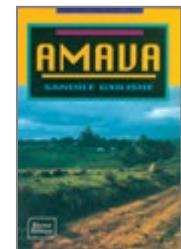
ESSAYS AND PROSE

AMAVA

9780796007063

S. Gxilishe

Izincoko ekuxoxwa ngazo kule ncwadi zingqiyame kwimiba ngemiba yobomi esiphila kuyo kule mihla. Leyo imiba enjengale, ulwazi olubanzi ngokubaluleka kwekhaya kubomi bomntu ngamnye, ubumelwane, incibi njalo-njalo.



AMAVO OBUNTU

9780796033383

M. M. M. Duka

Injongo yalo mqulu kukuwalasela imiqangiyelo nezikohelo ezibalulekileyo ekuqondisiseni ilivo. Ezi zincoko zibhalelwu ukuba siqiqe nge-Afrika nobomi bethu ngokubanzi.



IZIXINGAXI ZAMAXHOSA

9780947477028

N. Sityana

Incwadi equlathe ubuncwane bentlalo yakwaXhosa. Ibonisa izinto ezidala undiliseko, intlonipho nesidima entlalweni. Ezo zizinto ezizala ubuntu. essays and Prose

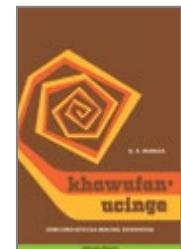


KHAWUFAN' UCINGE

9780869854877

G. S. Budaza

Le ncwadi iqulathe izincoko ezahlukileyo nezigudle kwinjongo yokwazisa ulutsha olusakhulayo ngemiba exabisekileyo kwantu. Ikwaqlatthe izimvo ezinokuba ngamacebisno naKabantu abadala.

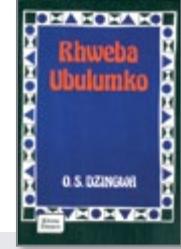


RHWEBA UBULUMKO

9780796003560

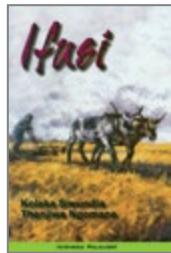
O. S. Dzingwa

Ezi zincoko zimalunga neemeko ezechla eluntwini imihla ngemihla.



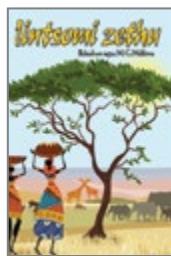
FOLKLORE**IFUSI****9781868512263**

K. P. Siwundla; A. T. Ngomane
Le ncwadi iqulethe imiba eyile, iintsomi, izaci namaqhalo, amaqhina, iingoma, izithuthuzelo, izibongo, neziqhulo. Zonke ezi zizinto ezazisetyenziswa kakhulu kudala njengeendlela zokonwabisxa xa kuhleliwe lusapho emva komsebenzi wemini.

**IINTSOMI ZETHU****9780796065070**

*M. G. Mdliva (Ibhawele)
(Ibanga 9)*

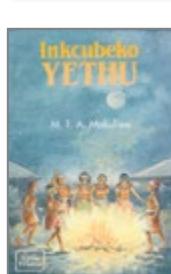
Ezi ntsomi zinomyalezo wobulumko kumalunga osapho. Lowo uyifundayo uya kusoloko ebuphepha ubuqhingga nobudenge anamathele kubulumko. Zifundele.



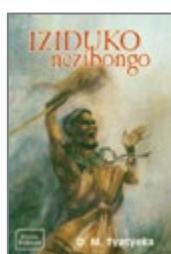
SCHOOL EDITION

INKCUBEKO YETHU**9780796007773**

M. T. A. Makuliwe
Le ncwadi icinezele kwimiba yoncwadi lemveli eyile, iintsomi, izibongo, iingoma, intlalo kaXhosa, imixhentso, izaci namaqhalo, iziduko njalo-njalo.

**IZIDUKO NEZIBONGO****9780947477622**

D. M. Tyatyeka
Le ncwadi inengqokelela yeziduko nezibongo zakwaXhosa. Ezi zibongo zichaphazela iimeko ngeemeko kwimpilo yabantu bakwaXhosa. Iziduko zona zionge ukuvuselela ulwazi ngenkubeko yomXhosa ukuze ahiale ezingca ngemvelaphi yakhe kunye nobuntu bakhe.

**MASIZONWABELE IINTSOMI****9780796065087**

*Ibhawele ngu: M. G. Mdliva
(Ibanga 9)*
Kule ncwadi sineentsomi zokukuhlekisa wonwabe ufundele nosapho lwakho. Zifundele ulibale ngezo zidandathekisa umphefumlo.

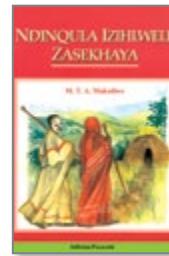


SCHOOL EDITION

NDINQULA IZIHLWELE ZASEKHAYA**9780947477882**

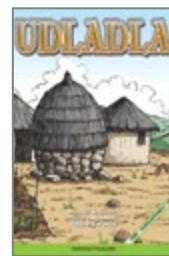
M. T. A. Makuliwe

Le ncwadi ibalasele ngobudrama, iingxoxo, iingoma, nentetho-nqgo, iziganeko ezibalulekileyo kwaXhosa neziduko.

**UDLADLA****9780796023063**

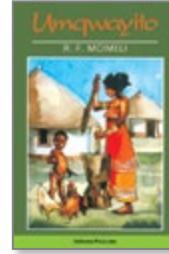
*M. V. Mabusela; T. Ngomane;
K. Siwundla*

Le ncwadi iqulethe iintsomi, amaqhina, izibongo zemveli, iziduko, iziqhulo, izaci namaqhalo, izithuthuzelo, amagwijo neengoma. Imifanekiso nemibuso isetyenzisiwe ukuze kubetheleleke ulwazi.

**UMQWAYITO****9780947477639**

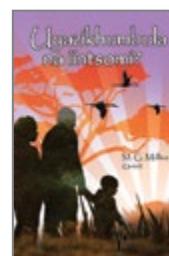
C. N. Mcimeli

Kule ncwadi umbhalu unyatthele kwimiba ebalulekileyo kuncwadi lwemveli eyile, iintsomi, amaqhina, amagama eentonga zamadoda, izihlonipho zabafazi nabakhwetha, izidlo zakwaNtu njalo-njalo.

**UYAZIKHUMBULA NA IINTSOMI****9780796065063**

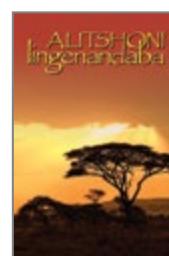
M. G. Mdliva (Umhleli)

Ezi ziintsumi ezipuelela ulonwabo lwamalungu osapho. Zifundile ukwazi ukubalisela omnye umntu. Ngolo hlobo uya kunceda ukutshintsha isimo sakhe.

**NOVELS****ALITSHONI LINGENANDABA****9780796003980**

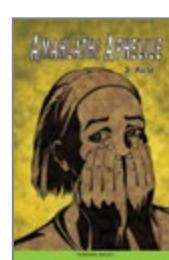
K. S. Borgela

Ibali kule ncwadi lisekwe kwingqiqi eyaziwayo yaseZiphunzana kwelaseMonti. Jonga ubuchule bombhalu bokuveza imo yentlalo.

**AMAHLATHI APHELILE****9780796033772**

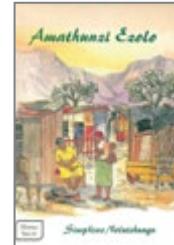
S. Kula

Le ncwadi iqulathe ibali nomthnjana ngentlakanipho nengqiqo ukuze uthibaze inkohlakalo nobuzwilake booyise abazimela kumahlathi ezithethe zikaNtu xa bencwase inuzo yekhazi leentombi zabo.

**AMATHUNZI EZOLO****9780947477837**

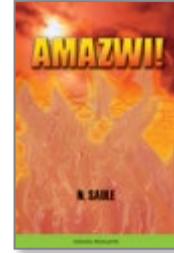
S. A. Nolutshungu

Le yenoveli enebali layo elineemfundiso ezakhayo kulutsa lwale mihla. Lo mbhali usemtsha, uyangazi izabatha athi agileke kuzo umntu omtsha ekukhuleni kwakhe.

**AMAZWI****9780796020871**

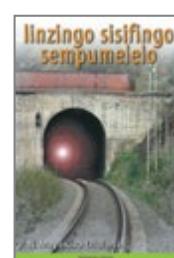
N. Saule

Uggirha Nqaba Qunta uhanjelwa ngumzimba akufumanisa ukuba ukufa kukaThembu umfazi wakhe, nokutshiswa kweSejari yakhe ibe luthuthu, ngumvuka wobundlobongela bukanialume ozama ukufihla izenzo zakhe zokubulala ngexesa awayelipolisa le-apartheid.

**IINZINGO SISIFINGO SEMPUMELELO****9780796026590**

P. N. Dlulane

Indlela eya empumelelweni imajiko-jiko. Ofuna yona akatyafiswa yimiqobo nenzingo adibana nazo ebomini. Zizo ezi iimfundiso ezingundoqo weli bali lobomi.

**INTLIZIYO NGUBANI NA ONOKUYAZI?****9780796033857**

B. Ncgube

Loo nto ithetha ubhideko olukhulu oluqhubekeyo ezintliziyweni zethu ngokukodwa xa siye senza izigqibo ezingezizo kubomi bethu bemihla ngemihla.

**ITHEMBA****9780796007223**

J. B. N. Bomela

Mfundise umntwana ngendlela efanelekileyo, akukhula akasayi kuphambuka kuyo. Abantwana baziphelo neentsikelelo ezivele kuThixo.

**KUSEKUDE ENGINIBENI****9780796034731**

S. Yawa

Kulo mdalalo sifumana omnye wabafundi abangevayo othengisa ngeziyobisi esikolweni. UShannon ungene zwabha emgibeni weziyobisi wakhetha ukubhatala ngomzimba wakhe.



ADDITIONAL LITERATURE TITLES

ISIXHOSA

NOVELS

LITSHONA LIPHUME

9780947477486

N. Vapi

Siphokazi eyaswelekelwa ngabazali isencinci kakhulu, yaza yashiyeke nabantwana abeza emva kwayo. Le ntwazana izifumanisa isengxakini enku.



NAM NTINGOWAKHE

9781485820093

N. H. Ncedo

Lowo uzibiza ngokuba unguumtwana kaNkulunkulu uyawufumana umvuzo wasemazulwini. Kweli bali umaSukude ufumana ubunzima akushiywa yindoda nabantwana ababini, abakhulise ebaphethe ngamazinyo.



↑ SCHOOL EDITION

NANGOMSO ISELUSUKU

9780796043899

M. G. Mdliva

Le ncwadi ibalisa ngokubaluleka kwemfundu esisixhobo esixhomekeke kulowo uyifumeneyo ukuba uthanda ukuba imsebenzele njani. Uninzi lwabantwana abaNtsundu luthubeleza phantsi kweentalo ezibuhlungu.

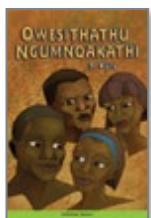


OWESITHATHU NGUMNQAKATHI

9780796041203

S. Kula

UKhwezi noChwayita ngabantwana besikolo abakwinqanaba lokufikisa ebomini. Uthando lwabo oluquvele ngaphakathi lugxojwa-gxojwa ngumdlungu ongukhulile, nokwayintanga yabo.



SIZAZI SINGABANTWANA

9780796059222

M. G. Mdliva

Kule noveli yebanga lesi-8 sifumana abantwana beenkubeko ezalhukileyo beinqumla imida yenkbuko ngothando, bezenza idini lokwakheka kwenkubeko enye noxolelwano olululo libe lipupha eliphilayo kwinkqubo yedemokhrasi.



NEW

UBUNZULU BENTLIZIYO

9780796028839

S. Yawa

Le yinoveli exoxa ngendlela ubundlobongela obuthathe ngayo unyawo kweli lizwe. Sibona ukuphangwa kweebhanki kuxhotyiwe kodwa abenzi bobubi bangabanjwa kwaye nemali ingafunyanwa. Le ncwadi ikwadulisa ukungathembeki kwabantu ingakumbi abo basebenza kumacandelo emali kurhulumente.



UTHEMBA

9780796029560

L. Van Dijk

Eli libali lenkwenkwana yasemaphandleni eye yaqaqamba ekukhuleni kwayo ngokokude iye kuba ngumdlali kwiqela lesoka lesizwe loMzantsi Afrika, nangona yayinesifo ugawulayo.

Ibali lakhe lisibalisela ngokomelela kwakhe, ukukhalipha kwakhe, nendlela awayemthanda ngayo udade wabo omncinci uNomtha.

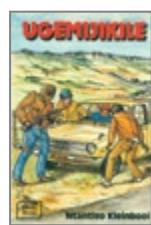


UGEMIJKILE

9780947477615

N. B. Kleinbooi

Le noveli libali eliphuhlisa imiba ngemiba kumanqanaba okukhula kwamakhwenke namantombazana. Ibalu eli liveza izinto ezimalunga nokulumkisa ukuba umntu ahlale ethe qwa ebomini, nezimalunga nezothando, njalo-njalo.

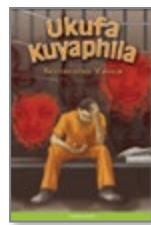


UKUFA KUYAPHILA

9780796037268

S. Yawa

Ukufa kuyaphila kunjalo nje akubalekwa. Apha sibona uThabo ententsholongwana kaGawulayo eselula kakhulu ngenxa yokungaziphathi kakuhle ehamba esenza nzima amantombazana agqibile ngokubaleka.



UKUGQABHUKA KWETHUMBA

9780796046536

N. Nomdebevana

UNora wacholwa nguZingisa ebandezelekile. Bhintshitshi, uphuncukelwa yimbeko uNora, angamazi nokuba usisikho sayiphina imbiza uZingisa. Ufikelela kwisigqibo sokumsusa uZingisa endleleni.

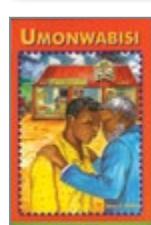


UMONWABISI

9780796017284

Z. A. M. Japhta

Eli linge lesibini lombhali wale noveli lizama ukonwabiso abafundi, likwazama nokuba bafumane ulwazi oluva kuba lulutho ngenye imini. Le noveli inyathela kwimiba ngemiba ejikeleze iimeko esiphila phakathi kwazo ekuhlaleni, ezinje ngasemakhaya, esikolweni, ezomendo kwaXhosa njalo-njalo.



UMTHETHO NGUMTHETHO

9780869852989

P. T. Manyase

Le noveli imalunga nezinto ezenziwayo ngemihla efana neyokubuyiswa kwenkwenke ehlathini, imihla yeengxaki ezide zifune ukuba kuye kubuziswa nakoosiyazi, ukufuduka komntu esuka kumawabo amaninzi aye kuzihlalela kude.



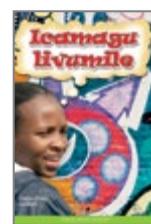
POETRY

ICAMAGU LIVUMILE

9780796031099

Z. Zono (Umhleli)

Kule mibongo bazityand'igila ngeemvakalelo zabo eziphathele kubomi babo bemihla ngemihla. Imibongo yabo igxile kwindalo, intlalo kubomi bethu jikelele, amasiko nezithethi, inkolo, ugawulayo, nokuva. Akho amaqhina neerhayimu nokonwabiso.

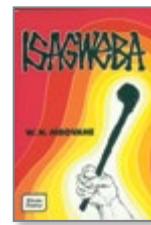


ISAGWEBA

9780947477462

W. N. Mbokane

Le ncwadana iqulathe imibongo ebongayo, echazayo, elusizi, iisonethi, engobuKrestu, kwanaleyo ingokuziphatha komntu, uthando kunye nendalo nobume bayo.

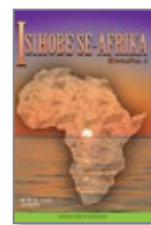


ISIHOBE SE-AFRIKA ENTSHA 1

9780796030993

M. M. M. Duka (Umhleli)

Lo mqulwana uqulathe imibongo enegalelo ekuzakheni komntu nasekwakhiweni kwe-Afrika entsha. Kukho necandelo lethiyor iyesihobe apho kuxoxwa nzulu ngezikohkelo zokuhlalutya isihobe. Icandelo lokugqibela linemibozo yokuzivavanya komfundi koko athe wakufunda kumbongo ngamnye.



ISIHOBE SE-AFRIKA ENTSHA 2

9780796039989

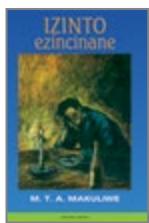
M. M. M. Duka (Umhleli)

Umqlwana wesihobe oqulathe imibongo, ithiyor iyesihobe, nemibozo yokuzivavanya komfundi koko athe wakufunda kumbongo ngamnye.

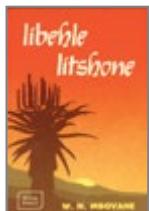


POETRY**IZINTO EZINCINANE****9780947477318***M. T. A. Makuliwe*

Le yincwadana yemibongo ejolise ekubeni ichaphazele imiba ngemiba yobomi, igudle izinto ezifana nezothando, inkolo, ukuqhawuka komtshato, ukufa, izililo, kanye neenzingo umntu athi adibane nazo ebomini.

**LIBEHLE LITSHONE****9780947477554***W. N. Mbokane*

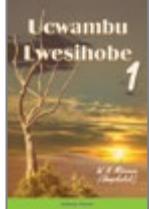
Ingqokelela yemibongo yesiXhosa enobuchule enxulumene nezinto negezinto ezimalunga nobomi esiphila kubo bemihla ngemihla.

**UBOMI ESIBUPHILAYO****9781868510061***N. T. Yawa*

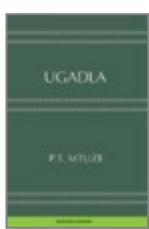
Yonke imiba kule ncwadi imalunga nezinto kanye neemeko abakhula phakathi kwazo abantwana kubomi babo bemihla ngemihla, umzekelo, igeza, usana, uthando, iintyatyambo, ngumgidi, njalo njalo.

**UCWAMBU LWESIHOBÉ 1****9780796022400***W. N. Mbokane*

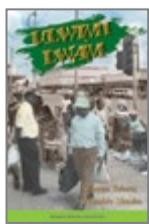
Ingqokelela yemibongo ebala ngemiba engezinto eziqhubekeyo phakathi koluntu.

**UGADLA****9780869853252***P. T. Mtuze*

Le mibongo inezihloko ezkikhethwe ngobunono nequlethe imiba yemihla esiphila kuyo, kanti ikwacaphule kakhlulu kulwazi olunxulumene nemiba ebalulekileyo kwimbali yesiXhosa enjengoNgcayechibi, idabi lamalinde, uNongqwuse.

**ULWIMI LWAM****9780796025197***W. F. Tabata; N. Shasha*

Le ncwadi ithetha ngemiba yobomi nezinto ezifana nothando, izililo, inkolo yobukrestu, izibongo kanye namaqhawe ezopolitiko nomlando.

**UMSOBOMVU****9780947477332***W. X. Yako*

Umsobomvu walatha imini entsha. Buyashenxa ubumnyama esizweni esiNtsundu, kungena izinto ezintsha. Indalo iyabukeka. Umntu ulawula konke ebomini. Umdali nguye owongamele zonke ezingabantu abathi banefuthe ebomini bombhalu. Izinto ezichaphazela ubomi bethu jikelele.

**SHORT STORIES****AMABALI AMAFUTSHANE****9780947477455***J. D. Zeka*

La mabalana amalunga nezimanga zokuphathwa liphangu, ubugorha, ukabaluleka kokuthembana, ubuzali, imihla yokushiywa zizihlobo, imihla yengxaki, izendo zokungabi nayo imbeko, njalo-njalo.

**BUNJALO UBOMI****9780947477509***L. S. Ngcangata*

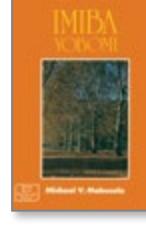
Iyamnika umfundi ithuba lokuba akhe anike nezakhe izimvo akube efundile kwibali. La mabali ayayivula ingqondo yomfundu malunga nemiba ethile yobomi, ingakumbi kumabalana anjengala, isiphithiphithi, ubutyebi, ithemba njalo-njalo.

**HLAMBAN' AMEHLÖ****9780796023087***S. Kula*

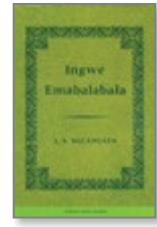
Incwadi u'Hlamban' amehlo' yincwadi yamabalana amafutshane anomdla kuba axoxa negezinto ezikhe zabachaphazela abantu abaninzi. Ezinye zazo zibuhlungu, kanti ezinye zimnandi.

**IMIBA YOBOMI****9780947457167***M. V. Mabusela*

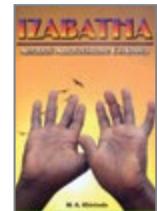
Maxa wambi ulovo alufumene ngethuba efunda isincoko, luyakwazi ukumceda umfundu nakwezinye izifundo, kanti nalowo sele emdala angavuna lukhulu kula mabalana ahamba nezincoko.

**INGWE EMABALABALA****9780947477158***L. S. Ngcangatha*

Amalunga nobugwala, ezothola, ubugebenga ezidolophini, ukunyoluka, ubugorha, njalo-njalo. Onke la mabali anemfundiso kulutsha olusakhulayo kuba aphetha ngolovo lokulumkisa ngezona ndlela zifanelekileyo zokuphila ubomi obububo.

**IZABATHA****9781919778334***M. A. Khininda*

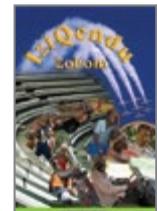
Kule ncwadi umbhali ubalisa ngobunzima, ukuphelelwa ngamathemba, neengxaki abathi babe kuzo abemi bamaphandle iTranskei neCiskei ngenxa yenqubo yamaphandle eyathi yangena eMzantsi Afrika. Amanye amabali akule ncwadi ajolise ekubhentsiseni okubangwe zinkolelo zobugqwirha kubahlali basezilalini.

**IZINTSU****9780796010834***M. Mbambo*

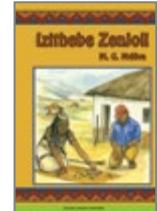
Le ncwadi ithetha negezinto eziqheleklelo kabantu bonke nakulutsha. Ezi zizinto ezinjengamabali othando, awokusinda cebetsu engxakini, kanye nezigigaba ezechla mihi le, nabonisa uthando Iwabazali kumntwana.

**IZIQENDU ZOBOM****9780796024077***O. Dyosi*

Le ncwadi ixoxa negezinto esiphila phakathi kwazo kweli lizwe. Ezo zizinto ezinjengenkolo, ukuphila ngokuzenzela, iziyalo, izinto ezenzeke ekuhlaleni, izinto ezimbi ezenzekayo kodwa zingathethwa, njalo-njalo.

**IZITHEBE ZENJOLI****9780947477868***M. G. Mdliva*

Ibali ngalinye kule ncwadi liphela lishiya imfundiso kubafundi ze bakwazi ukufikelela kwizigqibo ngokuzimeleyo. Ikwalungiselelwé ukuba ifundwe ngohlobo lwamaqhutyana avakala ngeminwe kwabo bangaboniyo.



■ ADDITIONAL LITERATURE TITLES

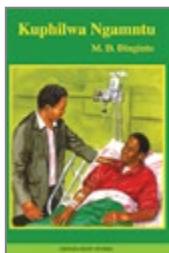
■ ISIXHOSA

SHORT STORIES

KUPHILWA NGAMNTU

9780796010254

M. D. Dinginto
Le ncwadi inamabali
aqulunqwe adityaniswa
ngumbhali osemtsha naye,
kungoko ezazi izabatha athi
agileke kuzo umntu omtsha.
Amabali akule ncwadi
agudle imiba engezothando,
ezenkolo, ubugwinta, ezopolitiko, intlalo
kubamelwane kwilingqiqi esihlala kuzo.



LOO MHLA ZIBUYAYO

9780796023094

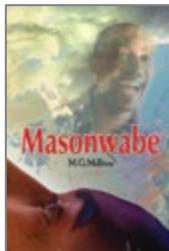
P. T. Mtuze
Le ngqokelela yamabali
amafutshane yeysithathu
ukuphuma kusiba lwale
ngcungela yombhalu
wamabalana.



MASONWABE

9780796065094

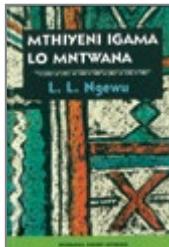
M. G. Mdliva (Ibanga 7)
Le ncwadi iqulethe amabali
ngamahla-ndinyuka obomi
nendlela achaphazela ngayo
umntu ngokwasempilweni
yomoya, yomphefumlo
neyenyama. Zifundele
uzonwabise.



MTHIYENI IGAMA LO MNTWANA

9780796006745

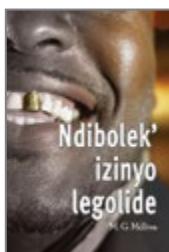
L. L. Ngewu
Le ncwadi igxininise
kumabali anombla
empilweni nobomi babantu
abantetho isisiXhosa.
Lawo ngamabali anjengelo
ligxininise kwiinjongo
ezibakho xa kuthiywa
umntwana igama, amabali
aulethe iziyalo nemfundiso
njalo-njalo.



NDIBOLEK' IZINYO LEGOLIDE

9780796066145

M. G. Mdliva (Ibanga 9)
La ngamabalana
amafutshane
ahlekisayo. Ewonke
angeziganekozobomi
babantu. Funda ke
ngobulumko nobutyhakala
babu.

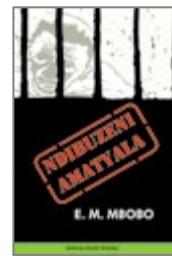


↑ SCHOOL EDITION

NDIBUZENI AMATYALA

9780947457181

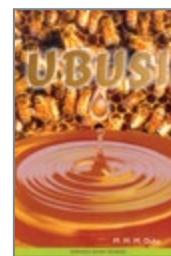
R. M. Mbobo
Onke amabali kule
ncwadi amalunga
neendidi zamatyala
anjengawezothando,
ukubulala, naxoxwa mihla
le kwiihkundla zabahlali
komkhulu, nalawo axoxwa
kwiihkundla zoomantyi
namaggwetha.



UBUSI

9780796024084

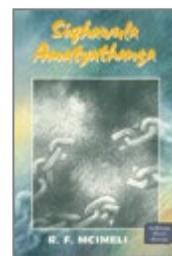
M. M. Duka
Le ncwadi iqualathe amabali
anxulumene nezinto ezinje
ngentalo yasemakhaya,
iinkolo, ubuhle bentombi,
ubukhwenkwe, indlela
ezazixatyiswa ngayo
iindwendwe kwaXhosa,
njalo-njalo.



SIQHAWULA AMATYATHANGA

9780947477646

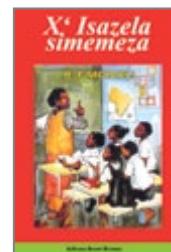
R. F. Mcimeli
Le ncwadi iqualithe imiba
ngemiba yobomi ethetha
ngezinto eziqhelekleyo
kubantu bonke nezigigaba
ezehla mihla le ekuhlaleni.
Onke amabali aphetha
ngokudululisa imfundiso
equlethwe libali ngalinye.



X'ISAZELA SIMEMEZA

9780947477660

R. F. Mcimeli
Le ncwadi iqulethe
imiba ngemiba
yobomi, ezemfundo,
ezothando, iziyunguma
eziphazamisana nengqondo
zabafundi ezikholejini,
iingxaki ezifunyanwa
ziinqununu ezikhokhela
iindidi ngeendidi zeetitshala ezikolweni,
nabasemagunyen iabakwaziyo ukudodobalisa
ulawulo lwabo baphetheyo kwiindawo
zempangelo, indima yomthetho namapolisa
eluntwini.



SONDELANI NDINIBALISELE

9780796066138

M. G. Mdliva (Ibanga 8)
Yincwadi enamabalana
amafutshane afundisa
ngemiceli-mingeni
kwintlalo yomntu. Zifundele
uzithathee imfundiso yebali
ngalinye.

↑ SCHOOL EDITION



**SUPPORT
LOCAL
PUBLISHERS**



Umsebenzi

- Zinto zini ezechazwe njenzu, okuba amakhaya aphel' ekile.
- Ingaba uziva unjani emva kusobonke.
- UNokonga wayengumntu o nokwalikhapha. Ingaba uyilovo? Yixhase impendulo ya?
- UNokonga wema esiwa evakhe, ingaba oku kudlulule.
- Ungaphefumla uthini noma...



fundela ukuba ngumongikazi
ezulu. Omnye wabantakwabo
egqirha. Untondo yena wabona
i azondelele ukuba asoloko
omnye umntwana oza ngqo
usomashishini ophambili
.....

"NDIBOLEK' IZINYO LEGOLIDE"
9780796066145
SCHOOL EDITION

ISIZULU

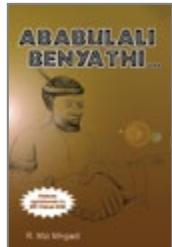
DRAMA

ABABULALI BENYATHI

9781920068387

M. R. Mgadi

Kulo mdlalo sithola ikhansela lendawo lizama ukuletha intuthuko endaweni yasemakhaya ephethwe yinkosi. Ihlabane ngomklovelo ka BW Vilakazi-2008

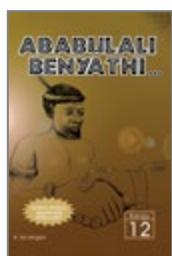


ABABULALI BENYATHI

9781920244859

M. R. Mgadi

Kulo mdlalo sithola ikhansela lendawo lizama ukuletha intuthuko endaweni yasemakhaya ephethwe yinkosi. Lokhu kudala ukungqubuzana phakathi kwabaholi bendabuko (amakhosi) kanye nabaholi abakhethwe umphakathi ngevoti (amakhansela). Kuchitheka igazi kuze kulamule abesifazane. Iqokelwe ukufundwa ebangeni leshumi nambili. Umdlalo ohlabane ngomklovelo woSiba-2007.



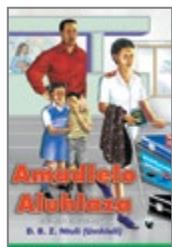
SCHOOL EDITION

AMADELO ALUHLAZA

9781919778242

D. B. Z. Ntuli (Umhleli)

Le ncwadi iqukethe imidlalo enkundlanye. Le midlalo ixoxa ngezehlakalo umuntu ahangabezana nazo empilweni yemihla ngemihla emiphakathini esiphila kuyo.

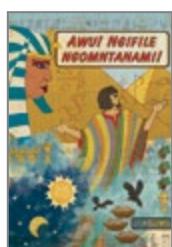


AWU! NGIFILE NGOMNTANAMI!!

9780796037879

J. N. Gumbi

Le ncwadi iqukethe umdlalo ozigawugcawu osuselwe eBhayibheleni. Lo mdlalo usioxela indaba kajakobe namadodana akhe.

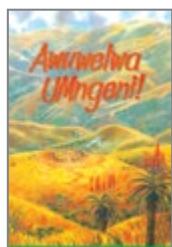


AWUWELWA UMNGENI!!

9780796007582

M. S. S. Gcumisa

Lona ngumdlalo onkundlankundla. Udingida udaba lwezimpi zemibango yemingcele nezinshunxushu ezazidalwa nguHulumeni wakudala wayelokhu esika izwe egudluza imingcele enzela abelungu bamapulazi.



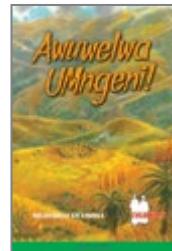
AWUWELWA UMNGENI!!

9780796036551

M. S. S. Gcumisa

Lo ngumdlalo onkundlankundla odingida inxushunxushu eyayidwalwa uhulumeni wakudala ewayelokhu egudluza imingcele esikela abelungu amapulazi. Le ncwadi iqokelwe ukufundwa ebangeni leshumi nambili. Kukhona izibonelo zemibuzo nezimpendulo.

SCHOOL EDITION

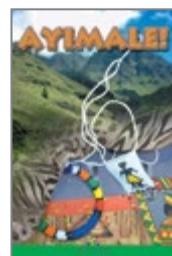


AYIMALE!

9781919778266

H. Cele

Lona ngumdlalo onkundlankundla. Uxoxa indaba yentombi eyayiyihle ibangwa yizinsizwa ngapha nangapha, kodwa yaggina imkhethile eyayimthanda noma kukhona imbangi eyayimyundela entombini leyo eyayibangwa.

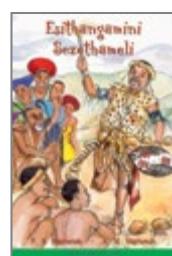


ESITHANGAMINI SEZETHAMELI

9780796011572

P. B. Maphumulo; A. M. Maphumulo

Leli bhuku liqukethe imidlalo emisha yasesiteji, imidlalo yomsakazo kanye nemidlalo yethlevishehi eqoqelwe ndawonye. Izindikimba zisukela kweyenohlakalo kuze kufike kwezobulili nezenkolo.



EZEMIHLA NAYIZOLO

9781868510610

F. N. Mbhele

Le ncwadi iqukethe imidlalo yeshashalazi enkundlanye. Le midlalo ixoxa ngezehlakalo esihlangabezana nazo imihla ngemihla njengalezo eziphathelene nenhlalo nokuhlalisana kwabantu emiphakathini.



ICALA KALIBOLI

9780796038296

V. M. Mbhele

USonto uhlela ukuba abulale unkosikazi kaMbhele, isiqumama esinamabhizinisi, ukuze yena ashade noMbhele abevele ethandana naye yize uMbhele eganiwe. Le yindaba yobuqili nenkohliso.

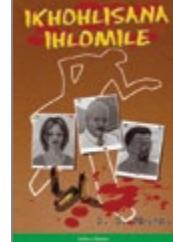


IKHOHLISANA IHLOMILE

9780796033352

S. S. Mbimbi

Lo umdlalo oxoxa ngezibengu ezizama ukuqola isigwili esinguZwelodumo ngokusebenzisa owesifazane ukumyenga.



IBAMBENE PHEZULU

9781834870083

S. A. Mbatha

Lo mdlalo uxoxa ngombango wobukhosu bakwaZondi eSandlwana kwelase Bergville. Lo mbango uphakathi kwezingane zenkoski, uHlanganani noNokwethembra. Inkosi uZondi izunywa ngukugula ingakamkhombi umntwana ozosala ebusa isizwe sayo. Lokho kuyayishubisa kakhulu indaba ngoba omama balaba bantwana bayabeseka ukuba babuthathe lobu bukhosi.

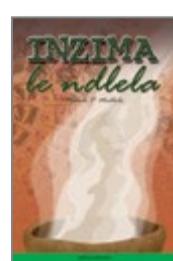


INZIMA LE NDLELA

9780796038302

N. P. Madlala

Lo ngumdlalo okhuluma ngendikimba yokuthwala. UMqapheli Gasa uzithola esenkingeni enkulu ngemuva kokushona kukayise obengusomabhizinisi oyinjinga. Umngani kayise, uMagqubu, unlikeza uMqapheli ibhokisi elincane elinogebhezi lomuntu kanye negundane eliphilayo.



ISHASHALAZI

9780947457501

F. N. Mbhele, D. B. Z. Ntuli

Leli bhuku liqukethe izinhlobo ezintathu zemidlalo. Kukhona imidlalo yeshashalazi enkundlanye, imidlalo yomoya enkundlanye nomdlalo onkundlanye kamabonakude.

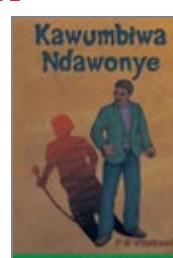


KAWUMBIWA NDAWONYE

9780796033376

P. B. Vilakazi

Lo mdlalo uxoxa ngombango wobukhosu baseMatholeni phakathi kobeyibamba, uSigodlo, nobebanjelwe uThulebona. USigodlo kwala noma esegula, akafuni ukudedza esikhundleni. Kuiwa ngisho nasezinyangeni ngenxa yaso isikhundla.



■ ADDITIONAL LITERATURE TITLES

■ ISIZULU

KUSA KUSA

9780796038289

S. Nhleko
UVusi uyinsizwa eziphethe kahle. Inkiga ukuthi akawutholi umsebenzi. Useze alive intombi yakhe ngoba ithi ayinakwenza lutho ngento engasebenzi. Lo mdlalo uoxa ngenkinga yokungaziphathi kahle entsheni.



DRAMA

NAWE MBOPHA KASITHAYI!

9780796010551

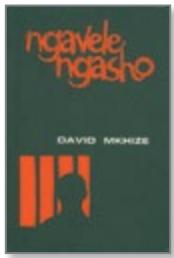
S. B. L. Mbatha
Lona umdlalo oxoxa ngokufa kweNkosi uShaka ebulawa abafowabo kanye noMbopha kaSithayi owayeyinduna yakhe uShaka. Esefile uShaka, wabuthatha ubukhosu uDingane naye uMbopha wabulalwa.



NGAVELE NGASHO

9780869855997

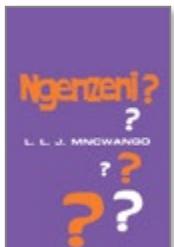
A. S. V. Mkhize
Umdlalo lo okhulumu ngomfana owasuka le emakhaya ezofuna umsebenzi eThekwini wafika washomana nezigebewu, wagcina ngokuboshwa wagwetshwa imyanya emihlanu ejele, kwathi ayenze nabo leli cala bagwetshwa intambo.



NGENZENI?

9780869856604

L. L. J. Mncwango
Lo mdlalo uoxa ngempilo yasebukhosini kwaZulu, izwe lisabuswa yinkosi. Inkosi yabe izikhethela intombi eyithandayo ibe ngomunye wamakhosikazi ayo iyathanda noma ayithandi. UZenzi ozithola ekulesi simo unquma ukweda nesoka lakhe bayokhosela eNkosini uShaka.



NGIXOLELE MNTANAMI

9780796026453

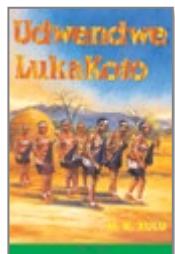
K. E. Hlongwane
Lo mdlalo ukhulumu ngemiphumela enyantisayo yokungaziphathi kahle kwabaganene, okugcina ngokuletha usizi nezinyembezi.



UDWENDWE LUKAKOTO

9781868511723

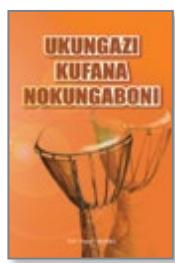
M. K. Xulu
Lo ngumdlalo weshashalazi osuselwe embangweni wezinsizwa kubangwa izintombi nemingcele, kuze kulwe izigodi genxa yezinqumo eziphethe zothando nokujula kothando Iwezithandani.



UKUNGAZI KUFANA NOKUNGABONI

9781920066062

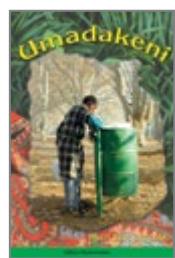
N. P. Njapha
Lo ngumdlalo okhulumu ngothando olwesabisayo phakathi kukaSamke noXolani ababengazi ukuthi bathandana nje kanti bazalwa ngumama oyedwa.



UMADAKENI

9780796025180

M. E. Ngcobo
Lo mdlalo womsakazo udingida indaba ebuhlungu kajabu odivosa umyeni wakhe ngoba esebuyelene nesoka lakhe elidala. Izendo zakhe zokukhohlakala zihlukumeza zishiye izibazi ezingasuleki emndenini nakabantu abanangi abebemthanda kakhulu.



WANGIBULALA BABA!

9780796028808

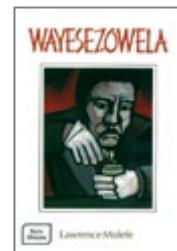
G. A. Malindzisa
Indaba exoxa ngokuhlukunyeza kukamama nendodakazi ngokocansi ngububa wekhaya ongumshayeli weloli lamabanga amade, obuya ekuhambeni esenegciwane lengculazi.



WAYESEZOWELA

9780796004338

L. Molefe
Lo mdlalo ukhulumu ngezinkinda ezibangwa wuthando lwemali. Kukhona abantu abangabulala ngisho nokubulala uma nje ekugcineni bezothola imali. Nalapha kulo mdlalo sithola uShandu esedliswa ushev ukuze kuthathwe ifa lakhe. Kepha ekugcineni amaquiniso ayembuleka.

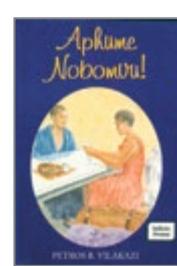


DRAMA – ONE-ACT PLAYS

APHUME NOBOMVU

9781868510658

P. B. Vilakazi & N. G. Sibiya
Le na yincwadi equethe imidlalo enkundlanye. Le midlalo ixoxa ngezelahlakalo umuntu ahlangabezana nazo empilweni yemihla ngemihla emiphakathini esiphila kuyo.



"AWUWELWA UMNGENI!"

9780796036551
SCHOOL EDITION

ethi
nibu
ngimphoqe ukuba avume
Nalapho imantshi eMshwathi
yaKwaVimbengwenya ithi akak
uyenqaba uthi: "Ngeke ngiwakhi"

6.2 Kusho ukuthini lokhu okulandeli.

- Ngoba wanqoba uZithulele Imantshi yaseMshwathi.

Impendulo: Kubhekiswe ecaleni lapho yaseMshwathi uZithulele isimlahlile waedluliselwa emajajini eMgungundlo khona waphuma phambili. (3)

- Idwala elibushelelezi Elishelele amadoda asekhaya Bathi ngumayeleta

Ngokuwela ngelingenzansi Izibuko laseMgungundlovu Babemlindele ngelingasenhi LaseMshwathi.



ISIZULU**INKATHA YABAPHANSI****9780869856284***M. S. S. Gcumisa*

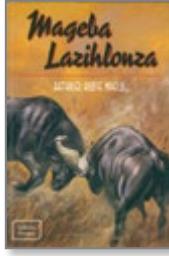
Le ncwadi ioxa ngombango warmadodana ebanga ubukhosи bakwaQwabe. Ikuveza ngokusobala ukuthi ubuqili lobu abukhkheli.

**IZIVUNGUVUNGU****ZEMPIOLO****9781868510160***F. N. Mbhele*

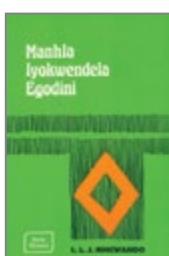
Iqoqo lemidlalo enkundlanye elungiselelwе ukudlalwa eshashalazini.

**DRAMA – ONE-ACT PLAYS****MAGEBA LAZIHONZA****9780796012081***R. Ndelu*

Lo mdlalo ukhulumu ngombango wobukhosи bukaZulu phakathi kwamadodana eNkosi uMpande, okunguCetshwayo noMbuyazi. Lo mbango ubangelwa wukungabi neqiniso kukayise uMpande.

**MANHLA IYOKWENDELA EGODINI****9780796007759***L. L. J. Mncwango*

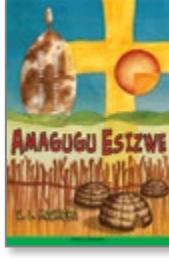
Kule ncwadi yomdlalo, uMuzwa usongela intombazane ukuthi uma ingamqomi iyoqoma igodi. Nangempela ayiphilanga ngoba ayimqomanga, yendela-ke egodini lelo njengokusho kwakhe.

**SHOSHOLOZA****9781868510559***N. G. Sibya*

Le incwadi yemidlalo enkundlanye exoha ngezehlakalo ezelhlukene abantu abahlangabezana nazо empilweni yemihla ngemihla.

**ESSAYS AND PROSE****AMAGUGU ESIZWE****9780796059055***B. Kubheka; K. L. Makhoba*

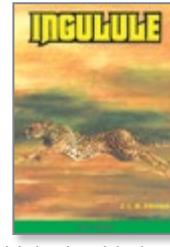
B. Kubheka; K. L. Makhoba Leli yiqoqo lama-eseyi esiZulu adingida izindikimba ezipathelene nomlando namasiko esizwe samaZulu. Kuleli bhuku kuchazwa kabanzi ngobuntu, ingqikitshi yabo okungukuhloniphа nokuhloniphа, ukusizana, ukwesaba ihlazo nokuzithiba.

**AMANONI EMPILO****9780796009319***M. O. Mbatha*

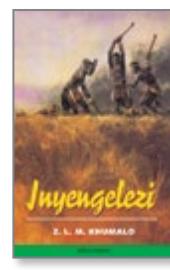
Le ncwadi iqukethe amaseyi abhalwe ngolimi olunothile. Kudidiyelwe izindikimba ezahlukene, ezicabangisayo ngenxa yokujula nobumtoti bazo.

**ESSAYS AND PROSE****INGULULE****9781868510276***Z. L. M. Khumalo*

Le ncwadi imumethе ama-eseyi adle ngokujula abhalwe ngolimi olumtoti oludephile olunobuciko obungavamile. Kukhona nengxene engasemuva enikeza amasu okuhluza lolu hlobu lombhalo.

**INYENGELEZI****9781868510535***Z. L. M. Khumalo*

Leli yiqoqo lama-eseyi elingavamile elilotshwe yingqalabutho ekulotshweni kwemibhalo yalolu hlobu uSolvazi uKhumalo. Liveza amaqiniso enzululwazi ngezinye zezimo uluntu oluLangabezana nazо empilweni yansuku zonke.

**KUNJE-KE!****9780869859902***J. M. Xulu*

Leli qoqo lama-eseyi liquethе izigameko ezenzeka empilweni yansukuzonke kanye nasemlandweni omdala wakwaZulu. Kunezindikimba ezifana nokwethiwa kwamagama, ukufuna inhlanhla, nezinye ezipathelene nomlando wamadoloba nezimayini kwaZulu-Natali.

**FOLKLORE****AMAVA OHLANGA****9781868510726***J. B. Hlongwane*

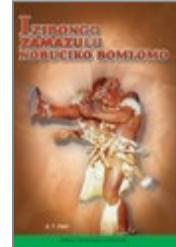
Incwadi eifikethe umlando ngamaghawе akaZulu, amakhosi ohlanga nezibongo zawо, amahubo, izithakazelo nemilozelo.

**INSONYAMA****9780796005304***Gcumisa; Mthiyane; Kheswa; Mthembu*

Le ncwadi iqukethe konke okupathelene nobuciko bomlomo. Kukhona okupathelene nobukhosи, okupathelene namasiko enhlalo yesintu kanye nokupathelene nokukhulisa kwezingane.

**IZIBONGO ZAMAZULU NOBUCIKO****BOMLOMO****9780796031013***S. T. Zimu*

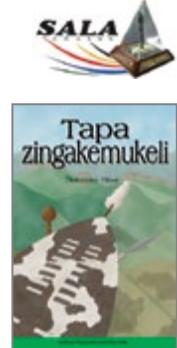
Le ncwadi iqukethe imilando ebalulekile ngokuqambeka kwezinye zezibongo zamaZulu nezithakazelo zazo, kanye nobuciko bomlomo obuqukethе izinganekwane, izaga, izisho, iziphicaphicwano, imilozelo, amagama okuhloniphа kanye nemilando ngokuqambeka kwamagama ezindawo.

**IZINHLANSI ZOMLILO****9780796001016***L. T. L Mabuya*

Leli qoqo lomlando wesizwe samaZulu elingajwayelekile liquethе izinganekwane, izibongo nezihasho, izaga nezisho, izithakazelo, imilozelo neziphicaphicwano. Lingumnikelo obalulekile ekulondolozeni ulimi namagugu akwaZulu.

**TAPA ZINGAKEMUKELI****9780796038371***T. Nene*

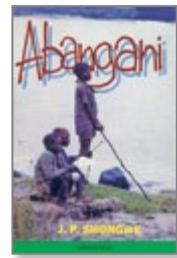
Leli bhuku lilotshwe nguThokozani Nene owabe engumsakazi kwa-SABC eThekwini, futhi ehlonishwa ngolwazi lwakhe lolimi lwesiZulu namasiko. Liquethе umnotho wolwazi namasiko esakuphiwa nguMvelinqangi. Izihloko ezikuleli bhuku ziyimvulamqondo ngenhlaho nangempilo yabantu bakwaZulu.

**UMKHUSU WEZIZUKULWANE****9780796010902***Ntombela; Mathenjwa; Donda*

Yincwadi lena egixe kakhulu kulokhu esikubiza ngamagugu esizwe. Ulwazi olutholakala kuyo yilolo lwazi oluwulwazi lwendabuko.

**NOVELS****ABANGANI****9780796007742***J. P. Shongwe*

Le yindaba efundisa ngokubaluleka kokukhethа abangani abahle nxа kusakhlwа. Ukududana ngezinto ezingalungile kungalfiphaza ikusasa lomuntu osakhlulayo.



■ ADDITIONAL LITERATURE TITLES

ISIZULU

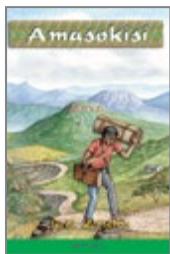
ESSAYS AND PROSE

AMASOKISI

9780796007155

S. C. Zimema

Le ndaba ikhulumu ngemiphumela yokungaziphathi kahle uma uyinsizwa engaqikeleli ukuthi intombi oyikhethayo ukuba uxhumane nayo ngezothando inamuphi umlando. USipho Mdladla uzithola esefana nofile ephila ngenxa yokuzithola esenegciwane lengculazi.

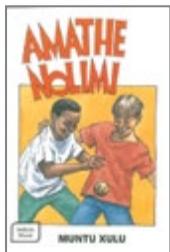


AMATHE NOLIMI

9780796010582

J. M. Xulu

Abafana ababili abangontanga, uRenny umfana womlungu noGadla umfana onsundu, bakhombisa ukuthi abamhlophe nabamnyama bangaphila ngokuzwana nangothando uma yilovo nalowo ehloniphia amasiko omunye.

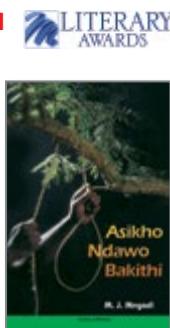


ASIKHO NDAWO BAKITHI

9780796010209

M. J. Mgadi

Ukwesweleka kwezindlu, imisebenzi nendawo yokuhlala emadolobheni kwakuholela abantu ezinkingeni eziningi ezihambisana nokuziphatha kanye nokuhlakazeka kwemindeni.

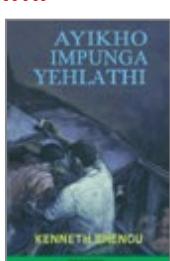


AYIKHO IMPUNGA YEHLATHI

9780796009654

K. Bhengu

Le noveli inesifundo esijulile sokuthi ukuhlakanipha kuqala ekumazini uSomandla nokuthi labo abathanda ukuthola izinto kalula ngaphandle kokujulukela bagcina ngokuboshwa nokufela ebubini.

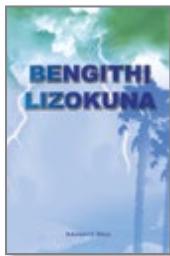


BENGITHI LIZOKUNA

9781920244866

N G Sibya

Kule noveli umlobi ukipha amangwevu ngokubhala ngendikimba engakandi esizulwini, yothando phakathi kwabantu bobulili obufanayo.



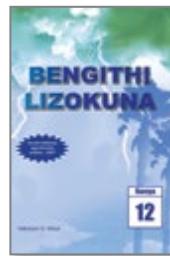
NOVELS

BENGITHI LIZOKUNA

9781920189709

N G Sibya

Kule noveli umlobi ukipha amangwevu ngokubhala ngendikimba engakandi esizulwini, yothando phakathi kwabantu bobulili obufanayo. Le ndaba ixoxwa ngendlela engachemile, engacwasi futhi engahluleli muntu. Le NOVELSI iqokelwe ukufundwa ebangeni leshumi nambili.



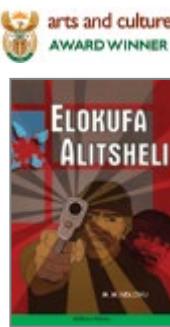
↑ SCHOOL EDITION

ELOKUFA ALITSHELI

9780796043894

M. Ndlovu

Umphumela wezidakamizwa entsheni wukuphela nya kukanembeza. Funda uziwele ukuthi uVela umbulala kanjani unina ngesihluku yena kade esophe uyise.



ENECALA KAYIPHUMULI

9780796038272

L. N. P. Zondi

UNancy, uMaKunene, ogane kwaXulu, uthandana ngasese noMfundisi uThabethe ngenkathi umyeni wakhe uXulu esebeza phesheya. Indaba yonakala ngenkathi uMaKunene ekhulwelwa ekubeni uXulu kade ephesheya iminyaka embili engabuyi.

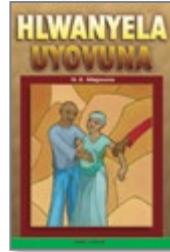


HLWANYELA UYOVUNA

9780796037251

N. B. Magwaza

Le ndaba ixoxa ngoNtombi Mbhele okhuliswa ngokutetenyiswa. Ngokuhamba kwestikhathi ungena ezinkingeni zothando agcine ngokukhulelwa. Ngenxa yokushuba kwesimo phakathi kwakhe noyise, uqoma ukubaleka nesithandwa sakhe badliwe izintaba. Lokhu kuba nomphumela obuhlungu.



IFA NGUKUFA

9780796007162

M. J. Mgadi

Le noveli exoxa ngombango womdeni kubangwa ifa lamabhizinisi emuva kokudlula emhlabeni kukasomabhizinisi ovelele.



IGAZI LEZIBI

9780796040305

M. E. Ngcobo

UNtuthuko udinga igazi emva kokulinyazwa yizigebengu. Inkinga kuba ukuthola umuntu onohlolo lwegazi elifana nelikaNtuthuko. UNqoba, oyingane eyazalwa emva kokuba uNtuthuko edlwengule intombazane, uyena otholakalayo. Ingabe uzovuma ukunikela ngegazi lakhe ukusindisa uNtuthuko?

arts and culture
AWARD WINNER



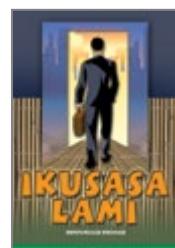
IKUSASA LAMI

9780796038265

N. Khumalo

UMvelo unesandulela ngculazi, ngenxa yaloku uthola ukuhlukumezeka esikoleni. Lokhu kumphatha kabi uThembelani. Uyazisondeza kuMvelo amenzele okuhle.

arts and culture
AWARD WINNER



IMIYALEZO

9780796033284

M. J. Mgadi

Le noveli idingida izihloko eziphathelene nezimilo nokuziphatha komuntu osakhulayo, iphonsa inselelo kumzali nomntanakhe ukuba balalelane babambisane.

arts and culture
SOUTH AFRICAN CLASSICS



INDALIFA YASEHARRISDALE

9780796026347

V. D. K. Made

Le indaba exoxa ngomvuso wokusebenza ngokuzikhandla nobuqotho. UKhumalo ungumsebenzi wasendlini epulazini, wathi ngokuthenga izinkomo abuye azithengise ngemali enkuldwana, wagcina esethenge ipulazi elithi yena.



INGALO YOMTHETHO

9780796005779

M. M. Masando

Le noveli ikhulumu ngendodana ebhubhudla imali yebhizinisi likayise ihlangene nezigebengu ezigcina ngokuyibulala.



NOVELS**INGQALABUTHO YAKWAVIMBINGWENYA****9780796029942**

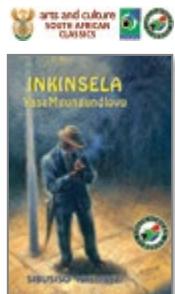
M. S. S. Gcumisa
Nokho wabekezela waze wazuzza iziqu zemfundu ephakeme ezintathu, wagcina esengumbhali ovelele wezincwadi, uthisha, umlimi onepulazi elithi yena kanye nomeluleki wezemvelo.

**INGWE IDLA NGAMABALA****9780869859117**

J. M. Zama
Le noveli ikhuluma ngezigigaba ezenzeka emandulo kuhlaselana amabutho ayethunywa ngamakhosi akhonza kuwo kanye nenkinga eyayivezwu wukwesaba nokubalekela inkosi uShaka namabutho akhe.

**INKINELA YASEMGUNGUNDLOVU****9780796006615**

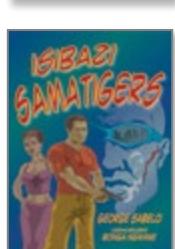
C. L. S. Nyembezi
Le noveli ixwayisa ngobugebengu. Ixoxa ngoNdebenku lu owayehamba ethi yena usiza abantu ngokubathengisela izinkomo zabo kubelungu bezindali nabamasilaha kanti uyabagebenga.

**INTOMBI YEZIMANGA****9780796037275**

H. G. Zondi
Le noveli ixoxa ngezothando, nokungqubuzana kwezimbangi zibanga isimomondiya sentombi.

**ISIBAZI SAMATIGERS****9780796034724**

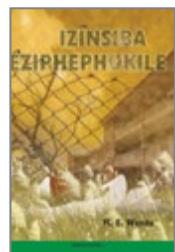
B. Ngwane (Umhumushi)
Skip Dlamini, obhekene nengwadla yokuthungatha izinswelaboya eziyingozi ezihlalise kabi umphakathi, ngenhoso yokubhidliza isidleke sazo.

**IZIBIBA ZIYEQANA****9780796010261**

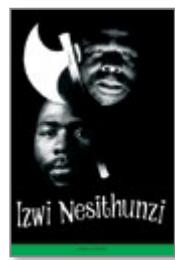
M. E. Wanda
Siphosakhe esezeithegele eyakhe ithekisi, kepha ngenxa yobudedengu, wayinikela umuntu owayengenazo izincwadi zokushayela, wayigingqa balimala kabi abagibeli abanye bafa, waboshwa uSiphosakhe.

**IZINSIBA EZIPHEPHUKILE****9780796028846**

M. E. Wanda
Le noveli idingida izinkinga nezinselelo ezbihene nabaphathi bezikole emsebenzini wabo wansuku zonke, umbangazwe wangaphakathi ezikoleni ngenxa yezikhundla, konke okugcina ngokuphazamisa isiko lokufunda nokufundisa.

**IZWI NESITHUNZI****9781868510702**

R. R. R. Dlomo
Le noveli ikhuluma ngamandla enkolelo yabantu ekusebenzi kwemithi yomdabu, engasetshenziselwa ukuphilisa noma ukuthakatha nokubulala.

**KANTI NAWE?****9781868510054**

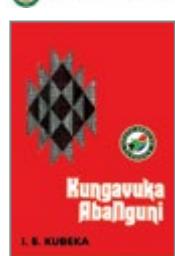
M. M. Masondo
Le noveli ixoxa ngenkinga yokumbandakanyeka kwamanye amaphoyisa ezenzweni zobugebengu.

**KUHAZA IMPOPHOMA****9780796007834**

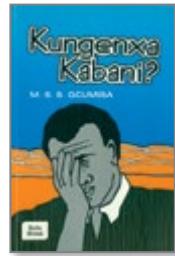
K. S. C. Simamane
Le indaba exoxa ngobugebunu nokubophelana amanqina enyathi ngenxa yokufuna umcebo nempilo enofonofo.

**KUNGAVUKA ABANGUNI***(REVISED)***9781775880974**

I. S. Kubheka
Le ndaba ixoxa ngendoda eyayiwuthanda umndeni wayo, inebhizinihi lesitolo. Indaba yonakala uma izwa ukuthi kukhona umfana wendawo ohlekisana nenyen yamadodakazi alapha ekhaya. Imizamo yakhe yokunqanda lesi simo yaba nesiphetho esibuhlungu.

**KUNGENXA KABANI?****9780796015327**

M. S. S. Gcumisa
Ukukhetha umuntu ozoshada naye yisinyathelo esibalulekile empilweni. Ukungenela kwabazali nabo befuna kuthathwe umakoti othandwa yibo kuvame ukudala izinkinga kulowo mshado.

**KUNJALO-KE****9780796020895**

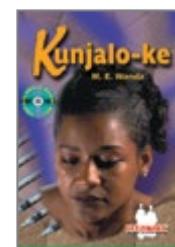
M. E. Wanda
Le ndaba ixwayisa ngenkinga yokuxega kwezimilo nokungaziphathi kahle kwabanye balabo abasezikhundleni eziphezelu. Ukungabi nasimilo nokungazihloniphi kungenza umuntu azithole esehaqwe yigciwane lengculazi.

**KUNJALO-KE MP3 CD****9780796036568**

M. E. Wanda
Le noveli iyatholakala nakwi CD elalelwayo.

KUNJALO-KE**9780796036513**

M. E. Wanda
Le ndaba ixwayisa ngenkinga yokuxega kwezimilo nokungaziphathi kahle kwabanye balabo abasezikhundleni eziphezelu. Ukungabi nasimilo nokungazihloniphi kungenza umuntu azithole esehaqwe yigciwane lengculaza. Le NOVELSI iqokelwe ukufundwa ebangeni leshumi nambili.

**SCHOOL EDITION****KUSINWA KUDEDELWANE****9780796031167**

M. E. Ngcobo
USimiso Hlengwa uthi enguzinyobulala aphinde ashonelwe ngabazali esemncane esafulda ibanga lesihlanu. Akanazo nezihlobo angakhosela kuzo.

**KUXABENE UBENDLE****9781920280208**

Z. Mkhize
Le yinoveli exoxa ngesimo esingesihle sokubangwa kwezikhundla emabandleni.

**KUXOLELWA ABANJANI?****9780796018854**

N. G. Sibya
noveli entsha ewine umklomelo wokuqala weM-Net Prize ka 2003 edingida imiphumela yengculazi, ukudlwengulwa, nezinye izihloko ezishisayo.



■ ADDITIONAL LITERATURE TITLES

■ ISIZULU

NOVELS

KUYOQHUMA NHLAMVANA

9780796020864

M. R. Mgadi
Le ncwadi ikhuluma ngobugebengu obuhleliwe kanye nenkolakalo. Amaphoyisa aqotho azama ukulwa nenkolakalo emphakathini, kodwa imizamo yawo ikhubazwa amaphoyisa ambalwa ahambisana nezigebengu eenza inkohlakalo.

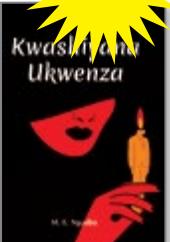


KWASHIYANA UKWENZA

9781485837664

M. E. Ngcobo
Le novel ikhuluma ngobugebengu obusezingeni eliphezulu. Lapho ifindo lomshado lihaniswa ukuze kutholakale amafa.

NEW



IMIZILA YEGAZI

9781485832188

T. Qwabe
Izigigaba zemihla yobandulululo, zashiya imihuzuko enimitelela ezimoilweni zabantu. Le novel ikhuluma ngezigameko ezinyantisa igazi ezenzeka nemizamo yokuzikhipa otakwini kukamlingiswa oqavile.

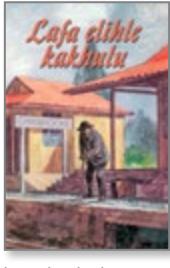
NEW



LAFA ELIHLE KAKHULU

9780796007995

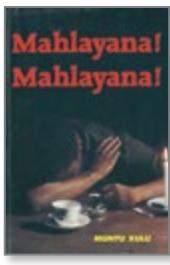
C. L. S. Nyembezi
Le noveli exoxa indaba kaMfundisi uKhumalo nendodana yakhe ezithola isenkingeni yokuba ngumbulali nokujeziswa kwayo, UMfundisi Khumalo nekhehla lomlungu elinguise walowo obulewe, banqoba ngenxa yesibindi nethemba kuluntu.



MAHLAYANA! MAHLAYANA!

9780796011657

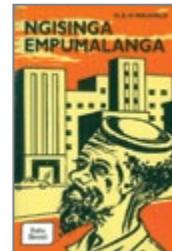
J. M. Xulu
Le ndaba emnandi ikhuluma ngothando oluyilo phakathi kwabaganene nokuthi ukukholwa kungenye yeziensika zomshado uma kuhambisana nothando lweqiniso. Yilokho okuyisisekelo sokukhulisa abantwana ngokuyikho.



NGISINGA EMPUMALANGA

9780869851715

O. E. H. M. Nxumalo
Le ncwadi ixoxa ngezindlela okwakuphila ngazo kudala kuze kube kufika abamhlophe nezinguquko ezaba nomthelela empilweni yabantu. Ngenxa yokungagcinwa kahle kwezinye izinto ezingamasiko, kwaqala lapho-ke ukuba nezinkinga maqondana nenhla nokuziphatha kwabantu.

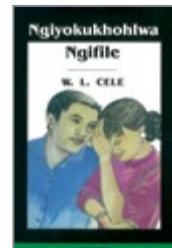


NGIYOKUKHOHLWA

NGIFILE

9780796009951

W. L. Cele
UZithulele noSimangele baqomana besafunda isikole. Wathi angasebenza uZithulele wabona kukuhe ukuba abuyisele uSimangele esikoleni ayofundela ubuthishela. Nango-ke uSimangele eseqoma uKhushu.



NGIZIGWAZE NGOWAMI

9780796038258

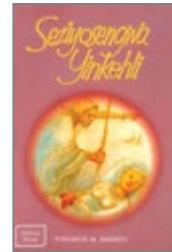
N. Mavundla
UTHokozile oyindodakazi yenkosy wenzelwe umcimbi wokumbonga njengoba ethole iziqu zokuba nguSonhalakahle wathola nomsebenzi eGoli. Uma efika eGoli ujwayelana nomngani onesimilo esixegayo.



SEZIYOSENGWA YINKEHLI

9781868510764

M. V. Bhengu
Le noveli ixoxa ngomphumela omubi wokwenza izinto ngodlame nangendluzula. USiphepho, ngokushaya isoka lendodakazi yakhe nabangani balo, ugcina ngokufelwa izingane zakhe ezimbili.



UBHEKA

9780796041173

D. B. Z. Ntuli
Le ndaba ixoxa ngoBhekithamba noNomusa abakhula becabanga ukuthi bangabandawonye. Ngokuhamba kweminyaka kwenzeka izigameko ezibuhlungu, bagcina sebekhulela ezindaweni ezahlukene.



UBUCIKO BEZIMBONGI

9781485837657

E.S.Q. Zulu, N.G. Sibya
Leli bhuku lingumzamo wokuphendula nokuchaza umbuzo ojule kakhulu, nosekwabhalwa ngawo izinkulungwane zamabhuku ezilimini ezechlukene zomhlaba. Lowo ngumbuzo othi: iyini inkondlo?

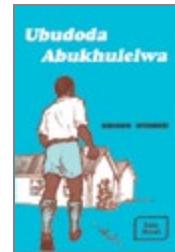


NEW

UBUDODA ABUKHULELWA

9780869856734

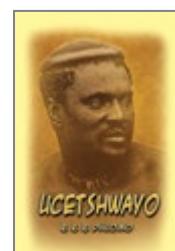
C. L. S. Nyembezi
Le noveli ikhuluma ngomfana oshonelwa ngabazali bakhe qede athathwe ngumalume wakhe ukuze amkhulise. Umalmekazi wamhlupha lo mfana waze wabona kungcono eqeje esilungwini. Lapha-ke wathola umsebenzi, wafunda, washada wazakhela owake umizi waba nedumela elikhulu.



UCETSHWAYO (REVISED)

9780796034519

R. R. R. Dlomo
Le ncwadi ixoxa ngempilo yeNkosi yakwaZulu uCetshwayo. Ichaza ngokubekwa kwakhe ngu Sir Theophilus Sheppstone eMlambongwenya, imithetho ashayelwa yona ukuthi alibuse kanjani izwe, izimpi, ukuya nokubuya kwakhe eNgiland.



UDINGANE

9780869851661

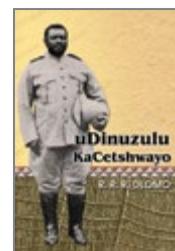
R. R. R. Dlomo
Le ncwadi ixoxa ngomlando nempilo yeNkosi uDingane kaSenzangakhona nokubusa kwakhe emva kokufa kweNkosi UShaka.



UDINUZULU (REVISED)

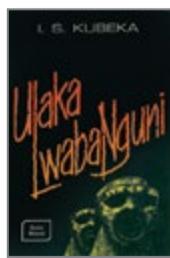
9780796033895

R. R. R. Dlomo
Le ncwadi ixoxa ngomlando weNkosi uDinizulu kaCetshwayo, izimpi nezinxushunxushu zangaleyo nkathi, ukuboshwa kwakhe esiqhingini sase St Helena nokubuya kwakhe kuze kube uyakhothama.

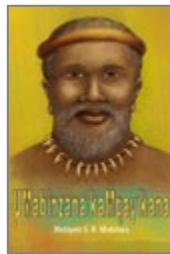


ULAKA LWABANGUNI**9781868510047**

I. S. F. Kubeka
Sikhwama Mkhize
waseMatiwane ehlala
ezihlotsheni ngoba abazali
bakhe bembalekisela
ubugqila basepulazini.
Babefuna afundu agogode.
Nebala wafunda waze waba
udokotela. Kulapho-ke
eseqala ukubabukela phansi abazali bakhe
esebaphika nokubaphika.

**UMABINZANA KAMQAYIKANA****9780796059062**

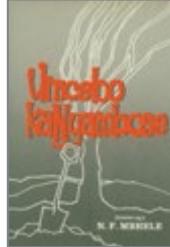
S. R. Mlotshwa
BIOGRAPHICAL NOVEL
Le ncwadi ikhuluma
ngomlondo womnumzane,
uMabinzana kaMqayikana
wakwaMlotshwa.
Iqhakambisa impilo yalo
mnumzane nesibonelo
sokuphathwa komuzi
ngesithunzi nobuqotho.

**UMBUSO WEZEMBE NENKINGA
KABHEKIFA****9780796009548**

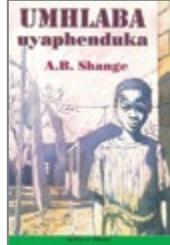
J. Bhengu
Le ncwadi ixoxa ngombango
nokuhulkana phakathi
kwasizwe samaZembe.
Lokhu kwabangela uBhekifa
ukuba ayocashiwa
waze wabuya esefundile
esezothatha ubukhosi.

**UMCEBO KANYAMBOSE****9780947457259**

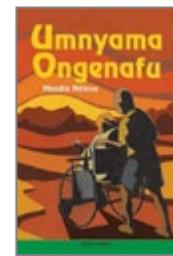
F. N. Mbhele et al (Umhleli)
Le ncwadi yehlukaniswe
kibili. Kukhona ingxenye
yokuqala eyizinkondlo
ezibhalwe yizimbongi
ezahlukene kanti ingxenye
yesibili inovelana.

**UMHLABA
UYAPHENDUKA****9780947457433**

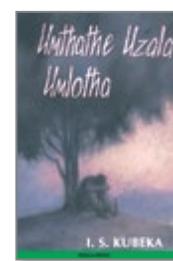
O. Shange
Le noveli ikhuluma
ngokungathembeki phakathi
kwabantu abaganenoyo.
UMadonsela ufika ukhulelisa
uMaMthembu eThekwini,
kanti unonkosikazi
nezingane eGoli. Ukulandwa
kwale ngane eThekwini
kugcina kudale ukungezwani emndenini.

**UMNYAMA ONGENAFU****9780796033406**

M. Ndlovu
Le noveli ixoxa
ngokuhulkunyezwa
kwabesifazane
nokungaziphathi kahle
ngenxa yokungazihloniphi
nokungabi nesimilo. Konke
lokhu kuba nemiphumela
enganambitheki.

**UMTHATHE UZALA UMLOTHA****9781868510214**

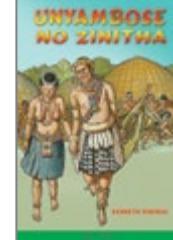
I. S. F. Kubeka
UMandla wayeshade
noNomusa. Ngokuhamba
kxesikhathi wahamba
waya eFort Hare
eyoqhuba khona izifundo
ze B. A. Ngokwehluleka
ukuziphatha, wafika
waqonywa izintombi
wakhohlwa umkakhe. Yikho
loku kuziphatha kabi kwakhe okwamenza
walimala wagcina eseiyiklabishi.

**UNGABONI NJE SEKUNJE****9780796034748**

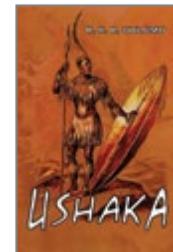
D. I. Mseleku
Kule noveli sifunda
ngokuthi iNingizimu Afrika
entsha yehluke kanjani
kwendala. Sifunda futhi
nangamaqhawe akithi
asinqobela ubandlululo.

**UNYAMBOSE NOZINITHA****9780796024107**

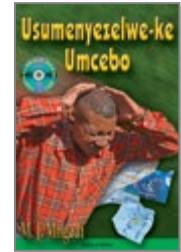
K. Bhengu
Le noveli ixoxa ngothando
phakathi kuka Nyambose
noZinitha. UNyambose
wayethanda ukuziqqamisa
nokuba sezikhundleni
ezinkulu. Wakulwela loku
waze wagcina eshade
noZinitha indlovukazi
yaseButhonga wagcina
esebusa eseiyiNkosi njengokufisa kwakhe.

**USHAKA****9780796041302**

R. R. Dlomo
Lembe eleqa
amanye amalembé
ngokuhalipha, iSilo
uShaka kaSenzangakhona,
umbumbi wesizwe
samaZulu.
Ilandisa ngakho konke
ukuhamba kukaShaka kusuka ekuzalweni
kwakhe kuze kuyofika ekukhothameni kwakhe.

**USUMENEZELWE-KE UMCEBO****9780796020888**

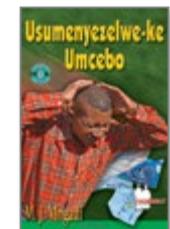
M. J. Mgadi
UNomvula ongumsebenzi
wasemajalidini, ongafunde
kuyaphi, uwina isizumbulu
semali emjahweni
wamahhashi. Le nhlanhla
ibajabulisa kakhulu
benesoka lakhe. Ngeshwa
nokho kuyisiqalo sezigameko
ezisiphuzelisa unwele.

**USUMENEZELWE-KE UMCEBO** **MP3 CD****9780796036544**

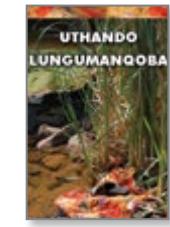
M. J. Mgadi
Le noveli iyatholakala nakwi CD elalelwayo.

USUMENEZELWE-KE UMCEBO**9780796036537**

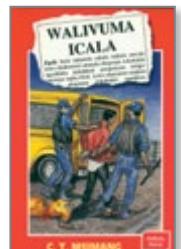
M. J. Mgadi (*Ibanga 12*)
UNomvula ongumsebenzi
wasemajalidini, uwina imali
engaphezu kwezigidi ezimbili
zamarandi emjahweni
wamahhashi. Lokhu
kungukuqala kwezingkinga
empilweni yakhe.

**SCHOOL EDITION****UTHANDO LUNGUMANQOBA****9780796029089**

P. L. Shange
Le noveli ikhuluma
ngentombazene
eyintandane okufanele
iqonde izinkinga eziningi
ezinjengokuhulkunyezwa,
izidakamizwa, ukwesela
umsebenzi njil, ukuze ithole
uthando, isithunzi nempilo engcono.

**WALIVUMA ICALA****9780796011015**

C. T. Msimang
Unina kaZinhle, ngenxa
yokungamthandi
uMandlenkosi, uhlela
nenye insizwa ukuba
ishele uZinhle, emva
kokuba unina kaZinhle
ephoge uZinhle ukuba
afonele uMandla amale. Emva kokuba uZinhle
enqabile ukuqoma uNsimbi, uZinhle utholakala
esebulewe. Ngubani ombulele?

**YEKANINI AMAFILISTI****9780796040084**

M. R. Mgadi
Umdonsiswano embonini
yamatekisi ungafaniswa
nendaba yamaFilisti
eBhayibhelini.
Kule noveli kuboshelwana
amanqina enyathi kanti
bakhona nabalingiswa
abanamakhono
okuxazulula inkinga yokungaboni ngaso linye.



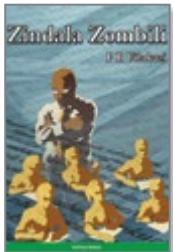
ADDITIONAL LITERATURE TITLES

ISIZULU

ZINDALA ZOMBILI

9780796033390

P. B. Vilakazi
Ukufika kukathishanhloko omusha uMnguni esikoleni samabanga aphakeme kuholela embangweni wezikhundla phakathi kwakhe nowabe eyiphini likathishanhloko futhi evela ekhona esikoleni. UMnguni uvelelwa yizigigaba ezimbi, kanti indaba ingaphakathi esikoleni.



POETRY

AMAGEKLE

9780869859148

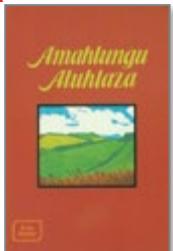
S. E. Zulu
Leli yiyoqo lezinkondlo ezihlabahlosile ezibhalwe yizingwazi kwezobumbongi. Izinkondlo ezikuleli qoqo zilotshwe ngolimi olumtoti olunobunkondlo obusezingeni eliphezulu.



AMAHLUKU ALUHLAZA

9780796009753

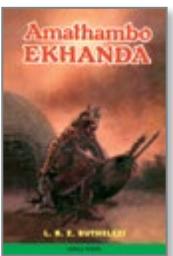
C. L. S. Nyembezi (Umhleli)
Le ncwadi iqukethe imidlalo enkundlanye. Le midlalo ixoxa ngezehlakalo umuntu ahlangabezana nazo empilweni yemihla ngemihla emiphakathini esiphila kuyo.



AMATHAMBO EKHANDA

9780796005786

L. B. Z. Buthelezi (Umhleli)
Leli yiyoqo lezinkondlo ezibhalwe yizimbongi ezahlukene. Zithinta imikhakha eyahlukene yempilo njengokufa, imvelo, inkolo, inhlalo yabantu nokunye okuningi.



POETRY

AMAVOVO EZINYEMBEZI

9780796007766

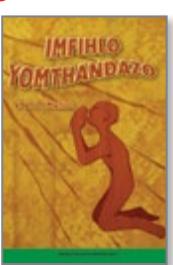
J. C. Dlamini
Leli yiyoqo lezinkondlo zesimanje. Zikhuluma ngezindikimba ezahlukene ezithinta yonke imikhakha yempilo.



IMFIHLO YOMTHANDAZO

9780796038319

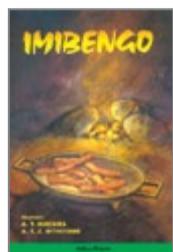
V. V. O. Mkhize (Umhleli)
Leli yiyoqo lezinkondlo ezibhalwe ngolimi olumtoti olunobunkondlo kanti zidle ngokujifa. Eziningi zazo zicubungula indikimba yokukhonza nokuthandaza kanye nengqikithi yokuphila.



IMIBENGU

9780796005540

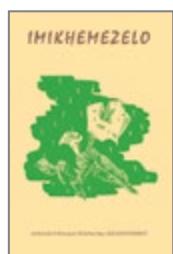
A. T. Kheswa;
E. T. Z. Mthiyane (Abahleli)
Leli iqoqo lezinkondlo ezihlabahlosile ezibhalwe ababhali abanohlonze. Kukhona nengxenye yokuhlaziya izinkondlo kanye nencazelo ngezinhlolo zazo. Leli qoqo lihlangabezana nesidingo sezinkondlo emabangeri 8-10.



IMIKHEMEZELO

9780869851302

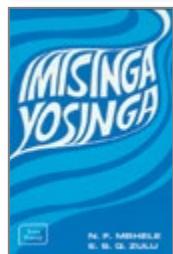
C. L. S. Nyembezi
Lena yincwadi yeqoqo lezinkondlo. Lezi zinkondlo zikhuluma ngezindikimba ezehlukene ezithinta yonke imikhakha yempilo yomuntu.



IMISINGA YOSINGA

9780796006554

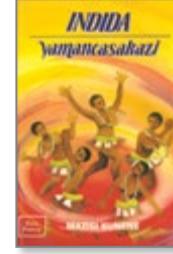
F. N. Mbhele; E. S. Q. Zulu
Lena yincwadi yeqoqo lezinkondlo. Lezi zinkondlo zidingida izindikimba ezehlukene ezithinta yonke imikhakha yempilo.



INDIDA YAMANCASAKAZI

9781868510290

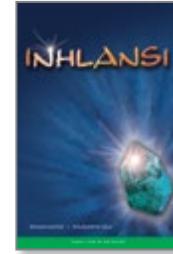
Mazisi Kunene
Le ncwadi iqukethe izinkondlo eziningi ezidingida izindikimba ezahlukahlukene. Iningi lezinkondlo ezikuleli qoqo ziyyindima eyodwa. Zimbalwa ezinezindima ezingaphezu kwezintathu.



INHLANSI

9780796030955

B. Mavuso; N. Zulu
Njengoba ubunkondlo buncike edlozini lezimbongi, leli qoqo lizobamba iqhaza elikhulu ekudululiseni inkondlo zohlobo oluthe thuthu kabantu ababencishwe ithuba lokuthokozela ngokugcwela umunxa wobuciko ogcwele umoya ongcwele.



INKUNDLA

9781919778259

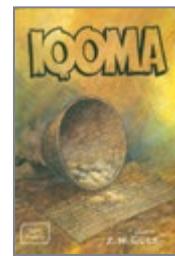
C. D. Ntuli (Umhleli)
Leli yiyoqo lezinkondlo zesiZulu ezihlwabusayo ezidingida izindikimba ezahlukahlukene ngempilo yanamuha kwezothando, ukulo, inkolo, ubuntu nobulili.



IQOMA

9781868510085

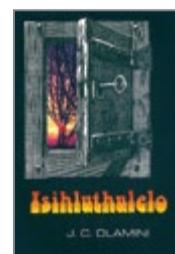
Z. W. Gule (Umhleli)
Leli bhuku lihlukaniswe izigaba ezimbili, esokuqala siquethe izinkondlo zomdabu ezingamahubo, iziqubulo, imiloloze, izithakazelo kanye nezibongo. Esesibili kunezinkondlo zesimanje ezinezindikimba ezahlukahlukene.



ISIHLUTHULELO

9780796000125

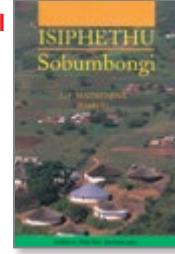
J. C. Dlamini
Leli bhuku liqukethe izinkondlo ezabhalwa ngabalobi emabhukwini ashicilewe eminyakeni eyadlu. Lezi zinkondlo zihlelwe ukute zivume ingoma yobunkondlo obubonda isijungi senkathi eyadlu, inkathi yamanje kanye nenkathi ezayo.



ISIPHETHU SOUMBONGI

9780796012920

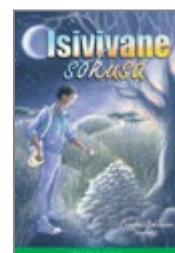
L. F. Mathenjwa (Umhleli)
Leli yibhuku lamaqoqo ezinkondlo abhalwe ngolimi olunothile izimbongi ezahlukahlukene.



ISIVIVANE SOKUSA

9780796030948

L. I. Ndlovu
Lezi zinkondlo zimumetha umsoco wokuhlaziya kwenqubo yamanje, ziyyinjulabuchopho ezimumetra okungaphezu kwenkolo nombusazwe, zibuye ziqhathanise amaquiniso omhlaba wonkana.



ITHALA

9780869858561

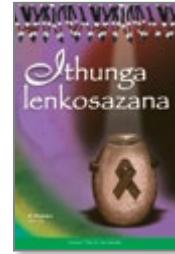
D. B. K. Mhlongo;
L. T. L. Mabuya
Leli yiyoqo lezinkondlo lezimbongi ezahlukahlukene ezifufusayo nalezo eseziyinakantshubomvu. Izinkondlo ezikuleli bhuku zihlelwe ngamaqoqwana okulotshwa ngabalobi bazo.



ITHUNGA LENKOSAZANA

9780796030962

Z. Mseleku (Umhleli)
Leli yiyoqo lezinkondlo elihlabahlosile eliotshwe ngabesifazane bodwa abasebasha lapho beveza khona imizwa yabo ngalokho abakubonayo empilweni. Liqukethe izindikimba ezehlukene eziphathelene nothando, impilo, ukufa, ingculazi kanye nezinye eziningi.



ISIZULU

IZIBONGO ZAMAKHOSI

9780869856109

C. L. S. Nyembezi
Izibongo zamakhosi
yiqoqo lezibongo
zamakhosi eziqukethe
umlando wamakhosi
ayebusa kwelakwaZulu
naseSwazini. Zichaza
ukuthi iNkosi yayibongwa
nje kwakusukelaphi, nezigigaba ezazeneka
ekubuseni kwaleyo naleyo Nkosi yohlanga.



IZIMBALI ZESIZWE

9780796029102

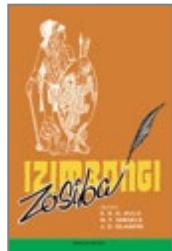
N. G. Sibya (Umhleli)
Kuleli qoqo izimbongi
zesifazane zisinikeza
imibono nemizwa yazo
ngezindikimba eziningi
ezibathinta kakhu
abesifazane esizweni sethu.



IZIMBONGI ZOSIBA

9780796002617

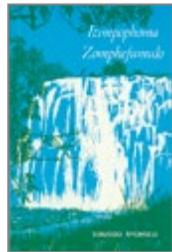
E. S. Q. Zulu et al
Iqoqo lezinkondlo ezibhalwe
ngabalobi abangamalunga
oSiba, okuyinhlanganiso
yababhalo. Lezi zinkondlo
zidingida izindikimba
ezahlukeneoyo eziphathelene
nempilo jikelele.



IZIMPOPHOMA ZOMPHEFUMULO

9780869851852

C. L. S. Nyembezi
Lqoqo lezinkondlo
elihhalwe yizingwazi
kwezemibhalo yobuciko
elixube izindikimba
ezahlukene liqokelelwa
lahlela nguSolwazi
C. L. S. Nyembezi.



POETRY

IZINKWAZI ZOTHUKELA

9780796036452

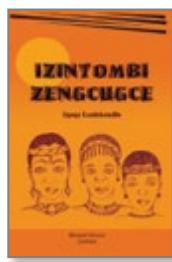
M. Makanya (Umhleli)
(Ibanga 12)
Ingxene yokugala
inezinkondlo eziqokelwe
isiZulu uLimi lwaseKhaya.
Ingxene yesibili
inezinkondlo eziqokelwe
isiZulu uLimi lokuQala
olweNgeziwe.



IZINTOMBI ZENGUGCE

9781920244873

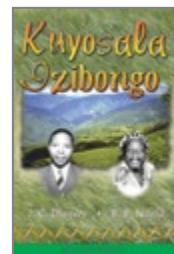
B. Mavuso (Umhleli)
Leli qoqo liyitshe
elibalulekile esivivaneni
semisebenzi yobuciko
elotshwe ngamacikko
abesifazane. Kuleli qoqo
sithola amagalelo ezimbongi
zesifazane ezeneka imizwa
yazo ngolimi.



KUYOSALA IZIBONGO

9780796022363

J. C. Dlamini, B. B. Ndelu
Leli yiqoqo lezinkondlo
elishicilelw emva kokudlula
emhlabeni kwezingwazi
ezimbili kwezobumbongi,
U. B. B. Ndelu no J. C.
Dlamini lapho ziveza khona
amakhono obumbongi
ezaduma ngawo.



UMNYAMA OMNYAMA

9781868511730

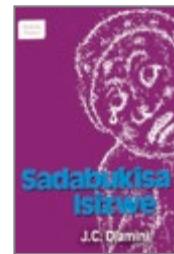
C. M. Mhlongo; V. V. O. Mkhize
Leli yiqoqo lezinkondlo
ezilotshwe yizimbongi
ezimbili. Izinkondlo
ezitholakala kuleli
bhuku ziyizinhlobo
ezahlukahlukene futhi
zithinta izindikimba zempilo
ezahlukahlukene.



SADABUKISA ISIZWE

9780796010612

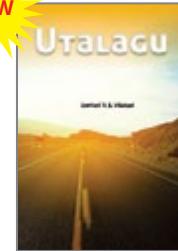
J. C. Dlamini
Leli yiqoqo lezinkondlo
nezibongo ezibhalwe
yizingqeewwe zeziimbongi.
Kubuye kube khona
izibongo eziqhathaniseka
kahle nezinkondlo
zanamuha.



UTALAGU

9781834870090

Umhleli P. B. Vilakazi
Leli yibhku eliyiqoqo
lezinkondlo eziyikhulu
neshumi nanye,
ezibhalwe ngababhalo
abeahlukahlukene, ase
bemnkantshubomvu
nabasafufusa. Kodwa indlela
abagalele ngayo ababhalo,
kunzima ukubona ukuthi kukhona abadala
nabancane kwezobuciko. Wulozolo uqobo!



UBHAMBATHA KAMAKHWATHA

EMINYAKENI EYIKHULU

9780796033369

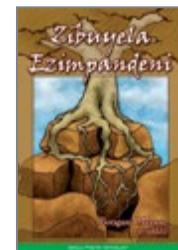
D. B. Z. Ntuli (Umhleli)
Leli qoqo liquetho
lezinkondlo ezibhalwe
yizimbongi ezahlukene
ukukhombisa izindlela
ababhalo bezinkondlo
abalibuka ngazo leli qhawe
losiba elingu B. W. Vilakazi.



ZIBUYELA EZIMPANDENI

9780796038333

B. Mavuso (Umhleli)
Leli yiqoqo lezinkondlo
ezihlabahlosile ezibhalwe
yizimbongi ezinekhono
elibabazekeyo. Lezi
zinkondlo ziqokwe kulezo
ezathunyelwa ngababoli
emsakazweni uKhozi FM
zaphinde zashicilelw
ephehandaben iLangalangeSonto.



UBUHANGUHANGU

9781920066635

N. G. Sibya
Iqoqo lezinkondlo
eliqetho izindikimba
zesimanje ezinjengothando,
ukufa, umzabalazo
wenkululeko nezinye.
Leli qoqo libhalwe ngolimi
olumtoti olucwengekile.



UBUHLALU BUKAZULU

9780796039972

L. T. L. Mabuya, D. B. K. Mhlongo
Iqoqo lezinkondlo
ezisezingeni eliphakeme
ezidle ngokuqoqeka
nokujya, zibe zilotshwe
ngolimi olunothile olumtoti.



UGQOZI OLUMAPHIKO

9780796018861

D. B. Z. Ntuli (Umhleli)
Leli qoqo lezinkondlo
lehlukile kwamanye
ngoba likhombisa izitayela
ezahlukene zobunkondlo.
Libhalwe ngababhalo
abanohlone endimeni
yemibhalo yobuciko.



AMACABANSWANI OSIBA

9780947457624

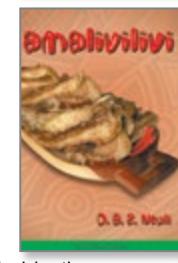
F. N. Mbhele (Umhleli)
Lo msebenzi wezindaba
ezimfushane nama-
eseysi axukuza umqondo
kofundayo ngempilo
nengqikithi yobu-Afrika.



AMALIVILIVI

9780796017093

B. D. Z. Ntuli (Umhleli)
Lezi zindaba zibonisa
amasu ehlukene okubhala
nezindikimba ezisematheni,
njengothando lwabobulili
obufanayo, umzabalazo
wenkululeko, ukuncishwa
kwabantu abamnyama
amathuba ngenkathi
yobandlululo, nezinye ezihlabahlosile.



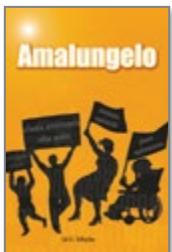
■ ADDITIONAL LITERATURE TITLES

ISIZULU

AMALUNGELO

9781920066413

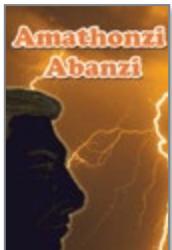
M. O. Mbatha
Unqambothi lwezindaba
ezimfushane ezibhalwe
ngobuciko, kulandewa
yonke imigomo elindegelo
ezindabeni zalolu hlolo.
Zihlanganiswe ngumlobi
ohlonishwayo ngowlazi lwakhe
lolimi lwesiZulu aphinde abe ngumdidiyeli
wezichazamzwi zesiZulu.



AMATHONSI ABANZI

9781920066628

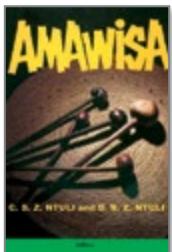
T. B. Qwabe
Izindaba ezimfushane
ezixoxa gezindikimba
ezinjengokuhlukeunyeza
kwabesifazane, ukukhishwa
kwezisu, ingculazi nezinye
ezisematheni esikhathini
samanje.



AMAWISA

9780869858523

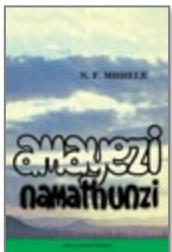
D. B. Z. Ntuli; C. S. Ntuli
Leli qoqo
eliyinqophamlando
liquukethe ama-eseyi
nezindaba ezimfushane
okubhalwe yizelamani
zakwaNtuli esezihlabane
kaningi ngemiklomelo
ewubufakazi behkono lazo
eliphakeme lokubhala. Ama-eseyi akuleli qoqo
anconya kakhulu ngokuba yingqophamlando
emibhalweni yesiZulu.



AMAYEZI NAMATHUNZI

9780947457228

F. N. Mbhele
Leli yiqoqo lezindaba
ezimfushane ezdile
ngokujya ngenxa yezfundo
ezitholakala kuzo. Zibhalwe
ngolimi olumtoti olunothile.

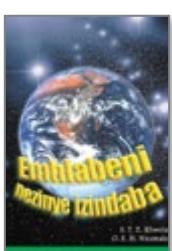


SHORT STORIES

EMHLABENI NEZINYE IZINDABA

9780796026330

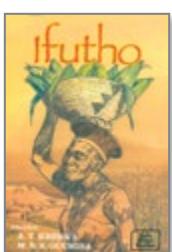
S. V. Khwela; O. E. H. M. Nxumalo (Abahleli)
Leli bhuku liquukethe
izindaba eziphathelene
nempilo yansuku zonke
kanye nezinye eziwula
amehlo ngezimo abantu
abahlangabezana nazo.



IFUTHO

9780796006905

M. S. S. Gcumisa; A. T. Kheswa (Abahleli)
Leli yiqoqo lezindaba
ezimfushane
eliyukethe izindatshana
ezingamashumi amabili
ezibhalwe ngezindikimba
ezahlukahlukene,
eziphathelene nempilo
nenhlalo yabantu neyezilwane.



IMBOKODE

9781868510573

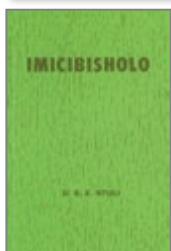
N. G. Sibiya (Umhleli)
Kuleli qoqo sithola
abesifazane bebhala
ngezinto ezibathintayo,
bebeka eyabo imibono
ngokwenzeka ezweni. Izinga
ababhala ngalo liphakeme
kakhulu.



IMICIBISHOLO

9780869856611

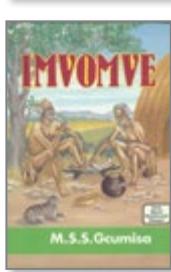
B. D. Z. Ntuli
Kuleli qoqo azibula ngalo,
uNtuli usishya singangabazi
ukuthi unekhono
elingefaniswe lokuxoxa
indaba.



IMVOMVE

9780796004284

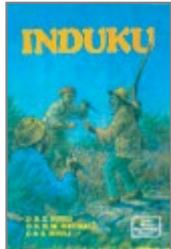
M. S. S. Gcumisa
Izindaba nama-eseyi
okukuleli bhuku
kudingida izindikimba
ezihlabu umxhwele
eziphathelene nemikhakha
eyehlukahlukene
yempilo yesintu kanye
neziphatelene nempilo
yezilwane jikelele.



INDUKU

9780796008053

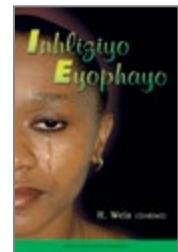
*D. B. Z. Ntuli;
O. E. H. M. Nxumalo;
C. S. Z. Ntuli*
Abalobi abathathu
abahlanganise leli qoqo.
Basebenzisa uteku nesisoka
ukusiphenyela amaquiniso
empilo afihlakele ngezinto
ezenzeka nsuku zonke, basethulele nezindaba
ezisinika ithembu, zisivule amehlo.



INHLIZIYO EYOPHAYO

9780796026378

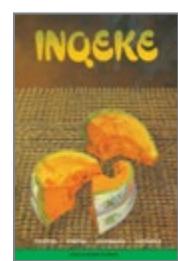
R. T. Wela (Umhleli)
Leli yiqoqo lezindaba
ezimfushane ezihlabahlosile
elididiyele amagalelo
abalobi asebeyibekile
induku ebandla kanye
nalabo abasafufusa
kwezokuloba. Zonke
ziqukethe izifundo ezibalulekile empilweni.



INQEKE

9780796015310

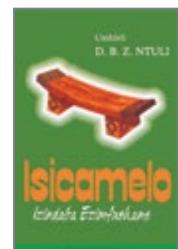
*Zimema; Mbesa; Hlengwa;
Ntshela*
Leli yiqoqo lezindaba
ezimfushane ezixoxa
ngezindikimba ezelukene
eziphathelene namasiko,
inkolo, izinkolelo,
ubugebengu nezinye
izihloko ezihehayo.



ISICAMELO IZINDABA EZIMFUSHANE

9780947457136

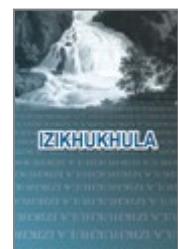
D. B. Z. Ntuli (Umhleli)
Iqoqo lezindaba
ezimfushane ezesusele
kwezesiSwati zuguqulelwa
esiZulwini.



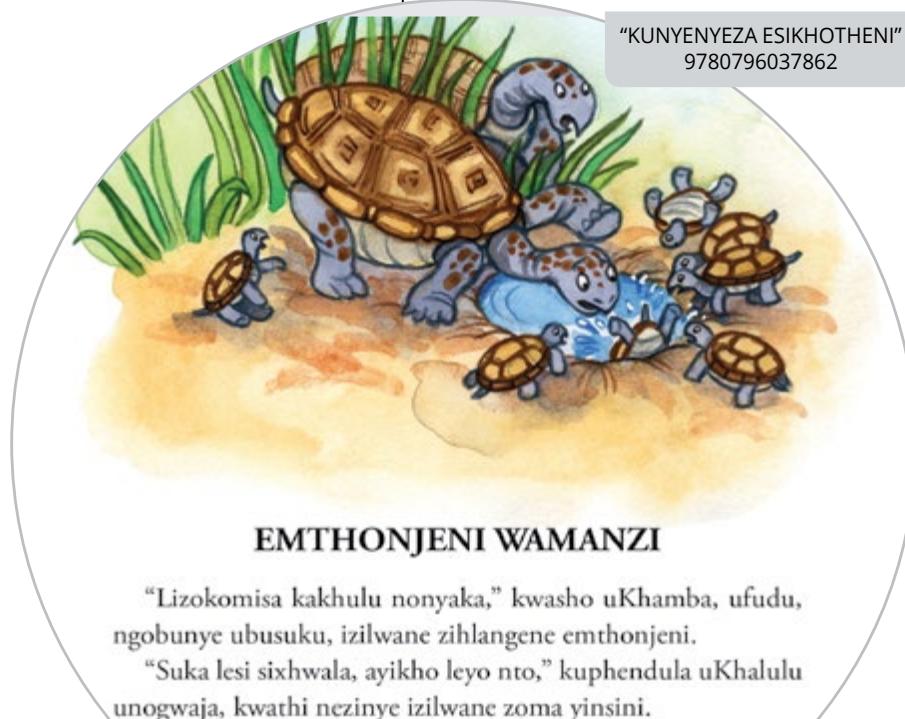
IZIKHUKHULA

9781920066611

N. G. Sibiya
Leli qoqo liquukethe
izindaba ezihlabahlosile
ezibhalwe ngezindikimba
ezisematheni. Zinoteku
noheho olwenza ingabekeli
phansi le ncwadi.
Okubaluleke nakakhulu
yisifundo nomyalezo
oqukethwe yindaba.



"KUNYENYEZA ESIKOTHENI"
9780796037862



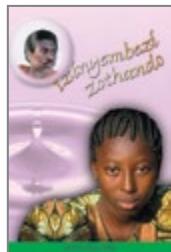
EMTHONJENI WAMANZI

"Lizokomisa kakhulu nonyaka," kwasho uKhamba, ufulu,
ngobunye ubusuku, izilwane zihlangene emthonjeni.

"Suka lesi sixhwala, ayikho leyo nto," kuphendula uKhalulu
unogwaja, kwathi nezinye izilwane zoma yinsini.

IZINYEMBEZI ZOTHANDO**9780796017116***M. T. Mkhize; S. Zimema;**M. J. Mngadi*

Leli iqoqo lezindaba ezimfushane ezigxile othandweni, ubugebengu, ukuxolelana nezinye izindikimba ezihehayo.

**IZITHUKUTHUKU****9781868510641***N. G. Sibya (Umhleli)*

Leli qoqo lezindaba ezimfushane nama-eseyi lisethulela ababhali besiZulu abasha nasebemkantsubomvu. Babhalo negezindikimba ezisematheni namuhla ezingengamalungelo abesifazane, uthando, ukuswelakala komsebenzi, njalo njalo.

**SHORT STORIES****IZIZENZE****9780796008954***D. B. Z. Ntuli;**C. S. Z. Ntuli (Abahleli)*

Leli qoqo lama-eseyi nezindaba ezimfushane liquukethe amangwevu ezelamani zakwaNtuli. Kuleli qoqo kunezindaba ezeveza isimo esimanzonzo sezombangazwe ngeminyaka yangaphambi kwenkululeko kuleli zwe, udlame lwasemalokishini njalo, njalo.

**KUNYENYEZA
ESIKHOTHENI****9780796037862***G. Elliot*

Leli bhuku liquukethe izindatshana ezihlabahlosile ezixoxwa ngabalingiswa abayizilwane kepha abakhombisa ukukhalipha okuyisimangaliso. Kunefundo eziningi kulezi zindaba kanti zibhalwe ngolimi olumtoti.

**KUSEMHABENI LAPHA****9781868510696***M. J. Mngadi*

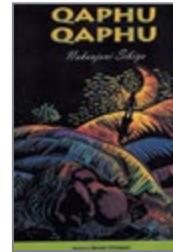
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezidingida izigigaba ezelukene zenhlalo nempilo yabantu jikelele. Lezi zigigaba zibandakanya ubugebengu obuhambisana nokugembula, ukuphenywa kwamacala okubulala, kanye nokuguquka kwezimo lapho abantu bengavumi ukulalela bebonisa.

**KWADUMA IZIHOSHA****9780796059048***P. B. Vilakazi (Umhleli)*

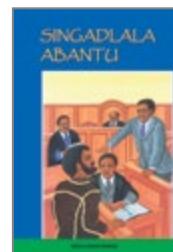
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezihlabahlosile ezihlawehle ababhali abehlukene. Lezi zindaba zidingida izihloko ezahlukene zesikhathi samanje.

**QAPHU QAPHU****9781868510627***N. G. Sibya (Umhleli)*

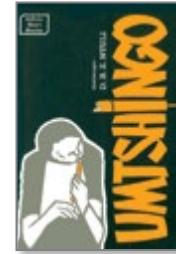
Linezindaba eziyishumi eziphathelene nezinto ezihlukahlukena, ubugebengu, ukukhishwa kwezisu, inkohlakalo, uthando nokunye okuningi.

**SINGADLALA ABANTU****9780796017062***T. E. Ntombela (Umhleli)*

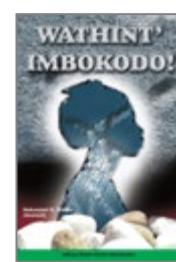
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane eliqukethe izindikimba ezinesifundo ezingengemiphumela yokungethembeki emshadweni, ubuthakathi, izinkonkonki, amaqla enkonzweni, ingculazi, abangcwabi abayizigebengu, nezinye eziningi.

**UMTHSHINGO****9781868510672***D. B. Z. Ntuli (Umhleli)*

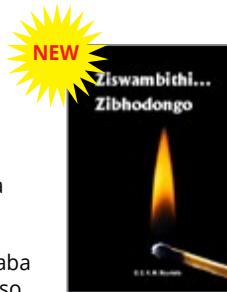
Leli qoqo lezindaba zesiZulu ezihlabahlosile, liquukethe izindikimba ngempilo yansuku zonke futhi lizama ukusenza siyiqonde kangconywana impilo nje kabanzi.

**WATHINT' IMBOKODO****9780796029096***N. G. Sibya (Umhleli)*

Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezihlawehle ngabalobi besifazane. Izindaba ezikuleli qoqo zithinta izindikimba ezihlukahlukene njengothando, ukuhlkumeza, ukuzibulala, izidakamizwa.

**ZISWAMBITHI...
ZIBHODONGO****9780796046246***O. E. H. M. Nxumalo*

Lo mqulu wezindaba ezimfushane ukhuluma negezindikimba ezahlukene. Ezinye izindaba zixube ubundaba obufishane lapho inhloso kungukufundisa ukwazi negezindikimba ezithile kwezenhlaswano, kwezamasiko, kwezomdabu kanye nokuziphatha. Siyakhola ukuthi noma umiqathango ebekiwe ekubhaleni, kuhle futhi ngesinye isikhathi ukudedela impophoma yemicabango iwulukuhlele ngokwemvelo njengamanzi ezihazela emaweni.

**NOTES**

ADDITIONAL LITERATURE TITLES

SEPEDI

DRAMA

GO FETOGILE
9780796038210

M. P. Mathete

Go fetogile e hlaloša ka ga dilwana tše di diragalago maphelong a batho matšatšing a lehono, bjalo ka basadi bao ba hlorišago banna ba bona.



RE ŠOGA THARI
9780796009975

K. J. Sekele

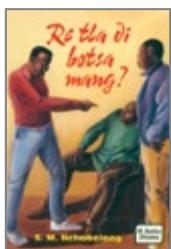
Pelepele ke morwedi wa kgoši Makgeru gomme ke timamello. Monna wa gagwe ke Kgoši Tlale wa setšhaba sa Bakone. Pelepele o bonwa molato ke Kgoši Thulare ka ge a sa nyake go bušwa empa a nyaka go bušwa Bakone.



RE TLA DI BOTSA MANG
9780796008152

S. M. Nchabeleng

Maloba o na le ngwana le kgaetšedi ya gagwe Dikotlo. Dikotlo ke kgaetšedi ya Maloba ka ge e le bana ba monna o tee, e lego kgoši Maraka. Bogoši bo lebane Maloba. Bjale Maloba o bolailwe ke baratho ba Monola ba lapa leo le sa swanelwago ke bogoši.



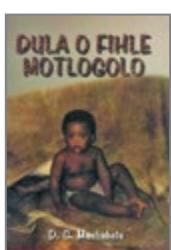
FOLKLORE

DULA O FIHLE MOTLOGOLO

9780796015501

D. G. Mashabela

Ke kgoboketšo ya dikanegelotšhaba tše di akaretšago dinonwane, dikosana, dika le ditlwaelo tša setšo. Katlego ya mongwadi tlhamong ya puku e bonala ka tirišo ye bonolo ya polelo ya maatlakgogedi.



KOKO KELEKETLA

9780796010056

M. J. Mangokoane

Puku ye e lemoša batho, kudu bana, gore ba itshware bjang gore ba tle ba kgone go phela gabotse le batho ba bangwe. E ruta batho go se tšeеле ba bangwe fase goba go nyefola batho, le go se nyatše dikeletšo.



NOVELS

ABEL O KAE?

9780796009166

L. S. T. Maphoso

Puku ye e bolela ka lesogana le le bego le nyakana le moratho wa lona Abel. Gona moo go ile gwa utollwa diphiri, ditumelo le bošoro, tša malebana le gore ditho tša motho di a humiša.



BA LLWE KE MAHLALE

9780796057884

M. P. Mathete

Padi ye ya Ba Llwe Ke Mahlale e laetša ka moo batho ba kgonago go utswetša mmuso le dikhamphani ka gona ka go šomiša tsela ya bofora, gomme mafelelong ba fetše ba golegilwe le go lahlelwaa kgolegong ka baka la mahlajana ao a bona.



BABUŠI BA LEHONO

9780796041012

M. P. Mathete

Babuši Ba Lehono e thupile sefoka phadišanong ya dipadi tša Sepedi sa go abjwa ke ba ga M-Net Book Prize, ngwageng wa 2009. Ye ke padi yeo e hlalošago ka fao baetapele ba lehono ba hlokago potego ka gona.



HLABANG TLOU KA DILOKA

9780796012234

M. L. Malebana

Pading ye, Shila le barutwana ba bangwe sekolong sa Tlhabologo ba kgakanegong ya bophelo. Ba ikgetheka go tšhaba sekolo, go nwa bjala le go ratana. Go ima go fetola bophelo bja Shila. O boela sekolong, bagwera ba a mo latela, mme ba a atlega.



HLAKOLENG GO A SEPELWA

9780796010865

L. M. Malebana

Morutiši Kgabo wa go nwa bjala kudu o beile bophelo bja gagwe le bja barutwana kotsing ka go dumela go thuša maphodisa go swara sehlopha se kotsi sa go bapatša diokobatši. Batswadi ka baka la tlala, ba dumelela barwedi go rekiša diokobatši le mebele.

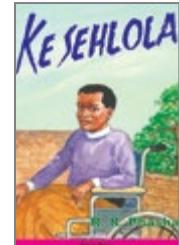


KE SEHLOLA

9780796023544

R. R. Phasha

Sehlola ke leina la lesogana leo le sego la felela mmeleng ka setšo sa gešo. Ge go direga magaeng, e be e le seila go ba le ngwana wa mohuta woo. Ditokelo tša bona di a gatakelwa.



LEHUTO LA PELO

9780796022905



K. J. Sekele

Mokgalabje Majadilhogo le morwedi wa gagwe Dirang, ba baka tšelete ya mohlobolo le ya makgotlapolokano le barwedi ba gagwe ba bangwe. Morago la lehu la mosadi wa gagwe, taba ya bona e sekwa makgolengleng. Mojadilhogo a hlokofala, bana ba a swarelana.



MABOLAYAASEGA

9780796033437

K. J. Sekele

Padi ye e theilwe godimo ga bophelo bja lehono bjoo bo nago le ditiragalo tša go makatša. Kudu bjang ka lehlakoreng la malwetši. Ke ka moo pakwana ye e re lemošago ka kotsi yeo batho bao ba sa dumelogo go dira diteko tša malwetši ao a itšego go swana le HIV/AIDS ba lebanego le yona.

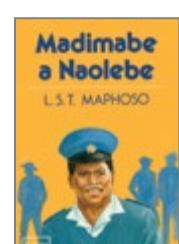


MADIMABE A NAOLEBE

9780796007568

L. S. T. Maphoso

BoSpoks ba swariša Naolebe sethunya se ba bolailego Lekwapanra ka sona. Sersanta Mankge ga a theeletše Naolebe. Ka madimabe Phalala le moemedi Swart ba utolla bohlatse mola Naolebe a šetše a gobaditšwe ke bagolegwaa le Mankge ntle le molato.



RE LEBE KAE?

9780796029577

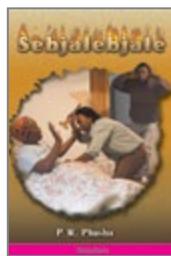
K. J. Sekele

Lehu la mokgalabje Ntšhabeleng le tšwetša pele ntwa le tlhakatlhakano magareng ga bathobaso le bašweu. Dipšhešamare tše di hlotšwe ke ge Van Rooyen a tima mohu malao polaseng ya gagwe. Go ya ka kgoro ya tsheko o swanetše go bolokwa gona fao polaseng.



NOVELS**SEBJALEBJALE****9780796015839***P. R. Phasha*

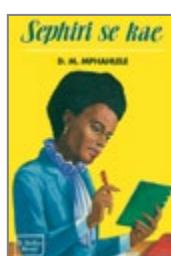
Padi ye e bolela ka lekgarebe leo le bego le le botse empa le hloka mekgwa.

**SEGADIKANE****9780796015457***M. P. Mathete*

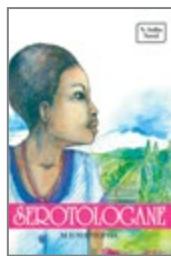
Lekau o nyetše Mmasere yo a ilego a gafa morago ga lehu la Mmatswalgwe. Go thwe ke yena a mo loilego. Lekau a nyala mosadi wa bobedi, Mmamogale. Mathedi, kgaetšedi'a Lekau o bodiše bana ba Mmasere gore Mmamogale o loile mmagobona gore a gafe.

**SEPHIRI SE KAE?****9780796009029***D. M. Mphahlele*

Mmago Pheladi ga e sa le a sobelela. Ka morago ga lehu la tatagwe o ile a tšeа dikgwebo, gomme tša tšwela pele. Babolai ba be ba re mogongwe e tla phuhlama.

**SEROTOLOGANE****9780796007537***M. H. Mapophpha*

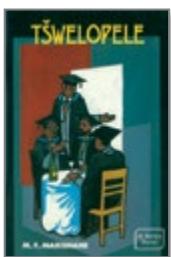
Serotologane o sentšwe ke Ntireleng ge a letile go nyalana ke Setsiba. O tšhabetše dipolaseng a yo nyalana le Chabalala. Setsiba o dutše a letile go fihlela ge Serotologane a boela gae morago ga tlhalano, gomme a nyalana le Setsiba.

**TLAIŠEGO YA MASEHLAPELO****9781919778341***M. P. Mathete*

Lesedi o belege Dikeledi gomme a hlofokala. Dikeledi o feleletša a gweba ka mmele mme a hlakodišwa ke lapa le le ilego la mo rapelela, mme la dula le yena.

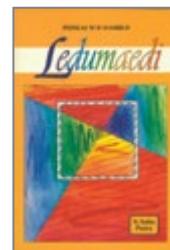
**TŠWELOPELE****9780796004710***I. S. Masola, M. F. Marishane*

Bangwadi ba leka go bušetša batho mo setšong sa bona. Puku ye, e ikagile ka batho, diphoofolo, bogoši, naga gammogo le dintwa. Thuto ye, e feteledišwe go ditlogolwana.

**POETRY****LEDUMAEDI****9780796005335***P. M. Mashilo*

Ke kgoboketšo ya direto yeo a hlamlwego ka mahlologelwa, direto le sonete. Merero ye mengwe yeo moreti a retago ka yona e akaretša bonatla, botse, lerato, lehu, tlhago, bophelo, setšo le leago.

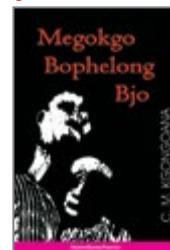
Tirišo ya dibokantšu e godiša maatlakgogedi a direto.

**MEFAGO YA LEETOPHELO****9780796031020***L. E. Mphasha*

Direto tše di bontšha ka tsela ye tokologo e bilego le seabe maphelong a batho. Direto tše di bolela ka bosenyi, tlaišo ya basadi le bana, matlatatšo ya basadi, tlhokego ya mešomo, tšhomisompe ya dinotagi, dipolelo tša kgethollo go ya ka merafo le mantšuhlabo. Di re bontšha gore le ge Afrika Borwa e le naga ya tokologo, batho ba sa na le dingongorego.

**MEGOKGO BOPHELONG BJO****9780796003324***C. M. Kgongoana*

Go retwa bophelo ka kakaretšo. Mathabo a batho, tše mpe le tše makatšago tše ba di dirago. Go retwa gape dilo tša tlhago, didirishiwa, diema, diphoofolo, malwetši le dilo tša selehono ke tše dingwe tše di retwago.

**MOKAKA 'KGOMO 1****9780796010841***P. E. Moloto et al*

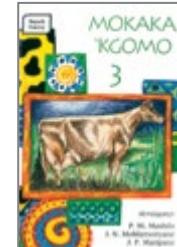
Mokaka Kgomo 1, ke kgobakanyotheto ya mathomo ya molokoloko wa dipuku tše tharo. Karolo A: Tshekotsheko ya theto ye e theilwego godimo ga direto. Karolo B: Direto tše 22 ka direti tše pedi. Karolo C: Ke dihlogo tša phedišano malapeng le setšhabeng, thetogle, bj.bj.

**MOKAKA 'KGOMO 2****9780796010858***P. E. Moloto et al*

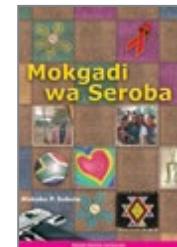
Ke kgobakanyotheto ya bobedi ya molokoloko wa dipuku tše tharo. Karolo A-D: Dikokwane tša theto bjalo ka mohuta, dika, dikapolelo thetong le mohlala wa tshekatsheko. Karolo E: Direto tše 18 ka direti tše pedi tša theto le dikošana tša maetišo tša bana.

**MOKAKA 'KGOMO 3****9780796013002***P. E. Moloto et al*

Mokaka Kgomo 3 ke kgobokanyotheto ya boraro ya molokoloko wa dipuku tše tharo. Karolo A-D: Tshekatsheko ya theto: Sengwalotheto, thutatheto dikapolelo le mohlala wa tshekatsheko ya sereto. Karolo E: Direto tše 41 tše direti tše 3, bogolo thetogle le dikošana tše maetišo a bana.

**MOKGADI WA SEROBA****9780796030979***M. P. Sebola*

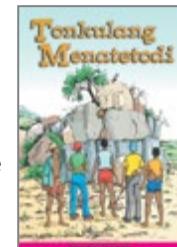
Direto tše di lego ka gare ga kgoboketšano ye ya 'Mokgadi wa Seroba' di re fa dithuto tše di fapanego ka tše bophelo. Kgoboketšo ye e swere direto tše mehuta e fapanego, go swana le disonete, dikanegelo theto le tše dingwe.

**SERITI SA SETŠO SEŠO****9780796002563***P. M. Mashilo*

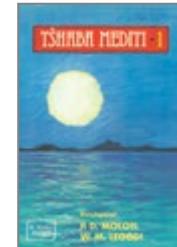
Ka kakaretšo, direto tše P. M. Mashilo di bolela ka bagale ba marumo, lerato, bjala, dikoma, bongaka bja setšo, bodimo, bahlomphegi, tlhodi ya dira, boikgogomošo, mmetlabotlhodi, bofeane le bokgoni.

**TONKULANG MENATETODI****9780796022370***L. E. Mphasha (Morulaganyi)*

Ye ke kgoboko ya direto mabapi le bophelo ka morago ga dikgetho. Tše di laetša ka fao bophelo bo ka lebelelwago ka gona ka gare ga Afrika Borwa ye mpsha.

**TŠHABA MEDITI 1****9780796008176***W. M. Legodi; P. D. Moloto*

Ka kgoboketšong ye, go bolelwaa ka mošomi yo a gomelago gae le merwalo: yo a hladilwego o ihomotša ka lerato la mmagwe; mpolibilo wa selemo; lerato le ganya monna le mosadi. Modimo o hlakodiša Afrika ka gare ga kgaphamadi.



■ ADDITIONAL LITERATURE TITLES

■ SEPEDI

POETRY

TŠHABA MEDITI 2

9780796008619

W. M. Legodi; P. D. Moloto
Ka kgoboketšong ye ya direto, baretši ba hlagiša dilo tše di fapanego. Pušo ye e sa lokago, lesogana la go se be le maatla a bona, tlhalošo ya thaba ya Mmadikoti, legadima le hlola masetlapelo, lesogana la maatlakgogedi.



TŠHABA MEDITI 3

9780796008626

W. M. Legodi; P. D. Moloto
Ditholo tša maemo a godimo, maswika a segopotšo, dika tša leabela, bosenyi ga bo bušetše selo, bohloko bja go hwelwa. Batho ga ba kgotsofale ge Modimo A dira mediro ya go ba ama, tsebo ya kalafyi ya segagešo e a lotwa.



TŠHABA MEDITI 4

9780796009142

W. M. Legodi; P. D. Moloto
Phalaborwa, bodulo bja meraferafe, e ipshina ka khutšo, sello sa mohlolagadi, lehufa le hlokofatša mong wa lona, batho ba a itheta, bangwe ba reta ba bangwe ka ge ba dirile tše dikgolo, leeto la go tsoma kgotsofalo, botse bja mosadi.



TŠHABA MEDITI 5

9780796008633

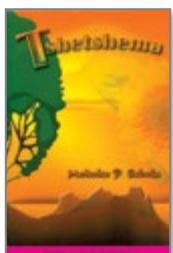
W. M. Legodi; P. D. Moloto
Bathobaso ba lwantšha kgatelelo ya Bathobašweu, roto ya go hlokomela ditšhwene e kgaphelwa ka thoko ge e tšofala, Baphološwa ga ba amogelwe, thapelo ya phodišo go Modimo, sebini se phala dithaka tša sona, motho o letšwa ke bofou.



TSHETSHEMA

9780796015846

M. P. Sebola
Tshetshemba ke kgobakanyo ya direto tše 33. Dihlogo di phatlaletše le bophelo le maitemogelo a bophelo bja sereti le Bathobaso ba magaeng ka kakaretšo: tša lerato, tša bodumedi le sedumedi, tša maitshwaro a batho ba nama le madi, tša sepolitiki le tshwarano ka malapeng, bj.bj.



SHORT STORIES

DIPŠHEŠAMARE

9780796015464

M. J. Mohoto

Tekatekanyo e dirile gore batho ba phele bophelo bjo bo botse. Basadi le banna ba šoma go swana, bao ba lego ka mmušong ba itebeletše ba le tee. Mmušo o buše kotlo ya lehu le basadi ba dumelwelwe go ntšha dimpa.

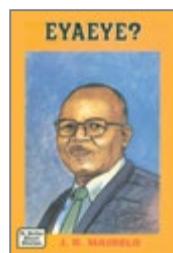


EYAEYE?

9780796010094

R. J. Maibelo

Batho ba se dire dilo tše mpe go batho ba bangwe bjalo ka go bolaya, go šupana ka menwana ka ntle le lebaka. Batswadi e be mohlala baneng ba bona, bana ba theeleletše batswadi le gore mahu a lehono a fapania le a kgale.



KWENA

9780796015815

M. D. Matsomane

Thetokanegelo ye e bolela ka mosetsana yo a go belegwa e le hlaba. Mmagwe o be a mo hloile gomme tatagwe a mo rata. Mosetsana yo, a feleletše a tšere bophodisa bja go lwantšha tlaišego ya bana.

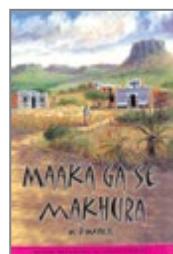


MAAKA GA SE MAKHURA

9780796015778

M. P. Mathebe

Bophelo bja lehono bo ka go šiiša namana tša mmele. Re bona bohodu, dipolayano, tlhalano, lehufa le go ntšha batho dithlo. Ba bangwe ba re ke baloi gomme ba a fišwa.

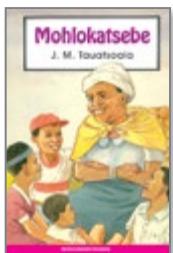


MOHLOKATSEBE

9780796006592

M. J. Tautsoala

Kanegelokopana yeo e tšweletšago ditabana tše di diregago maphelong a batho. Go se tshepagalele balekani mo go hlolago mathata/manyami mafelelong. Batho ba go gana dikeletše ba feleletše ba itshola gobane ba sentše ditaba.

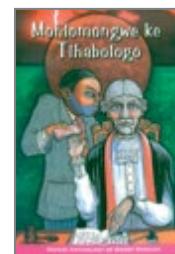


MOHLOMONGWE KE TLHABOLOGO

9780796015792

M. J. Mamabolo (Morulaganyi)

Kanegelokopana ye e re ruta gore ge o le motho, o swanetše o rate setšo sa geno, le go lemoša batho gore bosenyi, bohodu, boloi, go tlaiša bana ka tša thobalano ke bošaedi.



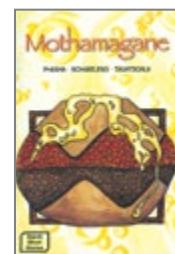
MOTHAMAGANE

9780796010827

Phasha; Nchabeleng;

Tauatsaola

Thabiša mahlo a gago ka bjala bja setšo, bjwa go dirwa ka moroko, o tla fetša ka go itatswa dihlaa.



SEMOTWANE

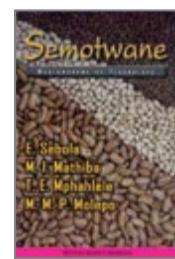
9780796015495

E. Sebola; M. I. Mathiba;

T. E. Mphahlele; M. M. P.

Molepo

Kanegelokopana ye e re lemoša gore setšo se bohlokwa kudu. Mohlala ke gore ge o kgethewla go tsenela ntlo ga wa swanela go nyala. Tlhago le yona e bohlokwa maphelong a rena. Bohodu le bosemorate ga di nyakege, le go nyatša dikeletše tša batswadi go kotsi.



SENTHULWANE

9780796015433

F. M. Mohale; B. R. Lamola;

M. S. Maputla

Senthulwane ka kakaretšo e re ruta gore batho ba tlogele go nyaka go huma ka ditho tša batho. Baetapele ba swanetše go ithuta go fetoga le mabaka. Lehufa le botsotsi gantši moputso wa tšona ke lehu goba kgolego.



TŠA LEFATSE LE

9780796033444

M. M. Kgatile

Go hloka moyo wa lerato, tlhompho, phedišano, kagišano le botho magareng ga ba bangwe batho ke lebaka le legolo leo le tlišago diphapano tša go tsoša dintwa, dillo, dipolayano le gona go hloka khutšo le tshepano lefaseng. Tše ka moka di šikerwe ke yona kgoboketšo ye ya dikanegelokopana. Ipshineng ka yona babinapuku.

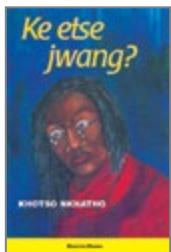


DRAMA**E FETILE****9780796066060**

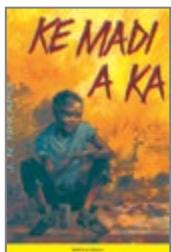
M. E. Makhapa (Kereiti 9)
 Kgethollo kapa yona aparteiti e fetile. Terameng ena re fumana baahi ba dibaka tse pedi tse fapaneng haholo, ba shebisana maemo a bophelo a nakong ya kgethollo le a jwale a nako ya mmuso wa tokoloho.

**KE ETSE JWANG****9780796011282**

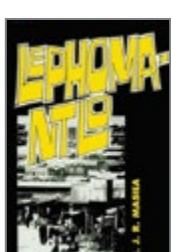
K. Nkhatho
 Seponono o kopana le Thakabanna mme ba dumellana ka lenyalo. Ho so ntso lokisetswa lenyalo empa Seponono o intsha le Kgabane mme o robeha lengole. Jwale Seponono o makaqabetsing. O ipotsa hore a tse jwang? Ho jwalo ho hloka botshepehi. Buka ena e loketse batjha haholo.

**KE MADI A KA****9780796013118**

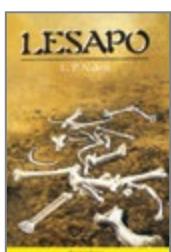
J. N. Nhlapo
 Baneng ba lelerang mebileng, ba phelang ka dijo tse lahlilweng, o teng wa hao. Ngwana ya hlokang lerato le mofuthu wa botswadi. Buka ena e nang le papadi tsa bana tsa phirimana.

**LEPHOMANTLO****9780796001023**

W. M. Masiea
 Mosele o latela Puseletso ho ya Kgauteng. Tseleng o teana le Kgopololo. Kgauteng o dula le Motlere. Mosele o tshwarelwla ho rekisa jwala a se na laesense. O ya hae a yo hata mabala. O nyalana le Kgopololo. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.

**LESAPO****9780947457730***L. P. Nakeli*

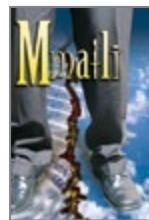
Maemo a ditaba a iketsa lesapo dintjeng. Lesapo ke nahia. Dintja ke Moshoeshoe le maburu. Moshoeshoe o se a saenetse tumellano ya moedi ka phoso. Mohokare e eba moedi kgahlanong le thato ya Basotho. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.

**MAPARALATSA****9780796066169**

M. E. Maphaka (Kereiti 8)
 Bomme ba sosaiti ba kgathatsehile haholo ke taba ena ya bana ba nang le ditokelo empa ba se na boikarabelo. Hape ba tena ke tlheketso e jeleng setsi motseng wa bona. Ba tswa letsholo ho sedimosa setjhaba ka bothata bona.

**MMATLI****9780796031174***M. J. Khetsi*

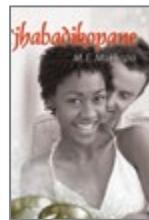
Ka ho bontsha ka moo hlooho tsa dikolo di atisang ho qoba mabaka a qosang hore di nke diqeto ka teng, e be di emela ba ka hodimonyana.

**PEO ENA E JETSOE KE MANG?****9780796011039***C. M. Mokete*

Hoja batho re ne re ithuta ho mamela ha re eletsoa. Etsoe keletso ke leseli ho ba e utloang. Mosotho o a nepa ha a re tapole e le 'ngoe e bolisa mokotla. Botaao ba 'Mdalisebo bo hulela lelapa kaofela tsietsing. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.

**TJHABADIKOPANE****9780796066107**

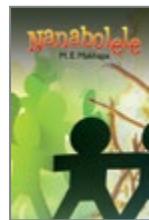
M. E. Makhapa (Kereiti 7)
 Motse wa Tjhabadikopane ke mhlahla o motle wa phedisanommoho ya setjhaba sa mookodi. Motse ona o hlahelletse ka mora dikgetho tsa 1994 mme karohano le kgethollo ke ntho tse siyo mona.

**ESSAYS AND PROSE****BOHANG DIKGALALA****9780796009791***T. J. Selepe*

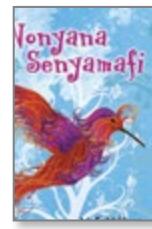
Meqoqo e bukeng ena e leka ho totobatsa hore motho ka mong ke wa bohlokwa bophelong. Empa motho eo wa bohlokwa e ka ba kgalalang ha feela a etsa seo a lokelang ho se etsa ka tshwanelo. Ke tseo! Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.

**FOLKLORE****NANABOLELE****9780796066152**

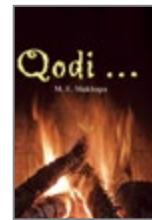
M. E. Makhapa (Kereiti 8)
 Ditshomo ke tshiya ya setjhaba. Ke moo maele le dikeletso di itshetlehileng teng. Ha thwe bophelo bo dibelebjhana, o tla utlwisa hantle ka ho bala le ho manolla se hlahiswang ke ditshomo.

**SCHOOL EDITION****NONYANA SENYAMAFI****9780796066091**

M. E. Makhapa (Kereiti 7)
 Nonyana senyamafi ke enngwe ya ditshomo ka hare ho pokello ena. Ditshomo ho Basotho ke sebetsa se sebediswang ho eletsa le ho laya batjha. Iphumanele maele a bohlokwa ho tswa ditshomong tsena.

**SCHOOL EDITION****QODI ...****9780796066053**

M. E. Makhapa (Kereiti 9)
 Qodi ke karabo eo o e fumanag ha o qala ho pheta tshomo. Ditshomo ke mokgwa o bobele wa Mosotho wa ho laya le ho eletsa batjha. Ditshomo di ne di phetwa mantsiboya isong pele ho iswa masapo ho beng.

**SCHOOL EDITION****NOVELS****BITLENG LA RASENATE****9780796004673***S. M. Guma*

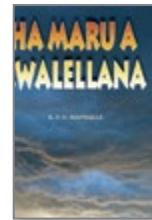
Buka ena e qoqa ditaba tsa Lesotho tsa marena ho tloha ho Moshoeshoe ho ya ho Letsie. E lokodisa tsa baruti ba lentswe. E hlahisa ditaba tsa ho fihla ha pere Lesotho. E qetela ka tsa lefu la Letsie. E loketse batjha le batho ba baholo.

**BITSOLEBE KE SEROMO****9780796010216***P. T. M. Zamisa*

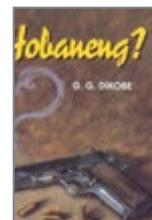
Mmadi o hlakomediswa ka ditlamorao tsa mabitso ao bana ba a rehwang ke batswadi. Motho o iphumane a sesa ka hara kweetsa ya mathata kapa o na le mahlohonolo ho latela lebitso la hae.

**NOVELS****HA MARU A RWALELLANA****9780796031051***K. P. D. Maphalla*

Buka ena ke pale e buang ka histori ya tshotleho bolwaneding ba tokoloho dipolotiking hammoho le demokrasi ka hara Afrika Borwa.

**HOBANENG?****9780796009944***G. G. Dikobe*

Phoso ya motho a le mong e sentse maphelo a batho ba bangata. Na boiphetetso ke karabo qakeng ena? Hobaneng?



ADDITIONAL LITERATURE TITLES

SESOTHO

HO BOKWA LETLOTLO

9780796066084

N. A. Mpembe (Kereiti 9)
Padi ena e na le thuto ya boholokwa bophelong ba motho e mong le e mong. O se ke wa dumella maemo a moo o tswang teng ho laola moo bophelo ba hao bo yang kapa bo fellang teng.



SCHOOL EDITION

KGABANE YA MOKOKOTLOFO

9780869857373

R. C. Bodibe; R. J. R. Masiea; C. L. S. Nyembezi
Buka ena e hlokomedisa babadi ka dikebekwa tse tshepisang batho tse molemo empa qetellong ho bonahale hore di mpa di tshepisa batho leefela. Mmadi a ke a ipalle a tle a tsabe ho thibela diketsotsema. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.



LEHAE

9780796066176

N. A. Mpembe (Kereiti 8)
Pading ena ho pepesitswe mathata a ho hloka lehae. Ntho o ne a labalabela ho tlisa ba lelapa la hae toropong hore a dule le bona. O ne a sebetsa faboriking ka hoo a dula hostele.



SCHOOL EDITION

LESAPO LA MOKOKOTLO

9780796059154

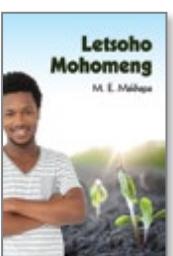
P. R. Tlale
Bokamoso ba bana ba rona ke boikarabelo ba mang? Batjha ba setjhaba sa rona na bokamoso ba bona bo a kganya kapa bo lerotho? Mahlatsipa a tahi, motabo, ditethethafatsi le kwatsi ya bosolla hlapi ke afe? Wena jwaloka motswadi seabo sa hao ke sefe?



LETSOHO MOHOMENG

9780796066121

M. E. Makhapa (Kereiti 7)
Bofutsana le bofuma ke ntho tse hlowlang habonolo ke ho sebetsa ka thata. Re bona Boriki le mmae ba hlola bofutsana ka ho qala seratswana sa meroho, ba iphepa ba bile ba rekisetso baahi meroho.

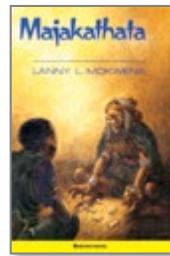


SCHOOL EDITION

MAJAKATHATA

9781868510122

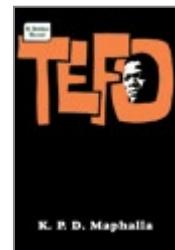
L. L. Mokwena
Bopolesa ke e meng ya mesebetsi e thata, e hlokang boitelo bo boholo. La mosebetsi ke la boholokwa kaha maqakabetsi a bopolesa ke a thulametsang pelo ya motho. Ke Majakathata. Ha ba kgathalle ho tshetjwa.



TEFO

9780869857847

K. P. D. Maphalla
Lerato la batjha, le dikenkeng tsa lona. Ngwanana ya ratang mohlankana ya sa mo rateng, a ka ba kotsi, mme merero ya hae ya kenya mohlankana tsietsing. Padi ya mehla e potlakileng.



MELAETSNA

978177992273

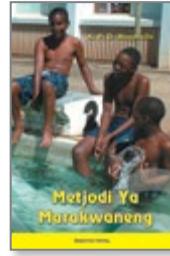
M. J. MNGADI
Buka ena ya pale e tshohla dihlooho tsa boholokwa nalaneng ya setjhaba. Dihlooho tsena di bua ka botho le boitshwaro ba batjha esita le batho ba hodileng. Dintho tse ngata bophelong di se di fetotswe ke ho fetofetoha ha dinako. Leha ho le jwalo, nnene ke nnene. Lefatshe le ntse le nyoretswa batho ba nang le botho ba nnene, botho le ho latela melao le meetlo eo lokileng.



METJODI YA MARAKWANENG

9780796023056

K. P. Maphalla
Ena ke padi e hohelang ya batjha. Bashanyana ba banе sebetsa ka thata le ka masene ho etsa bonneta ba hore letamo la ho sesetsa le aahuwa motseng wa habo bona.



MOLOMO WA LEBITLA

9780796018182

J. Mokoena
Pale ena e raosang maikutlo e kgothaletsa tsela ya ho itjara bophelong mmoho le phedisano le batho le merabe e meng, haholo Afrika Borwa.



NNA KE MANG?

9780947457150

K. P. D. Maphalla
E nngwe ya dibuka tse ngata tse entseng hore Maphalla a abelwe kgau ya tlolto ya bongaka. Mosadi ya rekisang jwala le monna ya sebetsang ka thata. Ha ho kutlwano ka lapeng.



PHETOHO

9780796031136

N. A. Mpembe
Ena ke pale e babatsehang haholo, ruri ya hisitori le tshebetso ya African National Congress ha e kgonne ho etsa phetoho ya moshwelella Afrika Borwa.



TSE BOHLOKO HA DI FELE, DI A KALLANA

978079603338

P. R. Tlale
Meharo, leshano mmoho le lefufa di na le ditlamorao tse bosula. Mapheteleng tsohle di tla fela ho sale nnene feela; hobane yona e na le mokoka.



TSHIU TSEO

9780869858394

K. P. D. Maphalla
E nngwe ya dipadi tsa pele tsa ngaka Maphalla tsa ho mo totobatsa jwalo ka sengodi se seholo. Mohlopheni Kgalala o hola ka thata. O tshwara ka meno ho fihlela katleho.

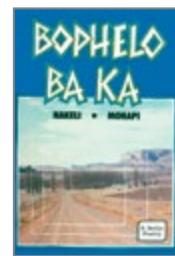


POETRY

BOPHELO BA KA

9780947457334

L. P. Nakeli
Dithothokiso tsena di totobatsa dintho tsa bophelo tseo re ipotsang ka tsona letsatsi le letsatsi. Dintho tse kang bophelo, lefu, boitsebo, dintho tsa tlhaho, dintho tse ttlelisang motho le tse ding. Ha o batla ho hlola mathata a bophelo, ipalle. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.

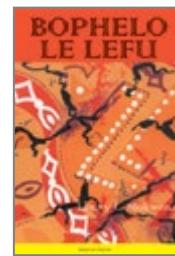


POETRY

BOPHELO LE LEFU

9781868510146

L. L. Mokwena
Dithothokosong tsena sethethokiso se tshohla ditaba tsa bophelo le lefu. Hangata re a nyakalla ha ho buuwa ka bophelo empa re a tshaba ha ho buuwa ka lefu. Empa nnene e kekeng ya hanyetswa ke hore bobedi bophelo le lefu ke ntho tse re amang. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.



DITEMA**9780796001474**

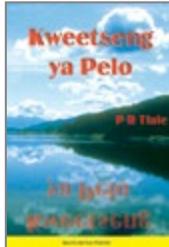
K. P. D. Maphalla
Buka ya dithothokiso tse mattla, tseo Maphalla a di ngotseng ha a ne a kgutla mose, ho la Fora. Ke dithothokiso tse tutubollang mahlo.

**KGELEKANYO TSA KAJENO****9781868510191**

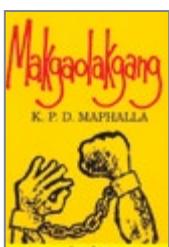
J. Mokoena
Dithothokiso tsa sejwalejwale tse nang le mookotaba wa sejwalejwale. Pokello ena ya dithothokiso e na le kakaretso ya dithothokiso tse hlwailweng bakeng sa tlhahlobo e batsi ya dithothokiso hara buka ena.

**KWEETSENG YA PELO****9780796023070**

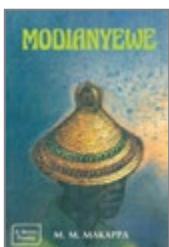
P. R. Tlale
Mona mongodi o qapodisa mabinabine a namane ya kanyesetsa ao mmadi a ka a utlwisisang ha fela a ka qwela mme a teba ho fihlela kweetseng ya pelo ya petsanngwa majweng nakong eo a tsanyaolang kodiamalla lefifing la bosiu.

**MAKG AOLAKGANG****9780947457280**

K. P. D. Maphalla
Ke dithothokiso tsa mehla eo boitseko bo neng bo hlwelemekwalaba, mme tokolohi e neng e kokota monyako. Di a ipaka hore di tswa lesibeng la Sethothokisi se seholo.

**MODI NYEWE****9780796004345**

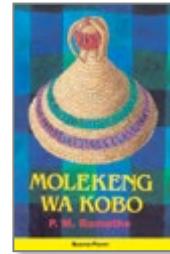
M. R. Makappa
Pokello e ntle haholo ya dithothokiso tsa Sesotho tse amang ditaba tse fapaneng tsa phedisano.

**MODUKWA****9780796031006**

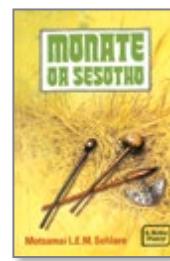
P. R. Tlale
Pelo ha e bolle empa monga yona. Metse ke marutla; ke koma ya mophatong.

**MOLEKENG WA KOBO****9780947457426**

P. N. Ramathe
Molekeng wa kobo ke karolo e lepelletseng ya kobo ya Mosotho. Ena ke karolo eo Mosotho a e bitsang ka hore e qala kobo. Korolo ena e bonahala hantle ha motho eo e seng Mosotho a sa apara kobo hantle. Le ho Basotho ba bang bao dikobo di sa aparweng ka mehla korolo ena e ntse e bonahala.

**MONATE OA SESOTHO****9780796004451**

M. L. E. M. Sehlare
Dithothokiso tsena di totobatsa dithoko tseo makolwane a Basotho a ithokang ka tsona ha a tswa mophatong. Ho boetse ho hlahiswa mabitso a yeng a rehwe makolwane. Mmadi o boela a totobaletswa mantswe a sebediswang moetlong wa lebollo.

**NTOKOLLENG****9780796001467**

P. M. Ramathe
Ntokolleng e bolela balokolohi bongoding. Mongodi mona o etsa thapedi le kopo ho babadi, bamanolli le bahlahlobi hore ba se mo shebe ka leihlo la moleka ha ba hlahloba buka ena empa e mpe ebe ka qenehelo le ka lerato.

**PULAMADIBOHO****9780796036469**

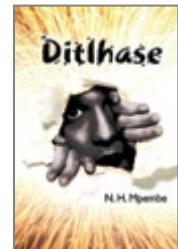
M. E. Mofokeng
Pulamadiboho ke pokello e fupereng mafuta e fapaneng ya dithothokiso tse qotsitsweng dibukeng tsa dikonokono tsa dithothokiso tsa Basotho. Buka ena e kgethetswe Mophato wa 12.

**SETSOTO****9780796018199**

N. A. Mpembe
Buka ena dikahare tsa yona ke pokello ya dithothokiso tse ntentle tse ngotsweng ka puo e bonolo, e babatsehang, e phallang ha monatenate le e nang le morethetho o matla o mathemalodi.

**SHORT STORIES****DITLHASE****9780796066183**

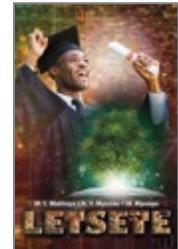
N. H. Mpembe (Kereiti 8)
Dipale tsena di tla o hlaba malotsana ka mathata, maima le meepa eo o kopanang le yona bophelong. O tla iphumanel a maele ka dintho tse kang ponelopele, boikgantsho le boikgohomoso, mosa le lerato.



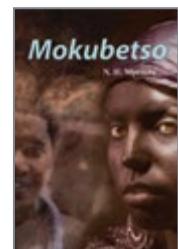
SCHOOL EDITION

LETSETE**9780796066114**

M. E. Makhapa,
N. H. Mpembe,
M. Mpembe
Ena ke pokello ya dipalekgutshwe tse phetang dipale ho tswa mahlakoreng a fapafapaneng bakeng sa bana ba ithutang ho hlalefela bophelo.

**MOKUBETSO****9780796066077**

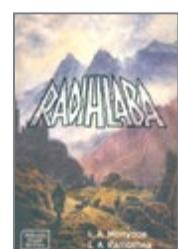
N. H. Mpembe (Kereiti 9)
Ye ke pokello ya dipale tse kgutshwane tse o hlabant malotsana ka setso, meetlo le ditlwaelo tsa Basotho. O tla fumana tlhaloloso le lebaka la ho raha moritshwana, ho thetheswa ha bohadi le ditlwaelo tse ding tsa setjhaba sa Thesele.



SCHOOL EDITION

RADIHLABA**9780796010278**

L. A. Monyooe; L. A. Ramothea
Batho re rata ho etsa dintho, haholo tse mpe re re batho ha ba re bone, ha ba tsebe. Ho tla isaisa ba tla bona, ba tla tseba mme ho tla nkga ho sa bola. Kgaotsa. Ho ba etsang tse ntle, memella etswe e tswala katleho. E loketse batjha le batho ba baholo.



**SUPPORT
LOCAL
PUBLISHERS**

ADDITIONAL LITERATURE TITLES

SETSWANA

DRAMA

BOSA BO SELE

9780796010438

S. D. Sebidi

Molaetsa wa diterama tse o botlhokwa mo bathong. Di kgalemela ditiro tse di maswe le bothokatsebe. Terama e tshwana le Leroborobo e gakolola babuisi ka ga maitsholo a a bothaswa le HIV/AIDS.

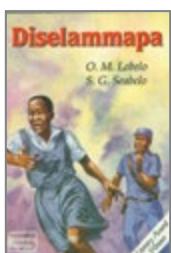


DISELAMMAPA

9780796010445

O. M. Lobelo

Diselammapa ke buka ya Setswana ya dikgangkhutswe tsa diterama di le nne. Buka e, ka e na le thuto e bile e rotloetsa e tshwanelwa ke go buisiwa ke bana ba dingwaga di le 15-17 kwa dikolong. Ka ngwaga wa 1997 buka e, e ne ya bona maemo a bararo mo kgaisanong ya tsa bokwadi.



GA SE LORATO

9780796008640

M. J. Magasa

E bontsha batho gore go le gantsi basadi bangwe ba dumelela banna fa ba kopa lerato mme maikaelelo magolo e le fela go kotula khumo nngwe mo monneng yoo. Fa maikaelelo a bona a fela, ba a mo koba.



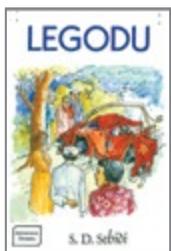
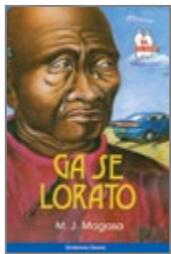
GA SE LORATO

9780796036506

M. J. Magasa

E bontsha batho gore go le gantsi basadi bangwe ba dumelela banna fa ba kopa lerato mme maikaelelo magolo e le fela go kotula khumo nngwe mo monneng yoo. Fa maikaelelo a bona a fela, ba a mo koba.

SCHOOL EDITION

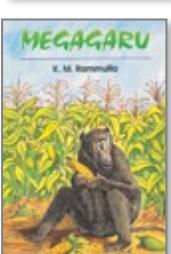


LEGODU

9780796009852

S. D. Sebidi

Buka ya terama e e rotloetsang le go ruta morutwana ka ga botshelo.



MEGAGARU

9780796006585

K. M. S. Rammulat

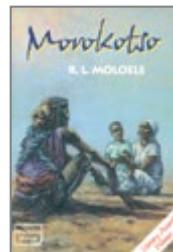
Megagaru ga e a siama. Matona a jetse morafe ditsaona. Tlhabologo ya Phokeng e emisitswe. Morafe o befetswe. Dithoto le dikgwebo tsa matona di rekisitswe fa bone ba le setokising.

MOROKOTSO

9780796010421

R. L. Moloele

Diterama tse di tlhagisa mathata a batho ba itemogelang ona fa boKreste bo lotlhana le setso. Tsholofelo ga a tlhaloganye fa batsadi ba gagwe ba bitsa ngaka go tla go ba sireletska gonne ene Tsholofelo a tlide go ntshetswa bogadi.

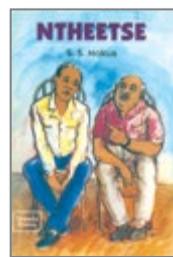


NTHEETSE

9780796009432

S. S. Mokua

Tlagadi o na le dingwaga di le 40 mme ga a ise a nyale. O nyala ka gonne rraagwe a mo opelela pina ya tshwene, a re o tla nyala neng. Rre Tsoke o re Tlagadi o dirile phoso e tonka go reetsa rraagwe. A mmeke phoso go reetsa batsadi?

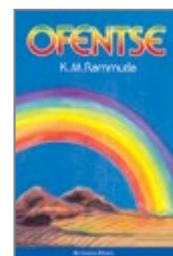


OFENTSE

9780796007193

K. M. Rammulat

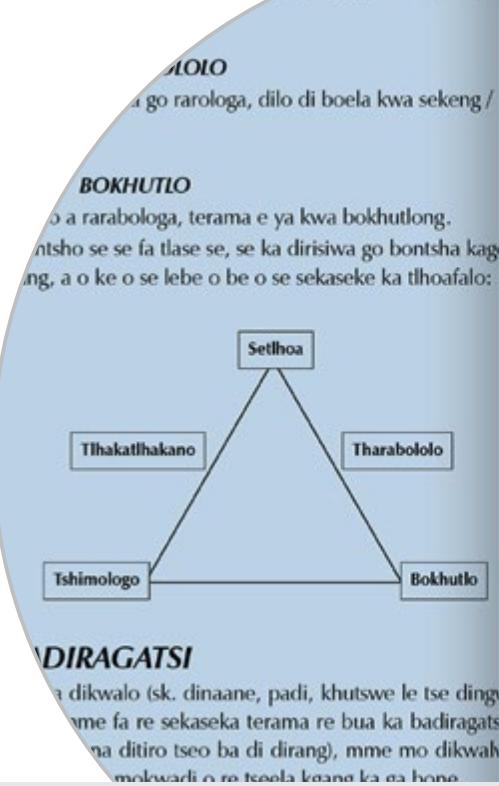
Ofentse o supile ka botshelo jwa gagwe gore go sa itekaneleng ga go thibele ka gope go lebagana le go tlhabana le dikgwetlhlo tsa botshelo.



"GA SE LORATO"

97807960036506

SCHOOL EDITION

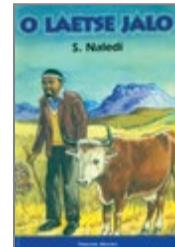


O LAETSE JALO

9780796009456

S. Naledi

Moeti monna wa mohumi mo motseng wa Lenatong. Mosadi wa lenyalo Lentuwane o na le basetsana ba babedi le mosimane Omphemetse. Mosadi wa bobedi Matoko o na le mosimane Mojalefa o diretsweng Testament ke Raagwe. A mo laela go mmoloka.



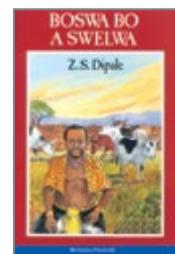
FOLKLORE

BOSWA BO A SWELWA

9780796009913

Z. S. Dipale

Boswa ke leruo le o le tlogelelang ke batsadi. Tiro ya gago ke go le somarela gore e nne mofago wa gago mo tseleng ya botshelo. O le somarela mo o ka le lwelang fa motho a leka go go tseela.

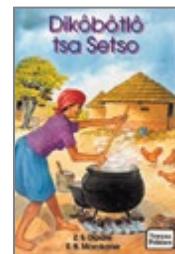


DIKOBOTLO TSA SETSO

9780796007209

Z. S. Dipale; E. B. Morokane

Dikobotlo ke sebeelo se Motswana a neng a boloka le go phutha makgerekgetshane a gagwe go itse go nna maanyaanya. Ke raka ya Motswana ya mmu, e bopeletswe mo lebotaneng.



KGAOLO 5		
57.	E tla...	
60.	Difelekwanenyane.	
KGAOLO		
62.	Ikgogonakgogona.	Go inyatsa, kwa thoko m...
65.	Go ngomaela.	Go belaela, go s... ntlha ya go se kg...
	Go lemala ga namane ke go lala le mmayo.	Temalo e tsala mok mmagwe.
67.	Motho o tlhabibi ke mookana wa gagwe.	Mookana ke setlhare / Mogolo gantsi o swa...
	Nna ke tla a direla mosuga.	Go logela sengwe maa...
	Ka boiketlo le tsemelego.	Go bontsha go tlhoka i...
74.	Didimala wena... Sephekwe ke wena.	Ke go nyatsa motho, o o mo tsaya jaaka selo s...
77.	Badimo ba go tsidifaletse lefatshe.	Badimo ba go bulele o mathata a gago.
KGAOLO 6		
81.	Letlotla	Boago jo bogologol e tlogetsweng. C...
85.	E anyang e leletse e ruta e ruta e e mo maleng	Go tewa nam...

NOVELS**GO THEBE PHATSHWA****9780796010872***G. Mokae*

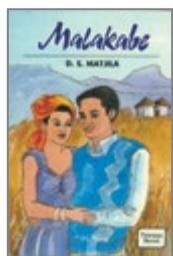
Tshenolo Kgori o sietse kwa Amerika ka dikhuduego tsa 1976. Morwa 'agwe ebong Tshenolo Kgori Junior, o etela ba losika mo Aferika Borwa la ntlha ka 1994. O ithuta ka histori e e dirileng gore rraagwe a feleletse a tlogetse legae la gaabo.

**LEINA LEBE****9780796010285***P. Tseole*

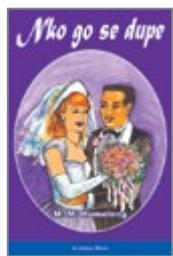
Leinalebe seromo. Rasehuba o ne a itse go boloka khupamarama. O ne a sa rothise mmutla madi le e seng. Rasehuba o bolelela morwa'gwe gore o mo tlogelela R100 000. Sehuba a tlhokofala, ngaka ya re o jеле bothhofo. Ba lelapa ba fitlhela a na le R10 000 fela!

**MALAKABE****9780796007551***D. S. Matjila*

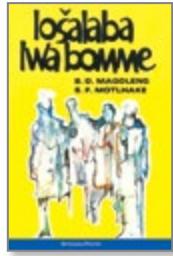
Malakabe e thadisa ka lerato la ga Kgathatso le Kereeditse. Ditiragalo di simolola mo letsatsing la baratani 14 Tlhakole. Kgathatso o bogisiwa ke mmangwaneagwe. O swetsa go inaya naga a sa itse gore Kereeditse o imile. Kereeditse o belega mawelana, mme o a tlogela kwa dikhutsaneng.

**NKO GO SE DUPE****9780796010537***M. M. Itumeleng*

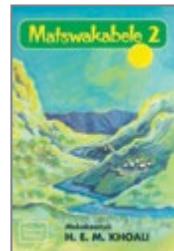
Ati wa khutsana. Mošwa mo mokgatlhong wa ANC o batla tiro. A ithutela mo gae go amogela setifikeite sa matiriki le Dikeri ya B. Com. A nyala le mosetsana wa Mosweu. Mmuso wa kgethololo wa mo kitlanyetsa metlhagare. Ati o latlhegelwa ke tiro.

**POETRY****LOŠALABA LWA BOMME****9780869856949**

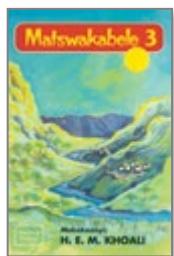
B. D. Magoleng; S. F. Motlhake
Buka e, e tshotse maboko a a itlametsweng, a a itshetlegileng thata mo maitemogeleng a mo botsheleng, e etse tlhoko segolo bogolo ditiro tse motho a di dirang, gantsi tse di bothhoko - a se na letsalo le kutlwelobothhoko.

**MATSWAKABELE 2****9780796008602**

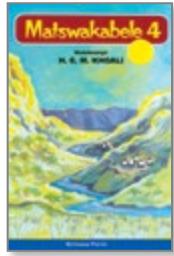
H. E. M. Khoali (Morulaganyi)
Bakwadi ba leka go busetsa batho mo setsong sa bona. Poko e, e ikaegile ka Batho, Diphologolo, Bogosi, Naga mmogo le ntwa. Thuto e, e fetisediwe mo dikokomaneng tsa bona.

**MATSWAKABELE 3****9780796008930**

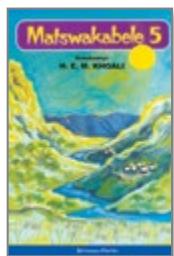
H. E. M Khoali (Morulaganyi)
Bakwadi ba leka go busetsa batho mo setsong sa bona. Poko e, e ikaegile ka Batho, diphologolo, bogosi, naga mmogo le ntwa. Thuto e, e fetisediwe mo dikokomaneng tsa bona.

**MATSWAKABELE 4****9780796009838**

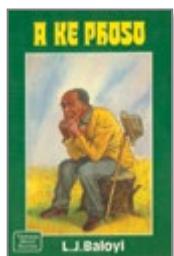
H. E. M Khoali (Morulaganyi)
Maboko a rwele setso, meila le dingwao tsa Setswana. Ka go kgatlhegela go ithuta le go itse poko, re tlile go nna le kitso ya kwa re tswang gona. Lokwalo le le ikaegile ka tlhaloso ya marello le diponagalo tsa poko.

**MATSWAKABELE 5****9780796009906**

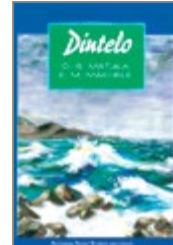
H. E. M. Khoali (Morulaganyi)
Matswakabele 5 ke lokwalo lwa maboko a Setswana. Maboko a rwele setso, media le dingwao tsa Setswana. Lokwalo lo lo ikaegile ka tlhaloso ya marello le diponagalo tsa poko. Tshekatsheko ya leboko kwa bofelong e re bontsha ka mokgwa oo maboko a rona a nang le molodi ka teng.

**SHORT STORIES****A KE PHOSO****9780796006578**

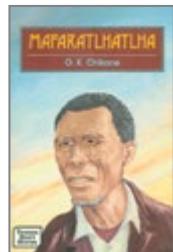
L. J. Baloyi
E ke kokoano ya dikhutshwe. Nngwe le nngwe ya tsona e na le thuto mo mothong yo a e buisang, jaaka Rapharakano o o tshelang ka letsogo le le mo kobong, monna yo a sa batleng go tlamela bana ba gagwe, tiriso e e bothaswa ya madi a batsofe le ditlamorago tsa yona. Go teng le dikgakololo tse di lebisitsweng kwa go bašwa ka ga HIV/AIDS.

**DINTEL****9780796010452**

E. M. Makhele, D. S. Matjila
Dintelo ke makhubu a lewatle a a tsbutlang fa go le diphefo. Jaaka botshelo bo ya kwa godimo le tlase, ka ntata ya boitumelo le matlholtlapelo, botshelo bo dintelo. Dintelo ke buka e le nosi mo Setswaneng e tshotseng dikhutswe le di-esei.

**MAFARATLHATLHA****9780796007803**

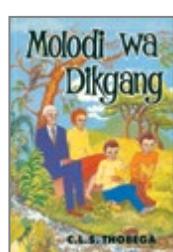
O. K. Chikane
Botshelo jo bo mafaratlhatlha, bo dikologa jaaka toloki. Dikhutshwe tsa buka e di mekamekana le mathata a a leng teng mo gareng ga baratani. Fa botshelo bo le bosula, go botoka go dirisa maano a sukiri.

**MOLAETS****9780796010292**

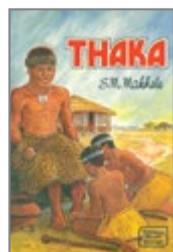
S. S. Mokua
Botshelo jo, ke leotwana bo a dikologa. Go diragala eng fa morutabana a sa dumele gore AIDS e teng? Phokojwe e kile ya latlha kae moseselo e le wa yona? Motswana a re go sa itse motho ga o itse sepe.

**MOLODI WA DIKGANG****9780796002839**

C. L. S. Thobega
Maikemisetso le maikaelelo a Molodi Wa Dikgang, ke go fa baithuti kgotsa barutwana maitemogelo a go itse go bala ka bottalo le go kgona go ka araba dipotsa kwa ntle ga go etsaetsega.

**THAKA****9780796006561**

E. M. Makhele
Buka e e tshotse dikhutshwe tse di tlosang bodutu. Mokwadi o dirisa metlae go fetisa molaetsa wa gagwe. Go teng kgang ya banna ba ba tlogang kwa magaeng ba lebile kwa metseng ya ditoropo go ya go dira, mme ba fitlha ba tsietswa ke magodu.



ADDITIONAL LITERATURE TITLES

SISWATI

DRAMA

AHLANTELÀ LABANGENAMABHODO

9780796010711

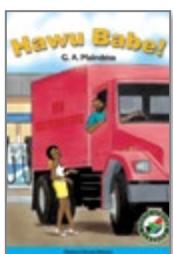
S. Sifundza
Lona ngumdlalo wemoya lokhuluma ngababe welikhaya longasebenti lohlala ekhaya. Umkakhe uyasebenta ngekutsi atsegise kanti lendvodza yona ayifuni kuya emsebentini iphike kuhucana netjwa kugula.



HAWU BABE!

9780796018168

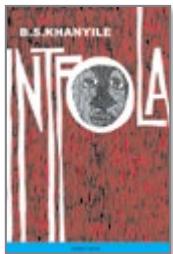
G. A. Malindzisa
Lomdlalo usitekela indzaba lephawula ngekuhlukunyeta kwamake nendvodadzakati yakhe lendze nayo. Babe longumshayeli weloli lotibutsele sifo sembulalave emaveni laya kuwo, utfolakala sasifakele umkakhe nemntfwanakhe.



INTFOLA

9780947457129

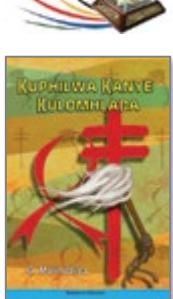
B. S. Khanyile
Lapha kubutselwe ndzawonyeimidlalo lemifishane lembili. Kukhona lokhuluma ngemphilo yasesitsenjini netinkinga takhona, bese kutsi-ke lomunye ukhulume ngekuhuliswa kwemntfwanwa akhuliswa ngumtali munye.



KUPHILWA KANYE KULOMHLABA

9780796046505

G. Malindzisa
Lelibhuku likhuluma ngendlela yekwanda kweligiwane lelingumbulalave i-HIV lelihambisana neTB. Injongo lenkhulu yaleli bhuku kufundzisa sive ngebungoti baletifo nekwecwayisa.

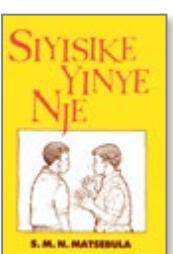


DRAMA - ONE-ACT PLAY

SIYISIKE YINYE NJE

9780796001689

S. M. N. Matsebula
Lomdlalo uchaza tinkinga letikhona nome letingabakhona emmangweni ngako phela 'kukhululwa' kwsifazane lokwenta kutsi balingane nalabadvuna. Utsintsas futsi netinkinga letibangwa ngikox kuhunyushwa kwalenkhluleko yebafati.

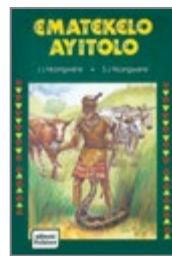


FOLKLORE

EMATEKELO AYITOLO

9780796003645

J. J. Ncongwane; S. J. Ncongwane
Lapha kubutselwe ndzawonye tinganekwane, tisho, taga, tiphicaphicwane, tinanatelo, tibongelelo, tibongo, tibongo temakhosi, ticubulo, imilolotelo, tilandzelo kanye nemahubo.



LIKHWETI LEKUSA

9781779922502

Yincwadzi yebuciko bemlomo lecuketse taga, tisho, tinganekwane netinkondlo tetibongelelo letibongelela emakhosi, emachawe netindzawo. Lencwadzi itawuba lusito kubacwaningi, bafundzi nabothishela kanye nebantfu nje labatsanda kufundza imibhalo yeSiswati. Itawusita kakhulu kulondvolota lulwimi lweSiswati. Iphindze ifundzise tindzaba takudzala letingakholweki lamuhla kubantu (tinganekwane). Lencwadzi imumetse umcebo wesive semaSwati.

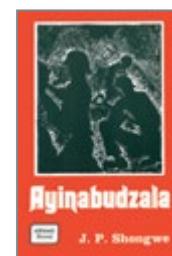


NOVELS

AYINABUDZALA

9780869859797

J. P. Shongwe
Lena yindzaba yemfana lowakhula abhekene netinkinga letinyenti emphilweni. Noko-ke ngenga yekutsi bekakadze anenshisekelo nesifiso sekufola loko labekuhlosile, ekugcineni waphumelea.



BANGANI

9780796042156

J. P. Shongwe
Lena yindzaba yemfana labekade ahlanaphile nebatali bakhe bamfisela kutsi afundze. Wayengana nebangani bangenelana netjwala bakhohlisana ngekutsi bayekele sikolo. Noko kutsite angakalindzeli wahlangana nemngani wakhe lebafundza naye esibhedlela, kulapho kwevakala khona imvelaphi yakhe.



BEKA INDLIBE EMHLABATHINI

9781776315949

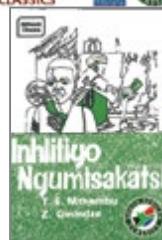
T Ndlovu
Siphosetive uhlengwa yindvoda langayati esigangeni ngemuva kwekulahleka elusa timbuti teyise ahamba ngelihhashi. Lendvodza lemhengako, nayo ike yehlela simo lesifanako sekudvuka esigangeni - yona yahlengwa ngumfati loyingoti, lowayiphendvula lomkhulu umgulukudvu lona.



INHLITIYO NGUMTSAKATSI

9780869852385

T. E. Mthembu; Z. Ginindza
Lomdlalo usitekela indzaba yekuhlushwa kwemfati ngenga yekungatfoli bantfwana emendvweni.



INKANANKANA

9780869852620

J. S. M. Matsebula
Lena yindzaba yelijaha lelatsandzana nadzadzewalo ngekungeti kutsi batihlobo. Lencwadzi ihunyushelwe eSiswatinis isuselwa elulwimini lwesiZulu.



KWASIBEKELA EMAFU

9780796003607

J. J. Thwala
Kwatsi nalapho asatfunyelwe esikolweni, wajinge wenta buhlongandlebe wacoshwa esikolweni kepha yena wakhetsa kungayi ekhaya. Batali bakhe bashona wasala asabukene nemphilo angakahlo mi ngalutfo.

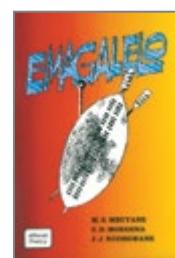


POETRY

EMAGALELO

9780796002570

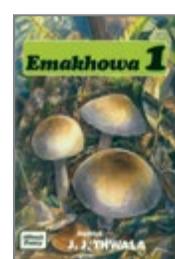
M. S. Mbuyane; Z. D. Mokoena; J. J. Ncongwane
Lapha kuhlangene emajaha lamatsafu asesekolishi abhala letinkondlo. Ngemagalelo awo ekucala kulomkhakha wekuhaya tinkondlo. Noko tisezingeni lelemukelekalole tinkondlo lokusho kona kutsi baseseyimicijankunzi.



EMAKHOLWA 1

9780796005243

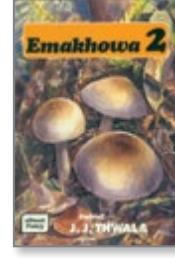
J. J. Thwala (Umhleli)
Liqoqo letinkondlo letibhalwe bosonkondlo labehlhukene, batibhalela bantfwana labasacala esekhondari. Letinkondlo tiphawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu. Kunencenyi lekhombisa nekuhlutwa kwetinkondlo.



EMAKHOLWA 2

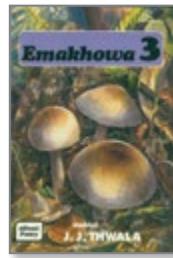
9780796005502

J. J. Thwala (Umhleli)
Leliqoqo letinkondlo tibhalwe bosonkondlo lasebamnkantjubovu. Lifanele libanga lelishumi. Tinkondlo letikulelibuku tiphawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu. Tiphindze tihambisane nemanothi lakhombisa kuhlutwa kwetinkondlo.

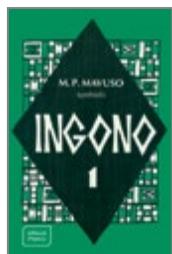


EMAKHOLWA 3**9780796007490**

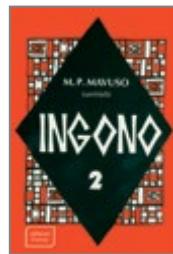
J. J. Thwala (Umhleli)
 Lapha kubutselwe ndzawonye tinkondlo teSiswati letilingene kutsi tingafundvwa bantfwana belibanga lemfcia nelelshumi nakubili. Letinkondlo tibhalwe bosonkondlo labehlukene futsi tihelwe ngendlela yekulandzela isilabhasi.

**POETRY****INGONO 1****9781868510139**

M. P. Mavuso
 Liqoqo letinkondlo letibhalwe bosonkondlo labehlukene, batibalela bantfwana labasacala esekhondari. Letinkondlo tipawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu. Kunencenyen lekhombisa nekuhlutwa kwetinkondlo.

**INGONO 2****9780947457525**

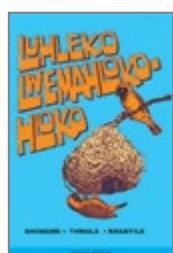
M. P. Mavuso
 Liqoqo letinkondlo letibhalwe bosonkondlo labehlukene, letihelwe sikhutsali sembhali. Lelibhuku libhaleke lahleleka ngekulandzela tidzingo temfundvo yemabanga asesekhondari. Liphindze futsi lifake ekhatsu nekuhlutwa kwetinkondlo kanye nemibuto.

**LIQOQO LETINKONDLO****9780869853481**

J. S. M. Matsebula
 Leli qoqo letinkondlo teSiswati letihunyushelwe eluhwimini lweSiswati tisuselwa esiZulwini. Tabhalwa ngeminyaka yabo-1970 ngesikhatsi lapho bosonkondlo besiswati besayindlala. Leli qoqo lifaka ekhatsu inkondlo yaGili Kanobantu lets'i 'Ingodus' kanye neya-E. C. Mhlanga lets'i 'Litulu' letadvuma kakhulu ngaleyominanya.

**LUHLEKO LWEMAHLOKOLOKO****9780796001672**

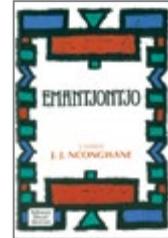
B. S. Khanyile
 Liqoqo letinkondlo letibhalwe bosonkondlo lasebamnkantjubovu kulomkhakha webumbongi. Letinkondlo tidla ngekunotsa kwekusetjentiswa kwemifanekisomcondvo kanye nekukhetseka kahle kwemagama.

**LUSINGA LWANGWANE****9780796002426**

M. T. Hlongwane
 Liqoqo letinkondlo lelibhalwe ngusonkondlo loneliso etinkondlwani. Tibhaleke tahaleka ngekulandzela tidzingo ternabanga asesekhondari. Lelibhuku liphindze futsi lihambisanemananothi emtsetfo wekubhalwa kwetinkondlo teSiswati.

**EMANTJONTJO****9780947457235**

J. J. Ncongwane (Umhleli)
 Libhuku lemtsango wetindzaba letimfishane telikhetselo. Tibhalwe babhali labanelikhono ekubhaleni indzaba lemfishane. Bunandzi baletindzatjana bulele ekutseni tibhalwe bantfu labehlukene futsi titsinta tingcikitsi letehlukene.

**SIHLENGE SETINKONDLO****9780869858615**

J. P. Shongwe
 Liqoqo letinkondlo letilungele emabanga asesekhondari. Letinkondlo tipawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu.

**TIVUNGUVUNGU****9780796041197**

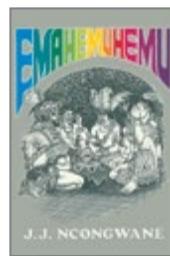
T. M. Mongwe (Umhleli)
 Liqoqo letinkondlo lelibhalwe bosonkondlo labehlukene. Tinkondlo letikulelibhuku tipawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu. Liphindze libe netindlela tekuhlutwa kwetinkondlo.

**SHORT STORIES****BUTJKI****9780796009241**

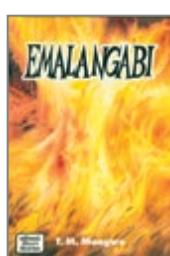
D. B. Z. Ntuli
 Leli qoqo letindzaba letikulelibhuku titsinta tingcikitsi letehlukene. Lokugcama kakhulu kuto likhono lembhalilekusebentisa lisu lamdvonseni kuvasu inkhabunkhabu nenshisekelokumfundzi kutsi achubeke afundze indzaba.

**EMAHEMUHEMU****9780796000439**

J. J. Ncongwane
 Libhuku letindzaba letimfishane letitsinta tingcikitsi letehlukene. Kukhona letikhuluma ngelutsando, ngetembusave, ngemonakanye nangekungetsembeki. Tindzatjana letilapha kulelibhuku tidla kakhulu ngekuba nemahlaya. Sifundvonomemlayedulewetfulwa ngendlela lemnandzinalejabulaisako.

**EMALANGABI****9780796004055**

T. M. Mongwe
 Libhuku letindzaba licuketse tindzaba letimfushane letimnandzi letishumi nesikhombisa. Linyenti laletindzatjana likhuluma ngempilonhlalo yalamuhla tiphindze tetfule tifundvo letakhako kulabasha.

**KAHLENI PHELA****9780796001030**

G. Malindzisa
 Lelibhukwana licuketsetindzaba letimfishata telutsando netigigabatemphilo yebantfu. Emaphutsa lentiwa lushanesimo lesingakufaka elubishini, kuvetwe kwacaca, kantsi ingakufundiza netindlela tekucabanga kwebantu labafundzile nalababangakafundzi. Kunyenti lokungambuleka emphilweni nawubekisa ngaloku lokwenteka kuletindzatjana.

**SENTANGABOMU****9781776315802**

Siswati Short stories Anthology
 This anthology consists of short stories based on current issues, written by young emerging writers.

**TELUTSANDVO ATIPHELI****9780796004659**

J. J. Ncongwane
 Timnandzi sibili letindzaba, tigile kakhulu etinkingenitebantfu labatsandanako. Umyaleto lomkhulu letiwetfulako ngulona lotsi, 'Buciko kutelutsando busekutsembekepi nasebucotfweni kepha ubokulindzela kujabha nome kunini'.

**UMHLABA UYAHLABA****9780869859261**

M. J. Mgadi
 Lelibhuku letindzaba letimfishalisuselwa encwadzini yesizulu 'Kusemhlabeni Lapha' leyabhalwa ngu J. Mgadi. Ikhuluma ngetigameko nemaphutsa ladalwa kungacapheli, kungatetsembi nekungayibeketeleli imphilo. Ilungele labadzala lese bake bayihamba lendlela yemphilo. Sisombululo siyavela kuto tonkhe letigigaba.



ADDITIONAL LITERATURE TITLES

TSHIVENDA

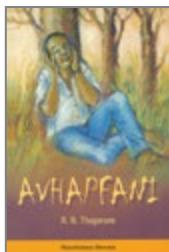
DRAMA

AVHAPFANI

9780796012531

R. N. Thagwana

Ino ndi dirama ine ya amba nga ramabindu wa tseda na vivho. U vhulaha muthu wa muvhundu wonogo uri hu pomokiwe swina lawe, o hangwa zwauri naho wa i viela bakoni mahunguvhu a do i vhona.

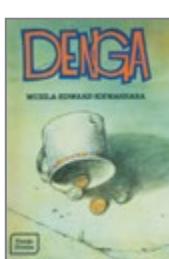


DENGA

9780796003447

M. E. Khwashaba

Dirama ino i amba nga u tambudzwa ha vhana, u sa londa mishumoni, u via, u pandelwa ha mudededzi mushumoni na mudededza tshikoloni. Musidzana a viiva na zwigehenga zwa farwa.

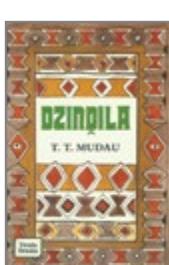


DZINDILA

9780947457709

T. T. Mudau

Dirama ino i amba nga lutendo, u gwalaba na mvelele. I ri sumbedza uri hu na vhathu vhane vha rembulutshela fhedzi kha Mudzimu musi vhe na thaidzo. I dovha hafhu ya ri vhudza nga mvelele ya Vhavenda musi mativha o xa.

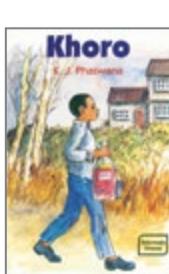


KHORO

9780796010797

K. J. Phaswana

Khoro o tambiwa nga khotsi awe. A tsha funa u mu badelela tshikolofisi na u mu rengela yonifomo. Khoro a divusa, a toda mushumo wa musi tshikolo tsho vala. Tshelede ya tshikolofisi na yunifomo ya mbo di wanala.

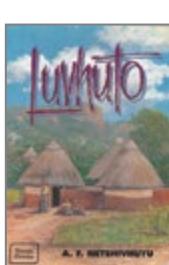


LUVHUTO

9780796003355

A. F. Netshivhuyu

Bugu ino ndi dirama i kaidzaho thuthuwedzo mmbi vhutshiloni. I amba nga musidzana we a vha e ene o teaho u vha mulaifa. Khotsi awe vho mu lamba nge a maliwa nga livetete. O do fhelela khothoni nge a vhulahela khotsi awe lupfumo. A phusukanya tshelede ye mutahabvu a i sia, na u lila u vhulaha iyi tshilikadzi, fhedzi yone ya mu todela mavemu a mu vhulaha.

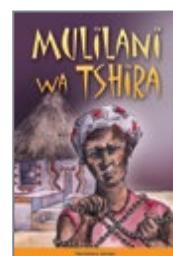


MULILANI WA TSHIRA

9780796023100

M. J. Mafela

Dirama iyi i funza vhathu uri lufuno lwa tshelede a si lwa vhukuma. Muthannga o sala a tshi mala mufumakadzi wa mukomana wawe.

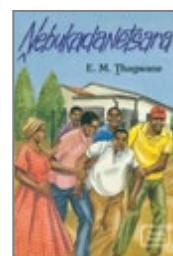


NEBUKADANETSARA

9780796007919

E. M. Thagwane

Dirama ino i ri sumbedza uri vhuhosi a vhu thetshelwi. Ri vhona khosi-pfareli ya tseda ye ya hana u vhuiseda vhuhosi kha mune waho. Mune wa vhuhosi a vhu wana nge a hwlela mulandu kha khomishinara. Khosi-pfareli a liwa nga mulandu.

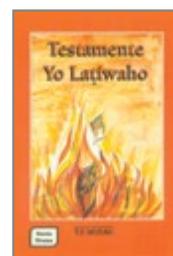


TESTAMENTE YO LATIWAHO

9780796007896

T. T. Mudau

Dirama ino i ri sumbedza uri lupfumo lwe muthu a si lu shumele lu a phusukan. Vhane vha vha lilela thakha ya khotsi avho a kha di tshila, vha newa vhengele, a lo ngo lenga u wa nga nwambo wa u funesa minzhangamo.



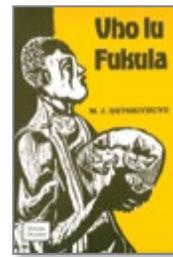
DRAMA - ONE-ACT PLAY

VHO LU FUKULA

9780869857694

N. P. Netshivhuyu

Dirama ino ya Tshivenda i amba nga u funesa lupfumo na vengo. Mufumakadzi wa ramabindu u ita tshimbevha na mufarekano wawe tsha u mu vhulaha, vho hangwa zwauri naho wa i kukunela luombeni thunda nnna i a vhonala.



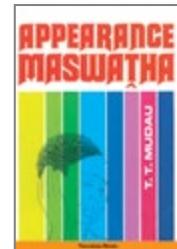
NOVELS

APPEARANCE MASWATHA

9780796004512

T. T. Mudau

Bugu ino ya nganea i amba nga musidzana we a vha e na luvhanelo na muloro wa vhumatshelo hawe havhudi. O vha a tshi tama u vha dokotela. Muloro wawe a wongo bvelela nga nwambo wa thaidzo dzi elanaho na lufuno.

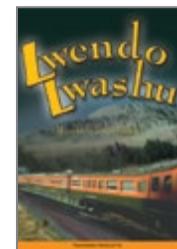


LWENDO LWASHU

9780796018175

M. J. Mafela

Hei nganea i ri sumbedza uri vhutshilo na vhuada kha vhuzekani vhu phadaladza malwadze a HIV/AIDS na dzimpfu dzi si na vhukono. Mufumakadzi we a swika tshikuwani a ita zwa vhupombwe, o vhuisa malwadze na dzimpfu hayani, a lovha na munna wawe.



ZWIFHINGA NA FHETHU

9780796010759

T. T. Mudau

Nganea ino i ri vhudza nga u tambudzwa ha Vharema nga mapholisa a Vhatshena. Zwo vha zwo iledzwa uri Vharema vha dzhene doroboni vha si na phemithi na basa, na u rengisa nga holodei. Zwa beba vengo. Ha shuluwa malofha.



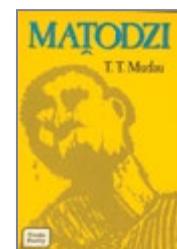
POETRY

MATODZI

9780947457082

T. T. Mudau

Ino bugu yo katela zwirendo zwa mahumi mana na zwitanu na zwiraru zwine zwa sumbedza kutshilele kuvhuja kwa vhatendi. Zwi sanda vha si na lufuno vhane vha ita vhuvhi kha vhanwe. Zwi sumbedza ndivho ya mazhakandila a Vhavenda.



TSHIVENDA

POETRY

MITODZI YA VHAVHONI

9780796015440

S. J. Tshikhudo

Muthu mutingwa nga mathupho maitwa ngae a vhonwaho nga vhanzhi, vhanwe vha tshi toda u thusa vha kondelwa ha vuwa dikitela kha vhavhoni, nga u vhona u thothela ha a tambulaho vha swa mbiluni, Mudzimu na muthu vha kundwa thuso.

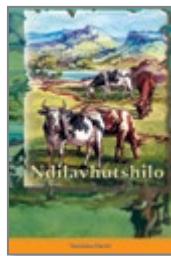


NDILAVHUTSHILO

9780796015808

M. A. Netshikulwe

Zwi re ngomu kha ino bugu zwi angaredza zwi tevhelaho. Kutshilele kwa vhathe, Polotiki, Lufu, Lufuno, Pfunzo, Zwa mupo, zwi lusa uri ri si nete kha gondo la u toda kutshilele kwa vhukuma ndila ya vhutshilo vhu re na maitele a vhukuma.



SHANGONI

9780796002600

M. P. Nefefe

Ino bugu yo katela zwirendo zwa mahumi mana na zwitanu. Zwinwe zwirendo zwi renda vhuhone ha Mudzimu. Zwinwe zwi tshi tutuwedza zwa khoda mvaphanda.



TSHILIGO TSHA VHUVHA

9780796002884

A. F. Netshivhuyu

Ino bugu yo katela zwirendo zwa mahumi mana na zwina. Zwi sumbedza matungu a re hone vhutshiloni. Vhutungu vhu diswaho nga malwadze, lufu, ndala, vengo na nge muthu a shaya mbebo. Vhabebi vha fanelia u tikedza vhana vhavho.



VHUTUNGU HA VHUPFA

9780869856383

N. A. Milubi

Ino bugu yo katela zwirendo zwa mahumi mahanu. Ndi zwirendo zwa u gwalaba. Zwi sumbedza u xela ha vhuthu kha vhathe. Zwi tutuwedza u kondelwa sa thiko ya vhutshilo.



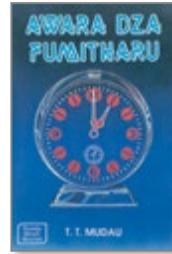
SHORT STORIES

AWARA DZA FUMITHARU

9780796009371

T. T. Mudau

Bugu ino yo katela nganea pfufhi dza fumitharu. Dzi ri funza uri u sa fulufhedzea hu disa mutshingalo. Vhathe vha vhutshilo ho kombamaho, vha sa thetshelesi vhanwe vha fhedza nga u tangana na lhomblo dzine dza vha tshingadza.

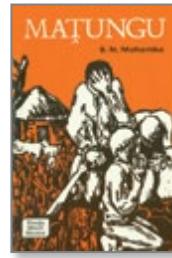


MATUNGU

9780869857731

S. N. Mahamba

Bugu ino yo katela nganea pfufhi dza malo dzine dza amba nga matungu a muvhili na muhumbulo, u fulufhela kha vhomaine, u sa thetshelesa vhabebi, u fulufhela khonani, vhugevhenga na u difara zwavhudi.



"LWENDO LWASHU"

9780796018175

TSHILA U DIPHINE

9780796010575

T. T. Mudau

Bugu ino yo katela nganea pfufhi dza fumitharu. Dzi tutuwedza vhathe vha tshi khou diphina fhano shangoni naho zwi sa bveleli tshifhinga tshothe. Dza dovha hafhu dza ri eletshedza zwauri ri si fulufhele muthu munwe na munwe.



 SUPPORT
LOCAL
PUBLISHERS

"MULILANI WA TSHIRA"
9780796023100

LUTA 1

Bono 1

ha tshiduloni. Irini ndi ethe. Ndi pfa ndo no tou u tshi vho takuwa vhathe. Hafhu vha nga si ri ndi ou flisa. Ivhani ni tshi khou ndi a vhuya." Ndi Vho-tou ita na u tou ima. a songo wela nthu hanu. A ni! Na vho kambiwaho a vha kone u ya thoilethe. Vhana thonifhi na zwițuku." Vho-a khonani. Vho-Ramaru ho nga khonani vha thon Zwenezwi tshidimela

Fhethu ndi Vlefontein muđini w Vho-Nyambeni na Vho-Musandiv edela ya Vho-Nyambeni. Vhuvhili kha khaphethe.

Vho-Musandiwa: Zwino mushumo w ndi humbelia uri ndi thome u ya u tmbamatshelo. Khotsi a Mashudu nd a tshi ndzhia musi a tshi vhuya Tshi zwine ra nga kha di ita, mađi a tevl

Vho-Nyambeni: (Vha fara tshifhačuw hazwo) Zwino vha tshi do ḥuwa vha ri nje ndi do sala ndi tshi thshiwo itshi? Nje! Nje! U tuv ndi nđađoni. Ndi mnyi ane a lugisa zwa fhano muđani? Vha si zwi kone zwa u v

Vho-Musandiwa: Na v di dovha nda v N.T. 4: ...

■ ADDITIONAL LITERATURE TITLES

■ XITSONGA

DRAMA

SWI ENDLIWA HI YINI?

9780796022936

M. T. Ngobeni

Laha ku hlamuseriwa hi ndhasundhasu wa vana xa xikolo lowu vangiwaka hi ku pfumala ku twisisa ka ntshuxeko etikweni. Vana lava va seketeriwa hi vadyondzisi va swipandzanhloko ku lwa ni vufambisi bya Xikolo. Va pumba leswaku wa ha tirhisa nawu wa dyondzo ya xihlawuhlawu.



XIVANDZA-NYONGENI

9780796022929

M. T. Ngobeni

Buku leyi yi hlamusela hi ntlawa wa majaha manharhu, lowu nga ni khombo lerikulu eka vaaki va doraba ra ka Malamulele xikan'we ni tindhawu leti yi rhendzeleke ku fana na Jerome, Xitlhelani na tin'wana. Ntlawa lowu wu onha swa vanhu, ku ba no dlaya, ku faya mavhengele/ tindlu, ku pfinya ni ku tlhakisa mimovha.



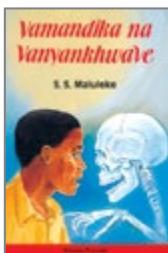
FOLKLORE

VAMANDIKA NA VANYANKHWAWE

9780796007216

S. S. Maluleke

Leyi i buku ya Mitsheketso ya Xitsonga. Yi na dyondzo ni nawu leswaku vanhu va hlawula leswinene eka leswo biha. Ku na minthayilo, swivulavulelo, swiyilayila, tinsimu ta ndhavuko na swiphato swa vana leswi kombisaka ku xaniseka enkarhini wa xihlawuhlawu.

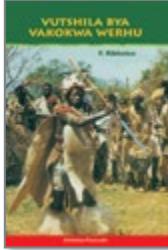


VUTSHILA BYA VAKOKWA WERHU

9780796009920

F. Rikhotoso

Leyi i buku ya mitsheketo ya Xitsonga. Ku na swiphato leswi swi tirhisiwaka eku phatha tihihi na tinhenga na lwesti vanhu va swi tirhisaka ku tiphata. Ku na swivongo swa Vatsong-Machangana, tinsimu ta ndhavuko, swivuriso, swivulavulelo na minthayilo.

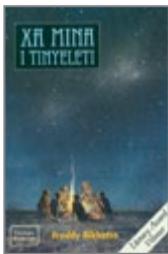


XA MINA I TINYELETI

9780796022912

F. Rikhotoso

Leyi i buku leyi tsariweke ku komba mitsheketo na matsheketo ya Xitsonga. Buku leyi yi nyika tinhlamuselo ta mitheketo yo hambana ni swihlawulekisi swa yona. Endzhaku ka nhlamuselo leyi ku landza yona mitsheketo ya kona hi yoxe.

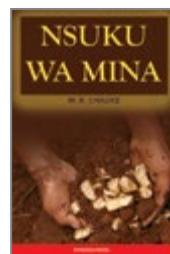


NSUKU WA MINA [MP3 CD]

9780796036575

W. R. Chauke

Novhele ya Xitsonga leyi vuriwaka *Nsuku Wa Mina* ya kumeka na hi CD (MP3).



NOVELS

HLUPHEKA

9780796015518

J. E. Risiba

Endzhaku ka nkosi u xambirile xilungwini eka Mr Baile Erivonia, laha a nga ya va mutirhi emakhixini. Loko a humile ejele a tlhelela ekaya laha a nga ya kuma ntirho evhengeleni kutani a pona ku hiseriwa endzeni ka yindlu.

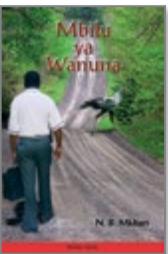


MBILU YA WANUNA

9780796015822

N. B. Mkhari

Leyi i novhele ya Xitsonga. Yi kombisa vutomi byo humelela bya ndyangu wa varhandzani lava va ha ku tekanaka. Khombo hileswaku eka nkarhi lowu wa ku humelela wa vu kati lebyi, timbolovo ta fika ti onha hikwalaho ka rigangugangu ra nuna wa kona.



NDZI MUNHU

9780796036575

M A Baloyi

Solani a a hanya na vutsoniwa bya ku va a biwe hi milombyana a ha ri ntsongo. A fa famba hi 'wheelchair'. U tekile xiboha xa ku ya dyondzela vudokodela loko a pasa matiriki yakwe. Makungu ya yena ya hambanele ekule swinene na nhloko ya xikolo xa N'wanati, nkulukumba Gumi, laha a a dyondza kona. Nkulukumba Gumi a a vula leswaku Solani a nge swi koti ku va dokodela a ri na vutsoniwa, 'tlhandla ka mbirhi, vudokodela byi lava munhu loyi a heleleke'.



Solani u sukile a ya dyondzela vudokodela eyunivhesiti ya Sefako Makgatho. Laha a nga heti tidyondzo takwe a tlhela a kuma ntirho exibedhlele xa Dr George Mukhari.

N'WANANGA

9780796010803

G. S. Tshabangu

Leyi i buku ya novhele ya Xitsonga. Mutekiwa u famba ni xihundla evukatini ehandle ko xi paluxa, kutani leswi swi vanga mhangu. Mutekiwa loyi u tikuma a ri exibedhlele endzhaku ka loko a ringetile ku herisa vutomi bya yena hi ku tisunga.

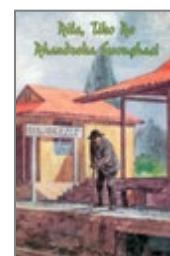


RILA TIKO RO RHANDZEKA SWONGHASI

9780796012999

N. C. P. Golele

Hungu ro vavisa ra Mufundhisi Khumalo wo huma eKwaZulu a ya Joni ku ya lava n'wana wakwe Absolom loyi a nga dlaya Jarvis. Xo vavisa hileswaku Jarvis hi loyi a a tirhela leswaku ku va ni vululami etikweni.

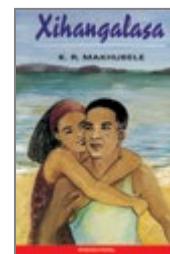


XIHANGALASA

9780796009937

R. K. Makhubele

Novhele leyi yi vulavula hi xikhumukana lexi nga teka makwavo wa nsati a va nsati wa vumbirhi. A va tirhisa mali hi vusopfa. Mabindzu ya wa. Va vile ni nghozi ya movha leyi tekeke vutomi bya un'we loko va huma ejoni.



POETRY

A HI TIPFUXENI

9780796015471

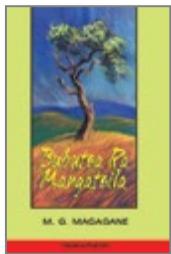
J. E. Risiba

I nhlengelo wa swithokovetselo, leswi swi nga fuwa swinene hi ririmbi. Matsalelo na wona hi lamanene lawa nga na risima.

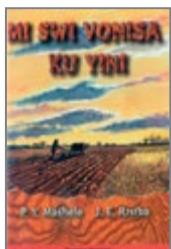


POETRY**BUBUTSA RA MANGATSILA****9780796015761**

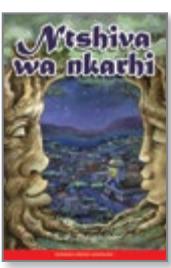
M. G. Magagane
Leyi i buku ya switlhokovetselo swa makumenharhunlhanu leswi tsariweke hi Xitsonga. Mikongomelo ya swona yi katsa vumbhisa, vukhongeri, rifu na tipolotiki ta malembe lawa ya rhangeleke 1994 na malembe lawa ya landzeleke 1994. Ku leha ka switlhokovetselo leswi ka hambana-hambana.

**MI SWI VONISA KU YINI****9780796015785**

J. E. Risiba
I nhlengelo wa switlhokovetselo, leswi nga fuwa swinene hi ririmu. Matsalelo wona hi lamanene lawa nga na risima. Yi vutisa leswi vanhu va swi vonisaka swona.

**NTSHIVA WA NKARHI****9780796031105**

T. P. Magaisa
Ntshiva wa nkarhi ibuku ya switlhokovetselo. Dyondzo kumbe mongo wa yona hi ku angarhela i ku pfula vahlayi kumbe vadyondzi mahlo ya vutomi. U tirhisa swigego, swifananisi, vumunhuhati, sweswosweswo hi vutshila lebyikulu.



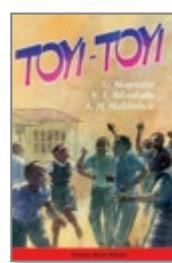
"MBILU YA WANUNA"
9780796015822
M-Net Literary Award

SHORT STORIES**ANGANYELANI****9780796000255**

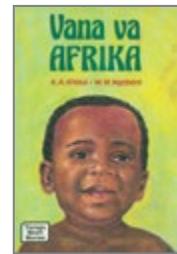
K. T. C Manganyi
Anganyelani I buku ya Xitsonga ya swihungwana swa khumembirhi leswi vulavulaka hi xin'wanamanana, vukungundzwana, rigangugangu, ku lwela swiyimo swa le henha emitirhweni, vuloyi, makhomele ya vana hi vatswari, nawu wa xintu loko wanuna a feriwile na nkosi wa xisiwana na xikhumukana.

**TOYI-TOYI****9780796024091**

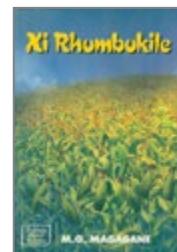
T. V. Ngoveni
Toyi-Toyi i buku ya Xitsonga ya swihungwana swa khumen'we. Vadyondzi va koxa leswaku maambale ya vanhwanyana na vafana ya cinca na leswaku mundyondzisi loyi a a ri na vugangu na vadyondzi a hlongoriwa. Swin'wana swihungwana swi kombisa leswaku hambi yo famba enkoveni, lundza ri ta vonaka.

**VANA VA AFRIKA****9780796008657****K. A. Khosa**

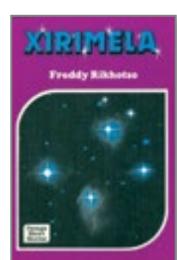
Buku leyi yi kongomisiwa eka vantshwa. Yi na swihungwana leswi vulavulaka hi rirhandzu, vukhamba na vugevenga. Vantshwa va Afrika va ta pfuneka hi vutivi, va nga tisolis.

**XI RHUMBUKILE****9781868510283****M. G. Magagane**

Buku leyi i ya swihungwana leswi nga khumembirhi hi ntsengo leswi tsariweke hi ririmu ra Xitsonga. Mikongomelo ya swona yi angarhela timhaka leti katsaka mfuwo wa Xitsonga, rirhandzu, xin'wanamanana, vukhamba na swikholtwakholwana swa xintu.

**XIRIMELA****9780869857649****F. Rikhotso**

Xirimela swi vula swinyeletana swa tsevu leswi vonakaka nivusiku. Buku leyi yi na swihungwana swa tsevu leswi kombisaka vugevenga lebyi humelelaka vanhu lava va kombeleka tilifiti na vachayeri va mimovha emagondzweni na makhomele ya vanhu lava peleriweke.

*Ndzimana ya 3***hinkwienhunkwenu ka n'wina!**

Lembe rero nkarhi wu te loko wu fika Ruth o teka livhi ya tin'hweti tinharhu. Leswi swi n'wi oloverile hikuva ku sukela loko a sungule ku tirha a a nga si tshama a teka livhi yo ringana na leyi. Nkarhi hinkwawo livhi yakwe a yo va ya masiku mambirhi-manharhu kumbe vhiki ntsena. Swi tivana na mani, kumbexana a a swi tiva leswaku siku rin'wana u ta lava livhi yo leha ku tlula n'hweti yin'we. Swi nga leswi se u le vukatini, wa yi lava livhi ya muxaka lowu.

Hambi leswi Ruth a a dyondzile, a nga helangi hi ku fularhela mikhuva ya ka vona. Timhaka ta ku phahlia ni mancomana a swi nga ri emoyeni wa yena kambe a a nga swi tsan'wi eka lava a va ha swi landzelela. Nkarhi wun'wana loko ku tshuka ku ri ni mhamba leyikulu kumbe ya nhlengo kwala ka vona na yena a a kumeka a ri karhi a gingirika ni hinkwawo va muti.

Le vukatini eka Makhumisi na vona a va ri vanhu va ku twisia swa ndhavuko wa vona. Hikwalaho u te loko Ruth a huma livhi, a lela vingi vakwe a ku u endzela nuna le Joni a a tirha kona. Mukhalabye Makhumisi na mukhegulu N'wa-Bila va tsakile ngopfu loko va anakanya leswaku lol Ruth a ya tshama tin'hweti tinharhu eka nuna kumbe swikwembu svakhumisi swi nga ka swi andlala mandla, va ta kuma xintukulw-

...anga, hina ho khensa loko u vile ni makungu ya ku...

RESOURCES

DICTIONARIES

SHUTERS ISICHAZI-MAGAMA SESIXHOSA

9780796058218

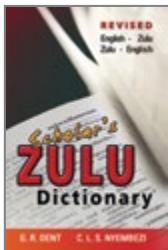
IsiXhosa Dictionary.



SCHOLARS ZULU DICTIONARY

9780796033314

English-Zulu / Zulu-English



SHUTERS NEW SEPEDI DICTIONARY

9780796009173

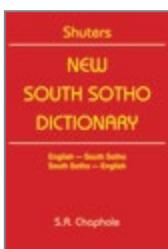
English-Sepedi / Sepedi-English



SHUTERS NEW SOUTH SOTHO DICTIONARY

9780796010469

English-South Sotho / South Sotho-English



SHUTERS NUWE SEPEDI WOORDEBOEK

9780796010414

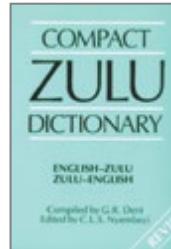
Afrikaans-Sepedi / Sepedi-Afrikaans



COMPACT ZULU DICTIONARY

9780796007605

English-Zulu / Zulu-English



SHUTERS COMPACT SETSWANA DICTIONARY

9780796006394

English-Setswana / Setswana-English



SHUTERS KOMPAKTE SETSWANA WOORDEBOEK

9780796006400

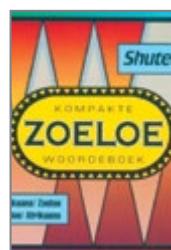
Afrikaans-Setswana / Setswana-Afrikaans



SHUTERS KOMPAKTE ZOELOE WOORDEBOEK

9780796009449

Afrikaans-Zulu / Zulu-Afrikaans



GENERAL

WRITING REFERENCE

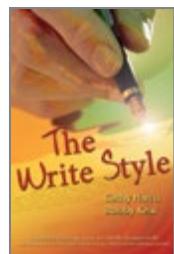
ENGLISH

THE WRITE STYLE

9780796042262

Cathy Harris and Bobby Keal

This is a useful reference book for scholars, those already in the work place, or at home. It provides all you ever wanted to know about how to write.



ISIZULU

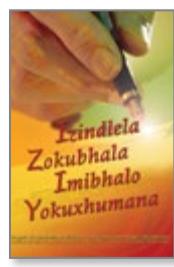
IZINDELLELA ZOKUBHALA IMIBHALO

YOKUXHUMANA

9780796043313

C. Harris; B. Keal

Le yincwadi eyireferensi yokuthola ulwazi enosizo kulabo abasebenza ngezincwadi, labo abasezindaweni zokusebenza, kanye nalabo abasemakhaya. Ikurikeza lonke ulwazi oludingayo mayelana namasu okubhala.

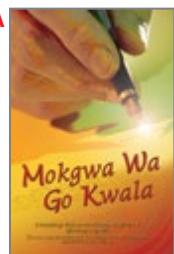


SETSWANA

MOKGWA WA GO KWALA

9780796038616

Seno ke motswedi wa buka o o botlhokwa go baithuti, bao ba ba setseng ba le mo mafelong a tiro, kgotsa kwa gae. E tlamelela gotlhe go o kileng wa rata go go its e leng; go kwalwa jang?



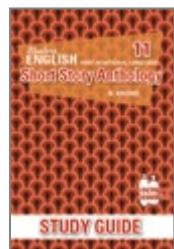
STUDY GUIDES

SHUTERS ENGLISH SHORT STORY ANTHOLOGY STUDY GUIDE

9780796074300

B. Krone FAL (Grade 11)

- Works with the Shuters English First Additional Language Short Story Anthology for Grade 11 as seen on page 2 of this catalogue. It provides:
 - Summary of each story.
 - Interesting facts and background information.
 - Explanation of setting, themes, narration and language.
 - Analysis of the structure of each story.
 - Definitions of words that can be used when discussing the stories.
 - Cross-referencing with the anthology.
 - Relevant contextual questions and extended writing tasks so that learners are exposed to a variety of questions.
 - Detailed marking guidelines with mark allocations so that learners are able to assess their own work.

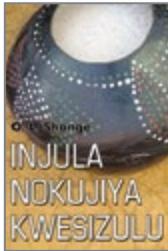


SCHOOL EDITION

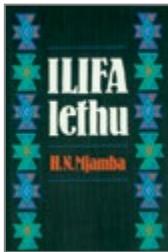
GENERAL

GENERAL REFERENCE RESOURCES

INJULA NOKUJIYA KWESIZULU
9780796041333



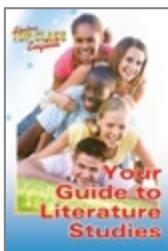
ILIFA LETHU
9780947477288



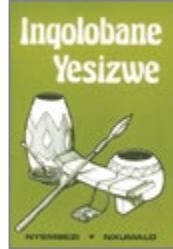
MOSUPATSELWA GAGO WA DITHUTO TSA DIKWALO (SETSWANA)
9780796059215



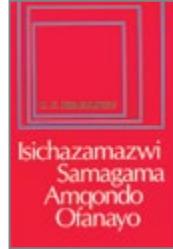
YOUR GUIDE TO LITERATURE STUDIES
9780796074867

**INQOLOBANE YESIZWE****9780796009760***C. L. S. Nyembezi; O. E. H. Nxumalo*

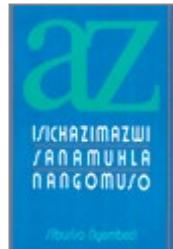
Incwadi equkethe ulwazi olubanzi ngamasiko namagugu akwaZulu. Kukhona nengqokelela yowlazi ngezisho nezaga kanye nokuchazwa kwamagama esiZulu.

**ISICHAZIMAZWI SAMAGAMA AMQONDO OFANAYO****9780869859667***S. Shabangu*

Leli bhuku liqukethe amagama esiZulu anomqondo ofanayo kanye nezincazelozawo. Kukhona neziboneolo zokusebenzisa lawo magama ahazwayo.

**ISICHAZIMAZWI SANAMUHLA NANGOMUSO****9780947457402***C. L. S. Nyembezi*

Leli yibhuku elichaza amagama esiZulu ngesiZulu. Lingumzamo obalulekile ukulondoloza ulimi IwesiZulu kanti lisiza kakhulu abafundi besiZulu nabanikazi baso ukuba bahlinzekwe ngamagama ashaya emhloeni.

**IZIKHALI ZABAQEQESHI NABAFUNDI****9780947457358***N. R. Nkosi; G. N. Msomi*

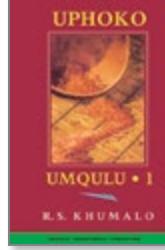
Le ncwadi iqukethe izindlela zokufundisa ulimi IwesiZulu ezikoleni, emakolishi othisha nasemaYunivesithi. Kukhona incazelo mayelana nesayensi yolimi, ifonethiki kanye namasu okufundisa izifundo abhekiswe kothisha abasaqequeswa.

**UHLELO LWESIZULU****9780796003003***C. L. S. Nyembezi*

Le ncwadi iqukethe indlela yokufundisa nokufundwa kolimi IwesiZulu emabangeni aseSekhondari kanye nasemabangeni aphakeme.

**UPHOKO VOLUME 1****9781868510207***R. S. Khumalo*

Ubunzulu nomcebo wokuchaza imvelaphi yezibongo zesiZulu kuvezwe kabanzi kule ncwadi.





The Shuters Academy was established in 2016 in response to the increasing need for quality Continuous Professional Teacher Development. We are an accredited training provider and our accreditation allows us to conduct either in-person or online training, depending on our client's needs.

- ETDP SETA Accreditation number – ETDPS010941
- SACE Provider number – PR 12058

The Shuters Academy is able to provide training in all nine provinces across South Africa. Teachers can earn SACE Continuous Professional Teacher Development points for all our training. We have in excess of 55 learning programmes/workshops available, which are delivered by well-qualified and experienced trainers/facilitators. All learning material is provided to participants during our training.

Our training focuses on most school subjects and covers teaching, learning and assessment methodology as well as effective classroom practice. We also have training programmes/workshops that focus on school and classroom management.

Besides training, the Shuters Academy also offers General Education Project Management in the following areas:

- Needs and impact analysis
- Strategic planning
- Learner support programmes
- Teacher mentoring and coaching
- Individualised training programmes according to identified needs

The following are our ETDP SETA accredited learning programmes that are offered as both in-person or online programmes:

- Conduct Outcomes-Based Assessment: Unit Standard – 115753 Level 5 (15 Credits)
- Conduct Moderation of Outcomes-Based Assessment: Unit Standard – 115759 Level 6 (10 Credits)
- Facilitate Learning Using a Variety of Given Methodologies: Unit Standard – 117871 Level 5 (10 Credits)

For more information regarding our training offering please contact:

Vickesh Thandray - (vickesh@shuters.com).



Why Shuters e-books?

- Crisp, clear graphics
- Interactive content
- User-friendly tools
- Easy and simple to use



Compatibility

- Shuters e-books are compatible with:



Android Devices



Apple (iPad, iPhone)



Windows



SHUTERS e-books

Contact us now

Customer Service – ask for e-Learning | Tel: +27(0)33 846 8721/22/23 • Fax: +27(0)33 846 8701
Email: esupport@shuter.co.za • Web: www.shuters.co.za

SALES CONTACTS



TVET Colleges	Vaasna Parbhodeen	063 251 8566	vaasna@shuter.co.za
Booksellers	Vaasna Parbhodeen	063 251 8566	vaasna@shuter.co.za
Eastern Cape	Sydney Nquma	083 253 6761	sydney@shuters.com
Free State	Dimakatso Makhurane	083 215 6835	dimagatso@shuters.com
Gauteng	Themba Msimanga	082 445 6435	themba@shuters.com
	Amanda Mamabolo	083 287 6855	amanda@shuters.com
	Eugenia Sibeko	083 287 6899	eugenia@shuters.com
KwaZulu-Natal	Khanyo Cele	083 281 0849	khanyo@shuters.com
	Thozo Mthethwa (Gloria)	081 046 1735	gloria@shuters.com
	Sanelisiwe Ngubane	083 272 9029	sanelisiwe@shuter.co.za
Limpopo	Dimakatso Makhurane	083 215 6835	dimagatso@shuters.com
Mpumalanga	Dimakatso Makhurane	083 215 6835	dimagatso@shuters.com
Northern Cape	Colette van der Merwe	071 851 1814	colette@shuters.com
North West	Phemelo Maiphehlo	083 378 8725	phemelo@shuters.com
Western Cape	Colette van der Merwe	071 851 1814	colette@shuters.com
Shuters Academy	Vickesh Thandray	060 545 2264	vickesh@shuters.com

CUSTOMER SERVICES:

Nhlanhla Zondi	+27 (0) 33 846 8779	nhlanhla@shuter.co.za
Mbali Kunene	+27 (0) 33 846 8721	mbali@shuter.co.za
Shaheen Ismail	+27 (0) 33 846 8722	shaheen@shuter.co.za
Sylvie Doarsamy	+27 (0) 33 846 8723	sylvie@shuter.co.za

HEAD OFFICE

Tel: +27 (0) 33 846 8721 / 22 / 23 / 24 / 79

Fax: +27 (0) 33 846 8701

Pietermaritzburg · Johannesburg · Cape Town · East London

